

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

30 十月
日四十月十年午庚
號八六八二第
角五元二售零 半張九紙出
司公限有報日華僑 印家及行發
號常寄通活字新港星 址地社報
八一九四四 總分區北
三六〇四六三 處分角北
九四七〇四八三 處分角北
四二八八八三三 處分角北
二號九四一總社址市北
二號九四一總社址市北

權授府政獲署數核 支開局市個兩究研 當恰否是疑質可但策政問過權無雖

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

【本報訊】香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物，此舉旨在加強對法律廣告的監管，確保其準確性和權威性。政府表示，將對違反規定的廣告進行嚴厲處罰，以維護法律的尊嚴和公眾的利益。

屯門建榮街建發街交界(毗鄰杯渡路輕鐵站)

建榮工業大廈

附近各大屋邨林立，工源充足

現貨即買即用

單位面積由1,042-1,884呎 全層7,250呎

每呎特價\$443起 由交通銀行提供 80%優惠貸款，12年分期

- 外牆全部玻璃紙皮石
- 四面單邊，光線充足
- 地下停車場
- 名廠大型貨梯三部
- 客梯一部，上落便利

洽購處：富輝地產代理有限公司 地盤售樓處(假日照常)
香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：526 5618(四線) 電話：454 2835

溫哥華博覽會

即日發售

近入口處部份最貴重地段

細街輕鐵站上蓋龐大發展計劃

真正由專家主持的地產講座

1. Mr. Joseph Fung - 加拿大房地產經紀，曾任溫哥華地產局主席，現任溫哥華地產局副主席，負責溫哥華地產局之發展計劃。
2. Mr. Philip Leung - 加拿大房地產經紀，曾任溫哥華地產局主席，現任溫哥華地產局副主席，負責溫哥華地產局之發展計劃。
3. Mr. Joseph Fung - 加拿大房地產經紀，曾任溫哥華地產局主席，現任溫哥華地產局副主席，負責溫哥華地產局之發展計劃。
4. Mr. Philip Leung - 加拿大房地產經紀，曾任溫哥華地產局主席，現任溫哥華地產局副主席，負責溫哥華地產局之發展計劃。

獨家代理熱線電話：521 3625

支聯會致函港區人代

要求履行職責反映民意

盼能理解及支持營救王丹與王軍濤

【本報訊】香港支聯會日前致函港區人代，要求履行職責，反映民意。支聯會表示，王丹和王軍濤是中國民主運動的領導人，他們的遭遇引起了國際社會的廣泛關注。支聯會呼籲港區人代能夠理解和支持營救他們，以維護中國的民主和人權。

保心安油

居家旅行必備良藥

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八內綫30號容先生洽

香港商專

夜校全科

1. 商業全科
2. 秘書全科
3. 會計全科
4. 管理全科
5. 專業全科

備考：LCCI, Pitman, CIB, ABE, AAT

校址：香港北角英皇道120號 578-1914
九龍彌敦道81號 730 5853
九龍彌敦道501號 385 4392

電腦全科 十二月開課

1. Use of Personal Computer
2. DOS Commands
3. Wordstar 5.5/Word Perfect
4. dBase III
5. Lotus 1-2-3
6. Computer Accounting
7. Chinese Word Processing

週末班

1. 簿記會計
2. 商業電腦操作
3. HKCEE 英文
4. 商業英文

壽山石雕名家作品展

中國國貨有限公司 聯合舉辦

日期：一九九〇年十二月一日至十五日

地點：香港金鐘道九號國貨中心三樓

時間：上午十時至晚上九時半

（展期內特選著名雕刻家陳石先生現場免費刻印）

投資移民紐西蘭、澳洲

免費諮詢、評估

想認識紐西蘭一切，想知道自己是否有資格

即電：877 3338

由紐西蘭移民律師主理，個別評估移民資格，律師在紐西蘭經營移民業務十多年，對移民法例經驗豐富，另本集團各顧問均為紐西蘭專業及商界人士。

本公司駐紐西蘭律師來港作為期一週之逗留，個別約見欲申請商業移民之人士請早預約

紐西蘭移民考察團

每月均有團出發，歡迎來電查詢

中三一六六學生升學紐西蘭

本公司駐紐西蘭直接辦理學生入學及簽證

能達顧問公司

電話：8773338

香港中環皇后大道中8號遠東交易廣場1701室

人物介紹
真而實
來歷
分抵助
方留費！
丁鐵生

本港新聞

會知出發員人務公向府港 納接獲英居請申 休退前提准不均

休退始齡年定規至直務服續繼須 期日長延慮考不請申受接起日今

【本報訊】香港公務員向港府提出申請，要求提早退休，但港府對此類申請，目前仍持審慎態度，並規定必須先服滿五年服務期，方可考慮提早退休。港府發言人表示，公務員提早退休，必須符合若干條件，包括：年齡、服務年資、健康狀況等。目前，港府正考慮有關提早退休的規定，並將於近期內公布。

郵務人員連續三日 不做超時工作

四千人中約三百人參加 郵政署估計影響極輕微

【本報訊】香港郵務人員，因不滿港府削減工資，於昨日開始罷工，連續三日不做超時工作。據悉，參加罷工的人數約為四千人中的三百人。郵政署發言人表示，罷工對郵務服務的影響極輕微，並呼籲罷工人員儘快返回工作崗位。

日本僑民在港診病 言語不通溝通困難

要求港府放寬日本醫生註冊 港府拒絕無意特別優待

【本報訊】日本僑民在港診病，因語言不通，溝通困難，要求港府放寬日本醫生註冊。港府發言人表示，港府目前並無意特別優待日本醫生，並要求日本醫生必須符合港府的註冊要求。

本港興建新機場 日財團有意投資

日財團有意投資 港府有意放寬日本公司合作

【本報訊】日本財團有意投資興建香港新機場，港府有意放寬日本公司合作。據悉，日本財團已向港府提出投資意向書，並表示有意與港府合作興建新機場。

居屋售價又告提升

放寬入息限額有其必要 房委會表示，居屋售價將有所提升

【本報訊】房屋委員會表示，居屋售價將有所提升，並放寬入息限額。房委會發言人表示，由於建築成本上升，居屋售價將有所提升，並放寬入息限額，以方便更多市民購買。

集籌何如金資建基大龐 加通刺加担市 劇脹激稅心民

起四聲之料資建基開公求要 龐大基建基金，如何集籌，市民要求公開

【本報訊】龐大基建基金，如何集籌，市民要求公開。據悉，政府正考慮興建龐大基建基金，以資助各項大型基建工程。市民對此表示關注，並要求政府公開集籌方案。

英外相訪中國 明年如期進行

國防外交繼續走戴夫人路線 英外相表示，訪華行程不變

【本報訊】英國外交部發言人表示，英外相將於明年如期訪問中國。發言人表示，英外相的訪華行程不變，並將繼續走戴夫人路線，加強中英兩國在國防外交方面的合作。

港督強調日本是重要的鄰邦 有助順利跨越九七

率領經濟代表團在日展開訪問活動 港督表示，日港關係良好

【本報訊】香港督憲表示，日本是香港重要的鄰邦，並率領經濟代表團在日展開訪問活動。督憲表示，日港關係良好，並希望通過此次訪問，進一步加強日港兩地之間的經貿往來。

港督強調日本是重要的鄰邦 有助順利跨越九七

率領經濟代表團在日展開訪問活動 港督表示，日港關係良好

【本報訊】香港督憲表示，日本是香港重要的鄰邦，並率領經濟代表團在日展開訪問活動。督憲表示，日港關係良好，並希望通過此次訪問，進一步加強日港兩地之間的經貿往來。

新市鎮增四間新消防局 要求撥款應付開支

消防處表示，撥款四千萬元 港府有意放寬日本公司合作

【本報訊】消防處表示，新市鎮將增設四間新消防局，並要求撥款四千萬元。消防處發言人表示，由於新市鎮人口增加，消防服務需求增加，因此需要增設消防局。

扶搖直上 不失良機

英國語言文化中心自1980年創辦M.I.L.課程 期間培養無數成功人士，並獲英國學會嘉許

【本報訊】英國語言文化中心自1980年創辦M.I.L.課程，期間培養無數成功人士，並獲英國學會嘉許。該中心表示，M.I.L.課程已成為許多學子的首選，並獲得了英國學會的認可。

【本報訊】英國語言文化中心自1980年創辦M.I.L.課程，期間培養無數成功人士，並獲英國學會嘉許。該中心表示，M.I.L.課程已成為許多學子的首選，並獲得了英國學會的認可。

【本報訊】英國語言文化中心自1980年創辦M.I.L.課程，期間培養無數成功人士，並獲英國學會嘉許。該中心表示，M.I.L.課程已成為許多學子的首選，並獲得了英國學會的認可。

【本報訊】英國語言文化中心自1980年創辦M.I.L.課程，期間培養無數成功人士，並獲英國學會嘉許。該中心表示，M.I.L.課程已成為許多學子的首選，並獲得了英國學會的認可。

馬卓安內閣名單

馬卓安內閣名單 馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

馬卓安內閣名單

馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

馬卓安內閣名單

馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

馬卓安內閣名單

馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

馬卓安內閣名單

馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

【本報訊】馬卓安表示，內閣成員將由他親自任命。馬卓安表示，他將根據需要，任命合適的人員進入內閣，以協助他處理政府事務。

空軍直升機飛虎隊三路截擊

載失車走私快艇 衝出槍火網逃脫

搜查馬鞍山拘獲四名疑人

【本報訊】警方昨日在馬鞍山一帶，展開大規模搜查行動，以截擊走私快艇。據悉，該艇載有走私車輛，並由四名疑人駕駛。警方在馬鞍山一帶，展開大規模搜查行動，以截擊走私快艇。據悉，該艇載有走私車輛，並由四名疑人駕駛。警方在馬鞍山一帶，展開大規模搜查行動，以截擊走私快艇。據悉，該艇載有走私車輛，並由四名疑人駕駛。

有即時危險採取緊急措施

土瓜灣場管處今拆卸

【本報訊】土瓜灣場管處昨日表示，由於該處存在即時危險，將採取緊急措施，並將於今日拆卸。據悉，該處存在即時危險，將採取緊急措施，並將於今日拆卸。據悉，該處存在即時危險，將採取緊急措施，並將於今日拆卸。

東頭街街頭追逐

藍帽子偷渡客 連袋不翼而飛

【本報訊】東頭街昨日發生一起偷渡客追逐事件。一名藍帽子的偷渡客在街頭被追捕，連袋不翼而飛。據悉，該偷渡客在街頭被追捕，連袋不翼而飛。據悉，該偷渡客在街頭被追捕，連袋不翼而飛。

法國商人離境

值八百萬珠寶 連袋不翼而飛

【本報訊】一名法國商人昨日離境，攜帶價值八百萬的珠寶。據悉，該商人在離境時，珠寶連袋不翼而飛。據悉，該商人在離境時，珠寶連袋不翼而飛。

黑夜槍手狙擊

髮型師腰中彈

【本報訊】昨夜發生一起狙擊事件，一名髮型師在街頭被狙擊，腰中彈。據悉，該髮型師在街頭被狙擊，腰中彈。據悉，該髮型師在街頭被狙擊，腰中彈。

六個新屋苑五千單位下月推出

居屋售價增兩成 創每呎千四元高峯

【本報訊】六個新屋苑將於下月推出，居屋售價將增加兩成，創下每呎千四元的高峯。據悉，該六個新屋苑將於下月推出，居屋售價將增加兩成，創下每呎千四元的高峯。

英軍後日沙頭角換防

警隊歷史性駐守邊境

【本報訊】英軍將於後日在沙頭角換防，警隊將歷史性地駐守邊境。據悉，該警隊將歷史性地駐守邊境。據悉，該警隊將歷史性地駐守邊境。

旅遊巴士溜後

撞毀四車停下

【本報訊】昨日發生一起旅遊巴士溜後事件，撞毀四輛汽車。據悉，該旅遊巴士在溜後時，撞毀四輛汽車。據悉，該旅遊巴士在溜後時，撞毀四輛汽車。

不准運載

貨品走私 雙船型小限制例修擬

【本報訊】政府擬修訂限制例，禁止雙船型小艇運載貨品走私。據悉，該政府擬修訂限制例，禁止雙船型小艇運載貨品走私。

女職員不處有詐

四小賊施詭計 掠二萬元金飾

【本報訊】四名女職員被四名小賊施詭計，掠去二萬元金飾。據悉，該四名女職員被四名小賊施詭計，掠去二萬元金飾。

保釋等候上訴

李福兆遭拒絕

【本報訊】李福兆在保釋等候上訴期間，遭拒絕。據悉，李福兆在保釋等候上訴期間，遭拒絕。

嬰兒與幼童營養不足

【本報訊】一項研究顯示，嬰兒與幼童存在營養不足問題。據悉，該研究顯示，嬰兒與幼童存在營養不足問題。

文苑樓一住戶

損失廿萬珠寶

【本報訊】文苑樓一住戶昨日損失價值廿萬的珠寶。據悉，該住戶在文苑樓居住，昨日損失價值廿萬的珠寶。

涉五百萬元騙案

疑犯新西蘭解返

【本報訊】一名涉嫌五百萬元騙案的疑犯，已被解返新西蘭。據悉，該疑犯涉嫌五百萬元騙案，已被解返新西蘭。

中港專家研討

作工復康犯過

【本報訊】中港專家將舉行研討會，探討犯過作工復康問題。據悉，該研討會將探討犯過作工復康問題。

趙少昂教授書畫欣賞

一九九〇年十二月一日至九日

【本報訊】趙少昂教授書畫欣賞展將於十二月一日至九日舉行。據悉，該展覽將於十二月一日至九日舉行。

尖東聖誕燈飾今放光明

國際研究智識會議

【本報訊】尖東聖誕燈飾將於今晚放光明。據悉，該聖誕燈飾將於今晚放光明。

健康教育熱線新專題

【本報訊】健康教育熱線將推出新專題。據悉，該健康教育熱線將推出新專題。

主民內黨的黨民

漢許

【本報訊】主民內黨的黨民將舉行活動。據悉，該黨民將舉行活動。

教師強姦五名女童

認罪押候兩週宣判

【本報訊】一名教師強姦五名女童，已被認罪並押候兩週宣判。據悉，該教師強姦五名女童，已被認罪並押候兩週宣判。

途劫匪馬路

途劫匪馬路

【本報訊】途劫匪馬路昨日發生一起搶劫事件。據悉，該途劫匪馬路昨日發生一起搶劫事件。

老人皮膚與吸煙禍害

老人皮膚與吸煙禍害

【本報訊】老人皮膚與吸煙禍害問題引起關注。據悉，該老人皮膚與吸煙禍害問題引起關注。

健康教育熱線新專題

健康教育熱線新專題

【本報訊】健康教育熱線將推出新專題。據悉，該健康教育熱線將推出新專題。

老人皮膚與吸煙禍害

【本報訊】老人皮膚與吸煙禍害問題引起關注。據悉，該老人皮膚與吸煙禍害問題引起關注。



港府耗資十億元 對抗空氣污染 出推春明油汽鉛無 元一宜廉價售升每 響影氣廢減用合車汽成九逾

【本報訊】港府耗資十億元，推行「無鉛汽油」計劃，以改善空氣污染。此項計劃將於明年一月開始，將全港所有汽油車改為使用無鉛汽油。港府表示，此項計劃將可減少百分之九十的鉛排放，對改善空氣質素有重大貢獻。

六個新屋苑五千單位下月推出 居屋售價增兩成 創每呎千四元高峯 四十六個屋苑管理費明年提高

【本報訊】香港房屋委員會將於下月推出六個新屋苑，共提供五千個單位。據悉，這些新屋苑的售價將比現有的居屋售價增加百分之二十，創下每呎千四元的高峯。此外，四十六個現有的屋苑管理費亦將於明年提高。

城巴加強第一城服務 再關兩條冷氣巴士線

【本報訊】城巴公司為加強第一城服務，將於下月再關閉兩條冷氣巴士線。此舉旨在提高巴士服務效率，並為乘客提供更舒適的乘車環境。

港九逾千個旺區攤檔 供流動小販抽籤選擇

【本報訊】香港政府將於下月舉行抽籤，為港九逾千個旺區攤檔分配流動小販。此項抽籤旨在確保攤檔的公平分配，並為小販提供穩定的經營環境。

嬰兒與幼童營養不足 不注重攝食反致肥胖 中大研究顯示兒童應培養良好飲食習慣

【本報訊】中大研究顯示，嬰兒與幼童營養不足，且不注重攝食，反致肥胖。研究建議家長應培養兒童良好的飲食習慣，以促進其健康成長。

馬鞍山安邨錦苑 80年代公屋建設典範

【本報訊】馬鞍山安邨錦苑被譽為八十年代的公屋建設典範。該屋苑在設計、建造及管理方面均表現卓越，為其他公屋項目提供了借鑒。

容許蚊蟲滋生違例檢控 十月份罰款創最高紀錄 七十五人被控 罰款逾十九萬

【本報訊】衛生局表示，十月份容許蚊蟲滋生的違例檢控罰款創下最高紀錄。共有七十五人被控，罰款總額超過十九萬元。

國際研究智智會議 明年三月在港舉行

【本報訊】國際研究智智會議將於明年三月在香港舉行。此項會議旨在探討智力的發展與教育，並促進國際間的學術交流。

保釋等候上訴 李福兆遭拒絕

【本報訊】李福兆在保釋等候上訴期間，遭法院拒絕。法院認為其保釋條件不足，無法確保其出庭受審。

尖東聖誕燈飾今放光明

【本報訊】尖東聖誕燈飾將於今晚正式亮燈。此項活動旨在為市民提供歡樂的聖誕節氣氛，並促進當地的商業活動。

老人皮膚與吸煙禍害

【本報訊】一項研究顯示，老人皮膚與吸煙有密切關係。吸煙不僅損害皮膚健康，還可能導致多種疾病。研究建議老人應戒煙以保護其健康。

趙少昂

【本報訊】趙少昂先生近日在港活動頻繁。據悉，他將參加多項社會活動，並為促進華僑與祖國的聯繫做出貢獻。

匯豐銀行

主辦
第三屆
匯豐中文書法比賽

為提倡研習及欣賞中文書法藝術之興趣，本行現舉辦第三屆全港公開中文書法比賽，徵件日期由十一月一日起至十二月三十一日止，歡迎各界人士及青少年踴躍參加。

比賽分為小學組、中學組及公開組，每組設有冠、亞、季軍各一名及優異獎五名，各可獲得獎金及獎狀。

比賽章程及參加辦法如下：

一、比賽宗旨
提倡研習及欣賞中文書法藝術之興趣。

二、組別
1. 小學組：凡小學在學學生均可參加。
2. 中學組：凡中學在學學生均可參加。
3. 公開組：全港各界人士均可參加。

三、參賽資格
1. 參加小學或中學組者須持有有效之學生證件。
2. 參加公開組者須持有有效之香港居民證明文件。

四、獎項
每組設有冠、亞、季軍各一名及優異獎五名，各可獲得獎金及獎狀。

五、參賽辦法
1. 參賽者請於十一月三十日前將其作品寄交本行。
2. 截件日期為一九九一年十二月三十一日。
3. 每位參賽者須以毛筆書寫，小學作品限一幅，中學及公開組作品限兩幅。
4. 小學作品限用毛筆書寫，中學及公開組作品不限書寫工具。
5. 小學組及中學組作品須由家長或老師簽名，公開組作品須由參賽者簽名。

六、評選
由本行邀請專業人士組成評審團，負責評選作品。

七、公佈結果
獲獎名單將於一九九一年一月三日在本報公佈，並由本行頒發獎狀及獎金。

八、備註
1. 參賽作品由本行收存或處理，不退還。
2. 本行保留對作品之修改權及展覽權。

匯豐銀行主辦第三屆匯豐中文書法比賽參加表格

姓名	年齡	性別	香港身份證號碼
就讀學校/任職機構			
通訊地址			
聯絡電話			

本人同意匯豐銀行將此表格及評選結果之決定。

參賽者簽名 日期

香港管弦樂團

九九年十二月及二〇〇〇年一月音樂會

指揮：李德福

協奏：黃曉雲、李卓人、黃曉雲、李卓人

樂隊：香港管弦樂團

演出地點：香港文化中心音樂廳

演出時間：一九九九年十二月十四日（星期六）晚上八時
二〇〇〇年一月十四日（星期六）晚上八時

票價：\$100, \$150, \$200, \$250, \$300, \$350, \$400, \$450, \$500, \$550, \$600, \$650, \$700, \$750, \$800, \$850, \$900, \$950, \$1000

查詢及訂票：香港文化中心售票處

健康教育熱線新書

老人皮膚與吸煙禍害

作者：李卓人

出版：香港衛生局

內容：本書介紹了老人皮膚的護理方法，以及吸煙對健康的危害。書中還提供了許多實用的建議，幫助老人保持健康的皮膚。

售價：\$10.00

查詢及訂購：香港衛生局

1991 中學會考預習專欄

明達出版社
MUI & DALE PRESS

Accounting (9)

M. T. Kwok

Year End Adjustment - Depreciation (III)

Accounting Treatment

(B) Depreciation Provision Account Method (Modern Method)

The old method mentioned last week has some very important drawbacks. After the first year operation, that is, it tends to show the asset's book value instead of showing them at cost which has been a main concern of management. From that, we developed a modern method to record them and show the asset at cost.

(i) When depreciation expenses is known
Dr. Profit and Loss Account
Cr. Provision for Depreciation Account

(ii) Presentation of Assets on Balance Sheet
"Asset" (at Cost) XXX
Less: Depreciation to date XX 1000

Example: We use the same data last year (i.e. Machinery at Cost \$10,000 and will be used for five years without disposal value)

(i) Using Straight Line Calculation:-

Machinery	
1/1/85 Bank	10,000
1/1/86 Bal. b/d	10,000
31/12/86 Bal. c/d	10,000
1/1/87 Bal. b/d	10,000

Provision for Depreciation - Machinery	
31/12/85 Bal. c/d	2,000
1/1/86 Bal. b/d	2,000
31/12/86 Bal. c/d	2,000
1/1/87 Bal. b/d	2,000

First Year's P & L

Depreciation Expenses	2,000
-----------------------	-------

Second Year's P & L

Depreciation Expenses	2,000
-----------------------	-------

First Year's Balance Sheet Presentation

Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	2,000 8,000

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,000 6,000

(ii) Using Reducing Balance Calculation (Assuming 25% depreciation rate)

Machinery

1/1/85 Bank	10,000
1/1/86 Bal. b/d	10,000
31/12/86 Bal. c/d	10,000
1/1/87 Bal. b/d	10,000

Provision for Depreciation - Machinery

1/1/85 Bal. c/d	2,500
1/1/86 Bal. b/d	2,500
31/12/86 Bal. c/d	2,500
1/1/87 Bal. b/d	2,500

First Year's P & L

Depreciation Expenses	2,500
-----------------------	-------

Second Year's P & L

Depreciation Expenses	2,500
-----------------------	-------

First Year's Balance Sheet Presentation

Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	2,500 7,500

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,375 5,625

First Year's P & L

Depreciation Expenses	2,500
-----------------------	-------

Second Year's P & L

Depreciation Expenses	1,875
-----------------------	-------

First Year's Balance Sheet Presentation

Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	2,500 7,500

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,375 5,625

END



麗豪酒店榮獲 最衛生食肆獎
「麗豪酒店」(Luxe Hotel)榮獲「最衛生食肆獎」，是香港衛生局頒發給全港食肆的獎項。該酒店位於中環，是香港著名的酒店之一。衛生局表示，麗豪酒店在衛生方面表現卓越，符合最高標準。

錫蘭商人投資 開設新珠寶店
為顧客提供估價服務
「錫蘭商人」(Sri Lankan Merchant)投資開設了一家新珠寶店，位於中環。該店提供專業的估價服務，為顧客提供準確的珠寶價值評估。該店負責人表示，他們致力於為顧客提供高品質的服務。

本港新聞
「本港新聞」(Hong Kong News)報導了當地的各項新聞。包括政府政策、社會事件、經濟動態等。報導指出，香港在過去一年中經歷了許多變化，但整體上保持了穩定。

香港派隊參加 國際電腦比賽
今晚五點鐘
「香港派隊參加國際電腦比賽」(Hong Kong team to participate in international computer competition)將於今晚五點鐘舉行。該比賽旨在促進國際間的電腦技術交流與合作。香港隊將代表香港參加此次比賽。

道教聯合會週日講座
黃功顯講「抱一與中庸」
「道教聯合會週日講座」(Taoist Association Sunday Lecture)將於週日舉行。黃功顯先生將主講「抱一與中庸」，探討道教哲學與儒家思想的異同。歡迎各界人士參加。

欽籌劇粵社德崇界新
洲洪破大英桂穆出演
「欽籌劇粵社德崇界新」(Qin Chow Drama Society)將於近日演出。由洪洲、破大、英桂、穆等主演。該劇目深受觀眾喜愛，預計將取得良好成績。

香港中大九九年 全日制本科課程入學申請
「香港中大九九年全日制本科課程入學申請」(HKU and CUHK 1999 full-time undergraduate application)已開始。申請人需符合相關入學要求，並提交申請材料。詳情請參閱學校網頁。

樂聲攝錄機贊助 國際足球邀請賽
「樂聲攝錄機贊助國際足球邀請賽」(Lo Sheng Camcorder sponsors international football tournament)將於近日舉行。樂聲公司將為此次比賽提供攝錄機贊助，記錄精彩瞬間。

瑞士酒店管理公司 委任亞洲營業代表
「瑞士酒店管理公司委任亞洲營業代表」(Ritz Hotel Management appoints Asia sales representative)已正式宣佈。該代表將負責公司在亞洲地區的業務發展與客戶關係維護。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

香港最高法院
「香港最高法院」(Hong Kong High Court)將於近日審理多起案件。法院將根據法律規定，對案件進行公正審判。公眾可前往法院旁聽。

神秘現象吸引成千上萬朝聖者

巴西聖母像流淚真相

成員為聖保羅大學各學系專家

【本報聖保羅十一日電】巴西聖保羅市，最近出現了一種神秘現象，吸引了成千上萬的朝聖者。據悉，在聖保羅市郊區的一座聖母像，最近開始「流淚」。這座聖母像位於聖保羅市郊區的一座山上，是當地居民信仰的對象。據說，這座聖母像是在一九三〇年建立的，當時是由一位名叫聖母瑪利亞的修女所建立。這座聖母像的「流淚」現象，引起了當地居民的極大興趣。據悉，這座聖母像的「流淚」現象，是發生在一個雨天的晚上。當時，聖母像的臉上出現了兩道淚痕。這一現象引起了當地居民的極大興趣。據悉，這座聖母像的「流淚」現象，是發生在一個雨天的晚上。當時，聖母像的臉上出現了兩道淚痕。這一現象引起了當地居民的極大興趣。據悉，這座聖母像的「流淚」現象，是發生在一個雨天的晚上。當時，聖母像的臉上出現了兩道淚痕。這一現象引起了當地居民的極大興趣。

美擬派郵輪往中東

作為士兵康樂中心

沙漢演習須小心避免傷及駱駝

【美聯社華盛頓十一日電】美國海軍部正考慮派遣一艘郵輪前往中東地區，作為士兵的康樂中心。這艘郵輪將被命名為「沙漢」，將在沙漢演習期間，為美國海軍士兵提供康樂服務。據悉，這艘郵輪將被命名為「沙漢」，將在沙漢演習期間，為美國海軍士兵提供康樂服務。據悉，這艘郵輪將被命名為「沙漢」，將在沙漢演習期間，為美國海軍士兵提供康樂服務。據悉，這艘郵輪將被命名為「沙漢」，將在沙漢演習期間，為美國海軍士兵提供康樂服務。

布殊發屋法案

為窮人謀取福利

此舉為幫助貧困者自立

【美聯社華盛頓十一日電】美國總統布殊最近簽署了一項法案，旨在為窮人提供住房福利。這項法案將為那些無法負擔房租的窮人提供補貼，以幫助他們支付房租。據悉，這項法案將為那些無法負擔房租的窮人提供補貼，以幫助他們支付房租。據悉，這項法案將為那些無法負擔房租的窮人提供補貼，以幫助他們支付房租。據悉，這項法案將為那些無法負擔房租的窮人提供補貼，以幫助他們支付房租。

台可能考慮開放兩岸直接貿易

但中共當局應保障台廠商權益

施啟揚副院長在立法院答立委質詢時表示

【本報台北十一日電】行政院副院長施啟揚今天在立法院接受立委質詢時表示，台灣方面正考慮開放兩岸直接貿易，但前提是中共當局必須保障台灣廠商的權益。施啟揚表示，台灣方面正考慮開放兩岸直接貿易，但前提是中共當局必須保障台灣廠商的權益。施啟揚表示，台灣方面正考慮開放兩岸直接貿易，但前提是中共當局必須保障台灣廠商的權益。施啟揚表示，台灣方面正考慮開放兩岸直接貿易，但前提是中共當局必須保障台灣廠商的權益。

地產與樓房

每天收費

三寸半位	一椅一桌	每張四十元
七寸位	二椅一桌	每張八十元

另有訂座位一百一十五元

工廠

租售

東運工業大廈(龍城巧明街)4263呎
廣運工業大廈(龍城成業街)3839呎
香港工業中心(長沙灣道)6793呎
另有貨車位

電話: 527 1821 525 3001 洽

工廠大廈地下招租

長沙灣順街19號地下2000餘呎
九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
洽租請電: 543 5244

中環國際大廈

寫字樓723呎可即用
招租每呎HK\$29
大業公司洽 5445171

工廠大廈招租

黃竹坑業發街12號松和工業大廈
3000餘呎
柴灣豐業街2號耀隆松第七工業大廈
2000餘呎
官塘大業街34號耀隆松第五工業大廈
3000餘呎
士瓜灣旭和街15號順輝工業大廈
2000餘呎
洽租請電: 543 8960

美大學生喜歡濫交

三萬五人染愛滋毒

東非擬定本週末世界愛滋病日

食家齊讚嘆：此為天下鮮

西安著名「百餃宴」

比美湖州「百魚宴」

西安「百餃宴」

華僑日報出版

全書分十六卷 1990

內容豐富

介紹移民簽證

每冊港幣拾伍元

移民簽證

刊登各國移民手續、刊登領事館及專員公署地址、電話、方便讀者瞭解各地、旅遊、移民手續和條件、為前線途出安妥安排

各大書局均有代售

蘇紅都將面臨

糧食短缺危機

主糧價格將提高一成

民無視外出禁令

孟加拉續有示威

軍隊出動鎮壓

日本捕獲

疑犯已就捕

香港年報

已在編纂中

將表揚安妥回以利排印

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有獎券基金，如有貨不對辦，請用圖面投訴，聯絡電話：七八九〇八三

康樂 544 1331

世界各地特價機票

電話：544 1331

龍祥 7706155

薄利多銷 全港最平

電話：7706155

寶通旅遊

台灣旅遊 四天 \$1400

韓國旅遊 四天 \$1300

佳麗安

代售世界各地特價機票

電話：8400204

欣欣

代理東南亞、澳洲、歐洲各地旅行團

電話：2622222

域威旅行社

專售世界各地機票

電話：723-0628

遠洋

旅遊、香港、澳門、東南亞

電話：316783, 316790

越南專線

簽證+機票 \$4450

在港領取本証

永安旅行社

日本、泰國、台灣、香港、澳門、東南亞

電話：350074



五車有華德劉
光人賊遭曾也
本日駕改治平掉賣要華日黃

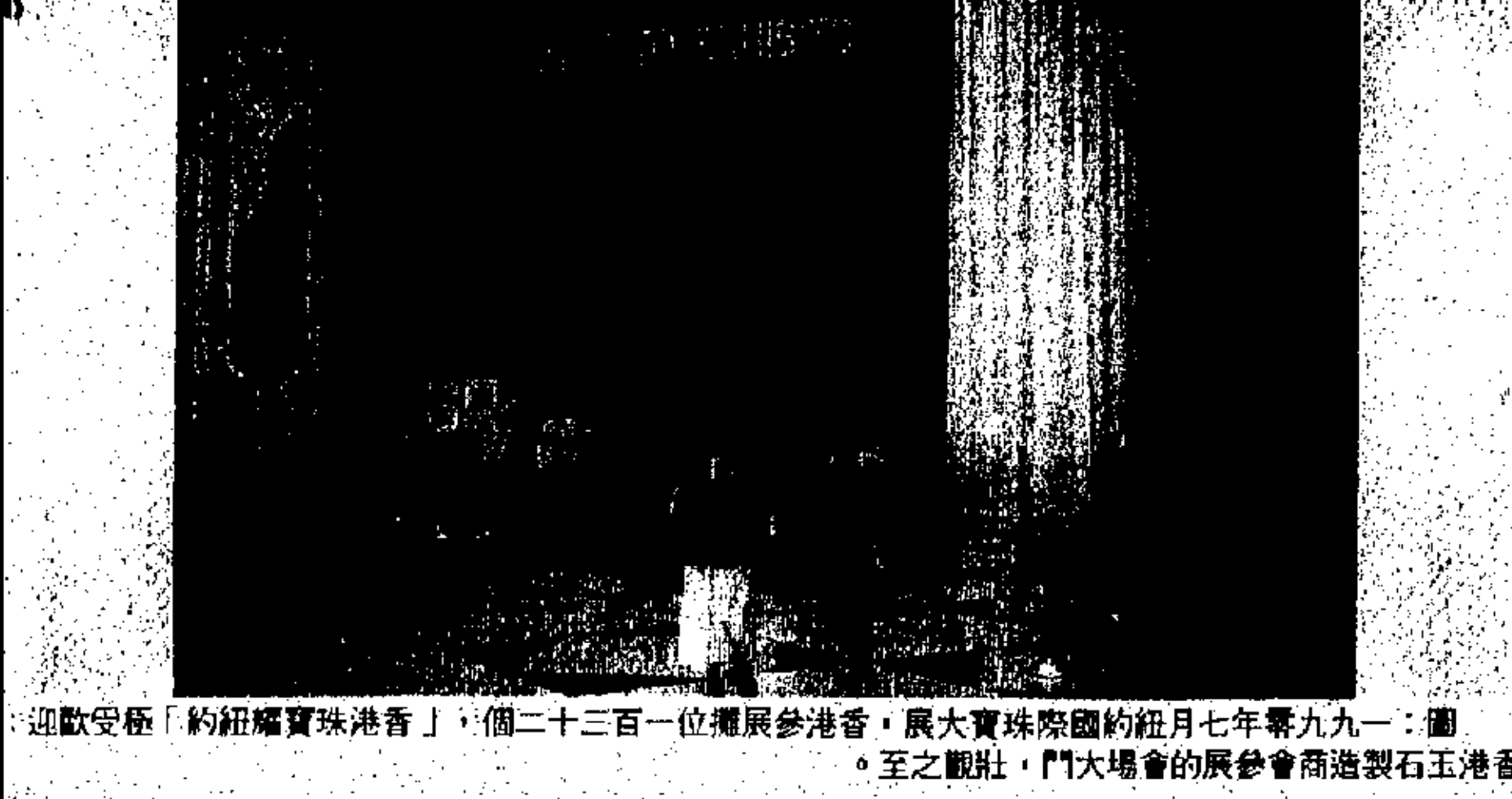
劉曉慶赴台演劇集
王海波往北京鋼美

【本報訊】著名影星劉曉慶日前抵達台北，展開為期三天的演出。劉曉慶此行是應邀來台演出，她將在台北、台中、台南三地演出。劉曉慶在台北的演出，受到了當地觀眾的熱烈歡迎。王海波則前往北京，與美國方面進行有關演出的洽談。

劉曉慶赴台演劇集
王海波往北京鋼美

【本報訊】著名影星劉曉慶日前抵達台北，展開為期三天的演出。劉曉慶此行是應邀來台演出，她將在台北、台中、台南三地演出。劉曉慶在台北的演出，受到了當地觀眾的熱烈歡迎。王海波則前往北京，與美國方面進行有關演出的洽談。

CHIEF PRAISES QUALITY HONG KONG JEWELLERY



運到香港「約紐寶珠港香」，個二三百一位觀展參港香。展大寶珠港香約紐七七年九一。圖

【本報訊】香港珠寶業協會主席劉曉慶日前在「香港珠寶展」開幕禮上表示，香港珠寶業的品質優良，深受國際市場歡迎。她指出，香港珠寶業的發展，得益於香港政府的政策，以及香港珠寶業的專業技術。她呼籲珠寶業繼續努力，提高品質，擴大市場。

【本報訊】香港珠寶業協會主席劉曉慶日前在「香港珠寶展」開幕禮上表示，香港珠寶業的品質優良，深受國際市場歡迎。她指出，香港珠寶業的發展，得益於香港政府的政策，以及香港珠寶業的專業技術。她呼籲珠寶業繼續努力，提高品質，擴大市場。

【本報訊】香港珠寶業協會主席劉曉慶日前在「香港珠寶展」開幕禮上表示，香港珠寶業的品質優良，深受國際市場歡迎。她指出，香港珠寶業的發展，得益於香港政府的政策，以及香港珠寶業的專業技術。她呼籲珠寶業繼續努力，提高品質，擴大市場。

【本報訊】香港珠寶業協會主席劉曉慶日前在「香港珠寶展」開幕禮上表示，香港珠寶業的品質優良，深受國際市場歡迎。她指出，香港珠寶業的發展，得益於香港政府的政策，以及香港珠寶業的專業技術。她呼籲珠寶業繼續努力，提高品質，擴大市場。

【本報訊】香港珠寶業協會主席劉曉慶日前在「香港珠寶展」開幕禮上表示，香港珠寶業的品質優良，深受國際市場歡迎。她指出，香港珠寶業的發展，得益於香港政府的政策，以及香港珠寶業的專業技術。她呼籲珠寶業繼續努力，提高品質，擴大市場。

漂染業水污管制法 由明日起開始執行

【本報訊】香港漂染業水污管制法，將於明日開始正式執行。該法旨在加強對漂染業水污的管制，保護環境。根據該法，漂染業必須遵守嚴格的水污排放標準，否則將面臨罰款。該法的實施，將有助於減少漂染業對環境的污染，提高水質。

美國移民法例 中國配額太多

【本報訊】美國移民法例，對中國移民的配額規定過多，導致中國移民在美國面臨諸多困難。據悉，美國移民法例規定，中國移民的配額非常有限，且申請程序複雜。這使得許多中國移民在美國面臨簽證困難，甚至被拒絕入境。這也反映了美國移民政策的嚴厲性。

加拿大移民講座 本週日設有兩場

【本報訊】加拿大移民講座，將於本週日舉行。該講座旨在向公眾介紹加拿大的移民政策、申請程序及相關信息。講座將分為兩場，分別在上午和下午舉行。歡迎對加拿大移民感興趣的人士參加。

香港建築商會長張龍表示 面對大型基建計劃 建築業需穩定環境

【本報訊】香港建築商會長張龍日前表示，面對大型基建計劃，建築業需要一個穩定的環境。他指出，大型基建計劃的實施，需要政府、建築商和公眾的共同努力。他呼籲政府加強對建築業的監管，確保建築業的健康發展。同時，他也呼籲公眾支持大型基建計劃，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

海軍處准六船級社 在港進行驗船工作

【本報訊】海軍處日前批准六船級社在港進行驗船工作。該舉措旨在加強對船舶的安全監管，確保船舶符合相關標準。六船級社將負責對在港船舶進行安全檢查，並發給驗船證書。這將有助於提高船舶的安全水平，保障海上交通的安全。

局練訓業造建 地場建與請申

【本報訊】建築業訓練局日前舉行了一場關於建築場地建設與申請的講座。該講座旨在向建築業從業人員介紹建築場地建設的相關知識和申請程序。講座吸引了眾多建築業從業人員參加，現場氣氛熱烈。建築業訓練局表示，將繼續舉辦類似的講座，為建築業從業人員提供培訓機會。

會銷展苑嘉華哥溫 行舉港在起日明由

【本報訊】溫哥華嘉苑展覽會，將於明日在港舉行。該展覽會旨在展示溫哥華的建築、藝術和設計成果。展覽會將展出多件精美的建築模型、藝術作品和設計方案。歡迎公眾前往參觀，了解溫哥華的最新發展。

港日經濟代表團在東京商討 港產品輸日減少

【本報訊】香港與日本經濟代表團日前在東京舉行會議，商討港產品輸日減少的問題。代表團成員就如何擴大港產品在日本的市場份額進行了深入討論。代表團表示，將採取多種措施，包括加強宣傳、提高產品質量等，以促進港產品在日本的銷售。這反映了香港與日本在經貿領域的密切合作。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價				
股票	買入	賣出	升跌	
長九	12.30	12.55	0	
青燈	15.25	15.50	-0.10	
港九	9.75	9.95	-0.05	
港九	7.55	7.75	-0.05	
港九	7.35	7.55	-0.10	
港九	4.70	4.85	-0.05	
港九	11.70	11.95	-0.10	
港九	30.00	30.50	-0.15	
港九	14.40	14.65	-0.10	
港九	14.40	14.65	-0.10	
港九	8.25	8.45	0	
港九	6.75	6.95	-0.05	

倫敦金銀時價指數				
金銀	開市	最高	最低	收市
金銀	385.5	388.8	384.9	387.1
金銀	385.7	388.9	385.1	387.3
金銀	4.125	4.14	4.065	4.091

紐約外匯市場				
貨幣	開市	最高	最低	收市
美元	7.9500/70	1.9460/70	1.5000/10	1.2780/90
日圓	7.5625	7.5625	7.5625	7.5625

勞工處與建築業資方代表 下月聯合會議訂製 建造工人退休福利

【本報訊】勞工處與建築業資方代表，將於下月舉行聯合會議，訂製建造工人退休福利。該會議旨在加強勞資雙方的溝通與合作，共同為建造工人的退休生活提供保障。會議將討論退休福利的具體方案，包括退休金、醫療保險等。這將有助於提高建造工人的退休保障水平，促進建築業的健康發展。

聘幼稚園校長 急聘女校長一名 須曾受二年幼師訓練

【本報訊】某幼稚園急聘一名女校長，須曾受二年幼師訓練。該校長將負責幼稚園的日常管理工作，並指導教師開展教學活動。有意者請將簡歷及學歷證明寄至該幼稚園。這反映了社會對幼兒教育的重視，以及對高素質教育管理人才的渴求。

遊埠帶埋我 玩得開心 食得放心

【本報訊】遊埠帶埋我，玩得開心，食得放心。這是一則關於遊埠美食的廣告。廣告介紹了遊埠的各種美食，包括海鮮、燒臘等。廣告強調了遊埠美食的品質優良，價格公道，是遊客遊覽時的必選之品。這反映了遊埠在旅遊業中的獨特地位。

靈芝丸 最新型 5.97 特效

【本報訊】靈芝丸，最新型，5.97，特效。這是一則關於靈芝丸的廣告。廣告介紹了靈芝丸的藥效，包括增強免疫力、改善睡眠等。廣告強調了靈芝丸的品質優良，價格公道，是廣大市民的健康之選。這反映了靈芝丸在藥業市場上的競爭力。

靈芝丸

最新型 5.97 特效

專治各種虛弱、失眠、健忘等症。功效顯著，信譽保證。

天仙丸

中國傳統名藥，專治男女虛弱、腰酸背痛等症。藥到病除，功效神速。

天龍丸

專治各種虛弱、失眠、健忘等症。功效顯著，信譽保證。



唐麗球有意移民新加坡

【本報訊】香港著名女藝人唐麗球，有意移民新加坡。據悉，她目前正與家人商討此事，並已開始在當地進行一些準備工作。唐麗球在娛樂圈有著豐富的经历，此次移民決定引起了廣泛關注。



一百卅二攤位參展 方洪耀陳聖澤潘寶光加緊籌備

【本報訊】由香港貿易發展局主辦的「一九九一年香港國際珠寶展」，將於下月在香港會議展覽中心舉行。參展攤位數量達一百卅二個，參展商包括來自世界各地的珠寶商、設計師及零售商。籌備工作正加緊進行中。



劉德華有車五輛 顧光人賊遭曾也

【本報訊】據悉，香港著名男藝人劉德華擁有五輛汽車。最近，他的一輛名車在街頭被賊人搶走，引發了社會關注。警方已展開調查，希望能儘快破案。



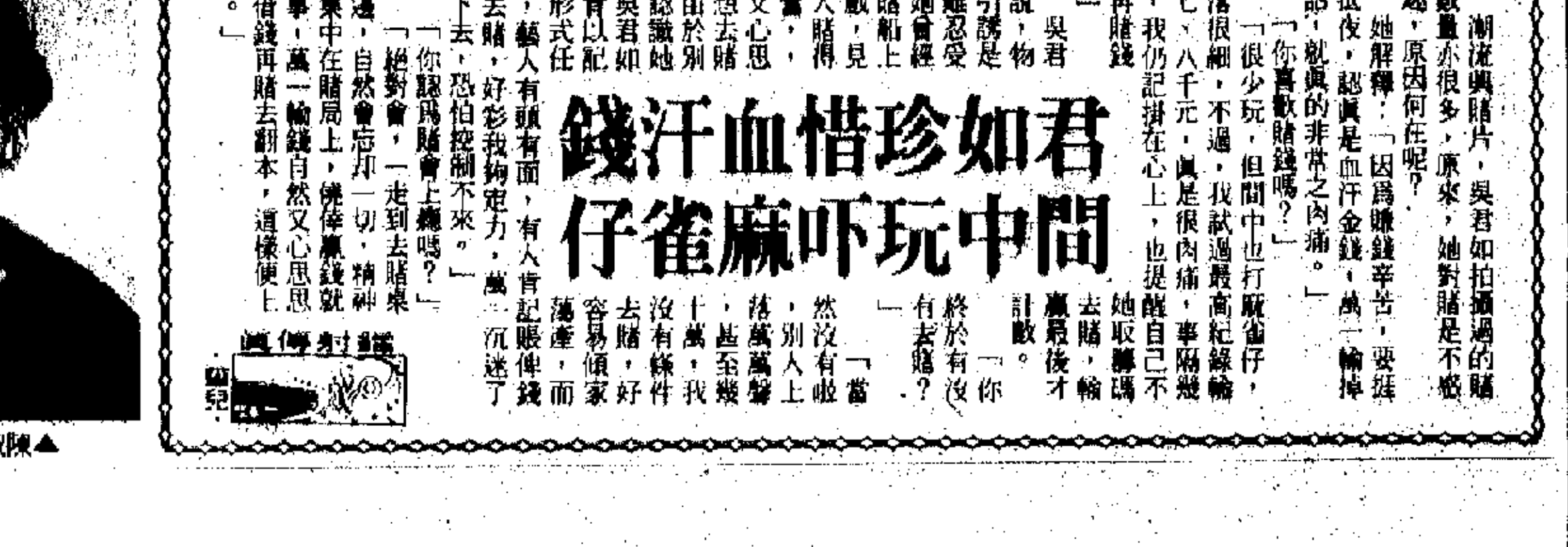
葉子楣藉性感形象 可望打入日本市場

【本報訊】香港著名女藝人葉子楣，以其性感形象著稱。據悉，她正積極尋求機會打入日本市場，並已與當地經紀公司達成初步協議。她的作品在日本受到了廣泛歡迎。



梁家輝角逐金馬獎 門熱大帝影

【本報訊】香港著名男演員梁家輝，最近憑藉其在某部電影中的出色表現，角逐金馬獎。他的演技受到了評審團的認可，獲得了觀眾的熱烈支持。



錢汗血惜珍如君 仔雀麻吓玩中間

【本報訊】據悉，香港著名女藝人錢小釵，最近在某部電影中飾演了一個重要角色。她的表演受到了觀眾的喜愛，並獲得了業界的認可。

婦科 內科 門人馮鶴庚中醫師

診所：灣仔軒尼詩道
電話：八八九〇三三三
診症時間：上午九時至下午六時

遊埠帶地 玩得開心 吃得

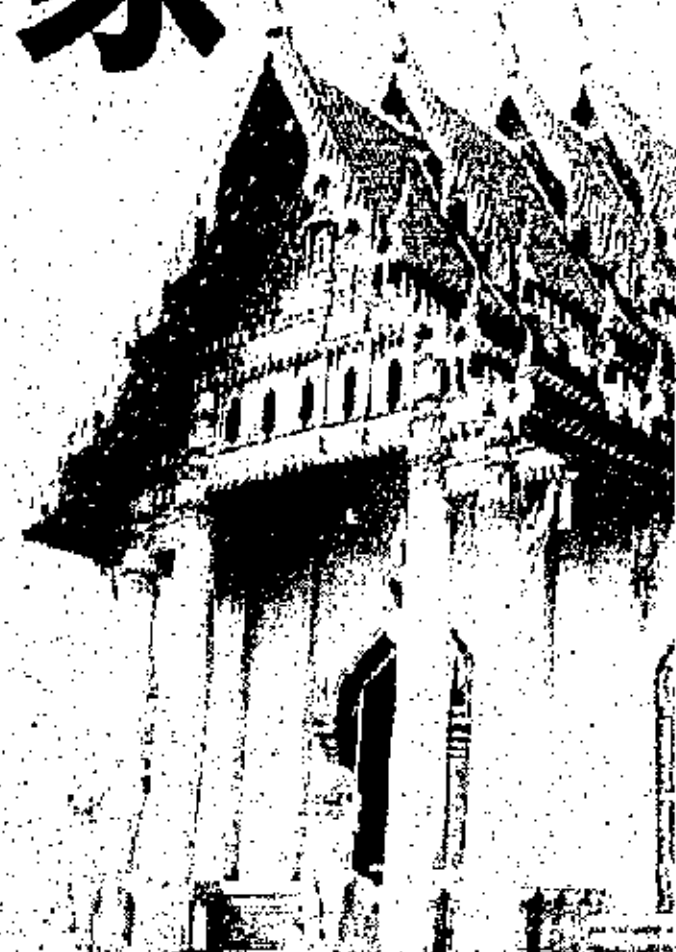
特效腹 是旅人仕的

正南行有限公司

行程種類全港最多，四至十一天任君選擇

星馬泰旅行團專家

逢四、五、六	\$ 4550
逢六	\$ 5590
逢一、二、六	\$ 5590
逢三、日	\$ 5690
逢一、四、六	\$ 5590
逢二	\$ 6690
逢一、四、六	\$ 6690
逢四、日	\$ 6690
逢三、日	\$ 6690
逢一、五	\$ 7490



新虎豹別墅耗資3億多港元，花時兩年多，進行擴建之新虎豹別墅，已於十月重新開放，面積比以前擴大五倍，除保留着原來的東方神祕色彩，并加以擴大外，別墅內更增添了新的現代娛樂設施，今日的新虎豹別墅已變成中國式的迪士尼樂園。

不斷開拓新行程、領導旅遊新潮流

馬星(檳城、浮羅交怡島)七天豪華團 六天 \$5590

檳城、浮羅交怡島五天豪華團 五天 \$4390

配合馬航一月一初直航新航線新行程、特別推出新行程、直航無轉機更神暢、更加快捷
浮羅交怡島—馬星西貢北坡、接近泰國之美最絕饒勝、水沙白、潛水及釣魚、旅遊
佳景是、皇上原設款備良好、有五星级酒店豪華大過份、日間為馬來西亞最熱門之旅遊
馬星(關丹、蒂沙魯)七天豪華團 六天 \$5590

馬星 Kuantan、蒂沙魯 DESARU 均屬馬來西亞著名之度假及渡假勝地。

辦公時間	星期一至星期五 09:00-17:00 星期六及公眾假期 09:00-15:00	
地址	新加坡坡站律禧街17號 禧街站內199號	5448833
分行	中國大馬路10號 大坡大馬路109號	5240061
服務	旺角彌敦道636號銀行中心1/2樓 銅鑼灣柏景園18樓 貴族廣場103號舖 元朗新豐城6年樓 尖沙咀星光行6樓 沙田新城市廣場 澳門南灣商業中心	3322201 5778111 3440222 4140101 7305111 6859393 5633333

日本遊

本州北陸七天 (逢星期二、五出發)	\$8390
本州北陸六天 (逢星期二、五出發)	\$7690
本州北陸金沢七天 (逢星期三、六出發)	\$7990
本州北陸金沢六天 (逢星期三、六出發)	\$7290
本州九州陸空七天 (逢星期一、三出發)	\$8290
南北九州七天 (逢星期四出發)	\$7790
九州、鹿兒島六天 (逢星期一出發)	\$6990

日本遊

北海道東京迪士尼六天 (逢星期日出發)	\$8990
北海道五天 (逢星期日出發)	\$7580
名古屋全本州七天 (逢星期五出發)	\$7900
名古屋、東京五天 (逢星期三、六出發)	\$6380
東京五天 (逢星期一、三出發)	\$6380

東京 (3晚4日) 御膳十酒店
\$5600起/天天出發
 住宿：京王/太陽城太子/
 新宿太子酒店

行程創新，全港獨有，帶領旅遊新境界！

熱線電話 3676719 或各大旅行社查詢

旅行社費用查詢：350715

粵南旅行社 4062 1300, 290106
 電話：3406611, 6811161

元朗明匯 3404 110, 240045
 電話：4204110, 4752231-2

怡和旅行社 廣利興 350838
 電話：7236576, 0168

國新旅遊 350621
 電話：3922273, 6168

錦洋旅遊 350487
 電話：3120622, 3120634

二馬路 3404 110, 680042
 電話：5259211, 7230111

康泰旅行社

星加坡移民考察四、五天團 \$4550

本移民考察團專為已通過 SMC 成功申請移民新加坡，或有興趣申請移民新加坡人而設，除一般新加坡之觀光遊覽節目外，更特別安排參觀政府組屋。政府有關機構人員講解有關新加坡之投資情況、就業、有關稅收、公立及安居等移民福利新加坡生活環境及習慣與香港極相似；治安好、居住環境更廉潔衛生，華人佔大部份 (76.5%)，香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引者則是獲得移民簽證香港人，有五年時間考慮，期滿可再續期。如果說移民是買保險，那麼申請居留新加坡是最方便之保險。

逢 四、五 六 出 發

台灣專線 (KTS) 金滿假期 政府註冊牌照號碼No.: 350389 電: 7703392
 台北來回機票 \$1250 台多全僅 \$111 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 電話: 3320320
 專售各地平價機票 * 電腦訂位快捷妥當 * 美加歐澳特廉機票
 台灣 四至八天團 \$3000起 專售 台灣學生機票一年效期
 全台灣平價訂房中心 只售 HK\$1,300

<p>訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡</p> <p>大量精美行程表備索</p>	<p>旅行社牌照No.350022</p> <p>Goodee 大旅遊</p>
---	---

 **神洲旅遊**
旅行社牌照號碼 350568
桂林市旅遊局鼎力贊助！

桂林

\$ 2290

五天直航豪華團

一次遍遊桂林、柳州、陽朔、
保證住宿喜來登豪華大酒店、麗悅大酒店、新漢江飯店

天天出發

香港中環皇后大道中 70 號
車士打大廈 1907 室

8101333

福斯

旅行社電話: 350641
3-932273 三樓
旺角彌敦道655號101室生行1012室

專售各地平價機票

移民、學生、旅遊、探親特價機票電腦訂位快捷妥當

1979年創辦，信譽保證，絕不刊登虛假價目廣告

三藩市	香港	曼谷	台北	台北	台北	台北	台北
溫哥華	廣州	吉隆坡	曼谷	曼谷	曼谷	曼谷	曼谷
倫敦	倫敦	倫敦	倫敦	倫敦	倫敦	倫敦	倫敦
多倫多	多倫多	多倫多	多倫多	多倫多	多倫多	多倫多	多倫多


專辦特快台證 \$60 三天出保

免費代辦美、加、歐洲、泰國、馬來西亞簽證

金門 平票 7/1 9151
機票 機位 \$100 起
駐角運輪署碼頭上登打士街柏裕大廈 20F
專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來西亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台設各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團



洲際遊踪

請向港澳各大旅行社查詢及
訂位(大量精美行程備索)
旅行社牌照No. 351104


泰國	韓國	菲律賓
曼谷拜神國 4天	漢城 4天自由渡假團	馬尼拉 3天
\$3170	\$4130	\$2100
曼谷、芭堤雅 5天	漢城 4天	蘇碧灣、愛達嘉城 6天
\$3510	\$4130	\$3480
芭堤雅、羅勇 6天	漢城 5天	碧瑤、碧桃園 7天
\$3850	\$4660	\$3810
曼谷、七岩、芭堤雅 7/8天	*全程住宿五星大酒店	*全程住宿假日大酒店
\$4190	*特別增遊樂天夢幻樂園	*全港獨有兩晚夜總會
曼谷、芭堤雅 7/8天	(包節目套票)	及海鮮晚餐
\$4660	*泰國加送團體照	(SEA FOOD MARKET

利華 7703268 越南專線
LEE WAH 專線
代辦越南、柬埔寨、泰國簽證、代訂機票酒店

越柬寮 旅遊探親商務
郵包匯租車

柬埔寨、金邊探親團 11天 \$6990
越南簽證+機票+平治車接送 \$4590
三天來回
三天來回

電話: 7703268 傳真: 7703269 地址: 香港中環皇后大道中119號11樓1108室
電話: 3612261 傳真: 3612262 地址: 香港中環皇后大道中119號11樓1108室



星牌

註冊商標: 350926

3320408-0


3325513-6

總經銷: 威風大客(416)

電腦直接定位, 價錢公道絕不取巧

<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 韓國 \$4130起 </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 4至5天 </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 泰國 \$3170起 </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 4至7天 </div>
皇帝式夜生晚餐 夢見愛溫泉浴 享歡樂進會場館 回穩可停留台北	訪遊華欣及七岩 過四天佛色堪留 海鮮料理皇室餐 早去晚返可停留

星馬泰
台韓
美加專線
夜宴特價
快調

 **菲航假期**
熱線: 5263011 Licence No.353307
馬尼拉, 碧湖灣四、五, 七天團 \$2860起
馬尼拉, 宿務五、六, 七天團由 \$3690起
菲泰聯遊七、九天團 由 \$4490起
* 住宿國際知名五星級大酒店
* 行程精心策劃, 歡迎比較
詳情請向各大旅行社
或菲律賓航空公司查詢





四海旅行社

(中國總代理)

• 特平機票前往美國、加拿大、
南美洲、澳洲及歐洲

香港、上海、廣州、台北、
台北、高雄、大馬、香港

8682823

香港、上海、廣州、台北、
台北、高雄、大馬、香港

7226112

香港、上海、廣州、台北、
台北、高雄、大馬、香港

7802237

香港、上海、廣州、台北、
台北、高雄、大馬、香港

5232065

香港、上海、廣州、台北、
台北、高雄、大馬、香港

4112668

金輪賓館·新興旅社
得其利附屬城馬 牌照號碼240188

**本港
住房**

大酒店設備
冷氣浴廁電
視電話週全
單人套房160元
雙人套房180元
220元

圖文傳真 FAX: (352) 7802223

①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 ☎ 39281
②旺角彌敦道607新興大廈2207室 ☎ 38500
金輪賓館·新興旅社 地址: 香港彌敦道737金輪大廈10字D座
金輪賓館·新興旅社 地址: 香港彌敦道607新興大廈2207室

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE
5447821 5447301
總機號碼: 240094 中環永樂街85號2樓

日亞全台灣環島六天豪華團	3980.	連稅
韓國四天團	4190	
韓日六天聯遊	5180	
泰國曼谷拜神團四天	3170	
MAGALING HOLIDAY 泰國五天	3150	
越泰八天聯遊	6290	
印尼千島樂園七天道	6199	

代辦 特價特設
印尼簽證 簽證多次 不換地

388 2121

332 1188

第一

890 1188

380 8080

*** 電腦操作專業代訂世界各地特價機票 ***

✈ 精辦台灣及東南亞各地入境簽證 ✈

<p>香港 2190</p> <p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p> <p>香港 3180</p> <p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p> <p>香港 3180</p> <p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p>	<p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p> <p>香港 3180</p> <p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p> <p>香港 3180</p> <p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p> <p>香港 3180</p>	<p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p> <p>香港 3180</p> <p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p> <p>香港 3180</p> <p>台北 3180</p> <p>上海 3180</p> <p>北京 3180</p> <p>廣州 3180</p> <p>香港 3180</p>
--	--	--

駿達旅遊 12年老字號，自置物業，信心保證
牌照NO.350443 台北自設分社直接服務

持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證

特快6天移居台灣 (一星馬印尼免簽證，免稅)
(持中華民國護照，免稅，免簽證，免稅)

台北機票+3晚天成飯店 \$1880，特快10天出台證 \$150

地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

加拿大特快移民

加拿大滿地可移民專業駱先生已辦妥210個家庭成功移民加拿大，成功率幾達百分之百，現在港見客代辦移民。

本公司：

- ① 循正規法律辦理，故申請者勿需浪費大量金錢。
- ② 不收訂金，申請者在港見移民官，批准後，始付手續費。
- ③ 申請中各項諮詢，全部免費。
- ④ 到加報到時接機及代訂廉價酒店，宿舍等及全部諮詢服務。

報到後，代申請就學兒童之牛奶金，及申請者工作證及醫療卡，以及一切有關事項諮詢。

傳呼機：1168883 叫755 7717083

如有意申請移民加拿大者，請親臨本公司或電話垂詢：

香港移民顧問公司 3882803

九龍彌敦道363號恒成大廈1005

電話：7717083（上午九時至晚上十一時給先生） 假日及星期日照常服務

 **歐美旅行社**

牌照號碼: 350149

7393398 (18綫)

台北	\$ 1260	星加坡	\$ 2400	紐西蘭	\$ 4600
曼谷	\$ 1700	三藩市	\$ 3500	澳洲	\$ 4140
東京	\$ 2600	舊金山	\$ 3500	溫哥華	\$ 3940
轉台	\$ 2420	紐約	\$ 4300	多倫多	\$ 4800
馬尼拉	\$ 1300	歐洲	\$ 3600	夏威夷	\$ 2700

自備車票 尖沙咀加遜威老道8A-10號
加威中心1501-3室 (渣打銀行樓上)

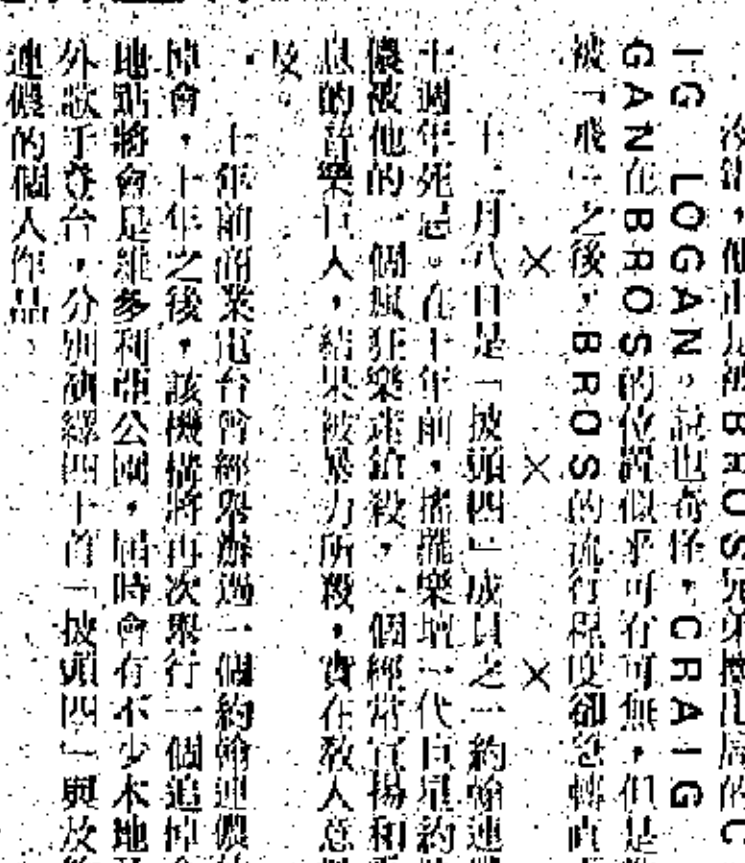
[illegible][illegible][illegible][illegible]



JVC GR-A7U 攝錄機

向最輕巧和高性能挑戰

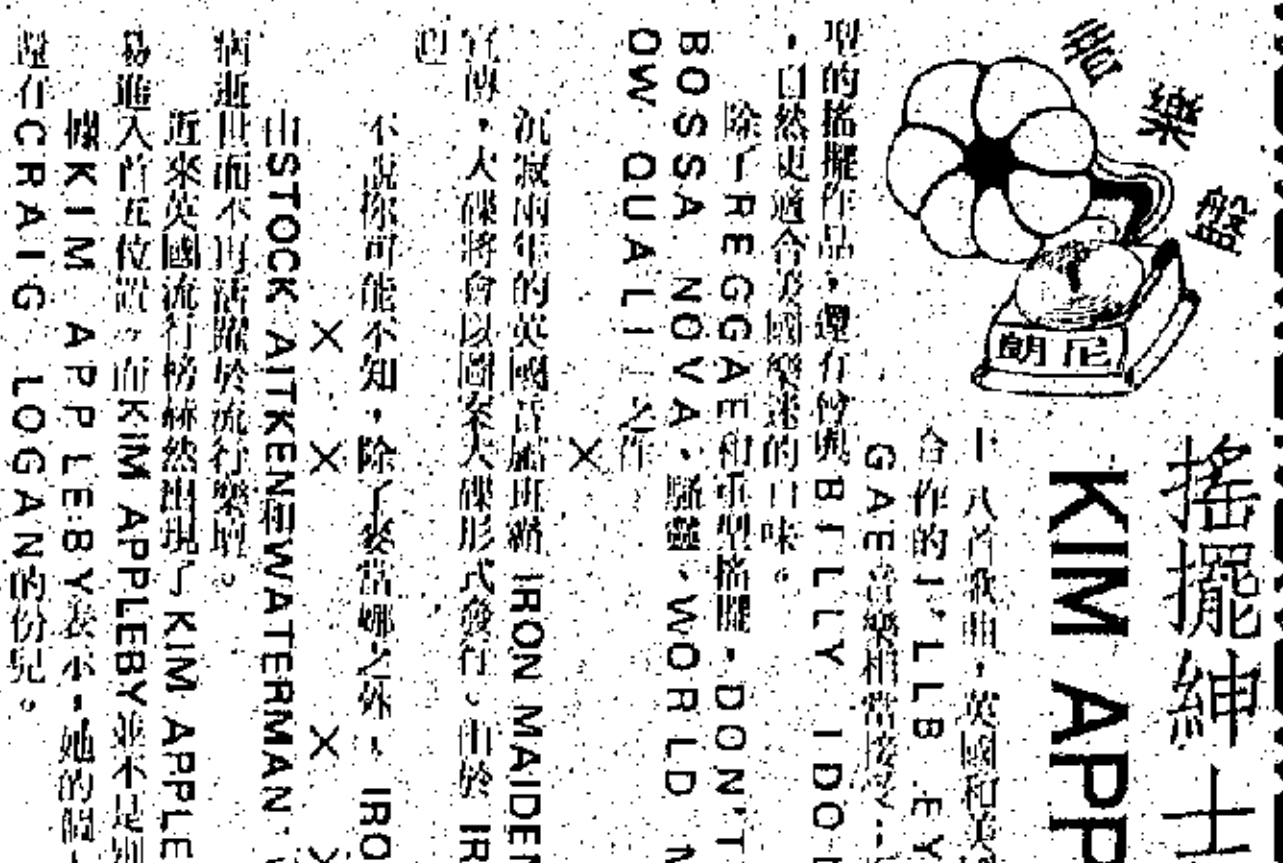
一般攝影者對攝影機的要求，不外乎輕巧、耐用、易於操作、畫面清晰、聲音清晰、電池壽命長、價格低廉等。JVC GR-A7U 攝錄機，正是針對這些要求而設計的。它重量僅 1.1 磅，體積小巧，攜帶方便。其畫面清晰，聲音清晰，電池壽命長，價格低廉，是您攝影愛好者的首選。



搖擺紳士新碟大創新

KIM APLEYBY 與 BROS 合作

搖擺紳士新碟大創新，KIM APLEYBY 與 BROS 合作，推出全新專輯。該專輯收錄了多首搖擺音樂，風格獨特，令人回味。KIM APLEYBY 是一位著名的搖擺音樂家，而 BROS 則是一支著名的搖擺樂隊。他們的合作，為搖擺音樂注入了新的活力。



七九在影幻法魔

魔術大師 TIMOTHY WOON 將於七九年九月在本地舉行魔術表演。TIMOTHY WOON 是一位著名的魔術大師，他的表演風格獨特，令人驚嘆。他的表演將包括多種魔術，如變色、變物、空中飛人等。他的表演將為觀眾帶來一場精彩的魔術盛宴。



視聽版

視聽版內容豐富，包括多種視聽節目。該版內容豐富，包括多種視聽節目，如音樂、舞蹈、體育、新聞等。該版內容豐富，是您了解世界、增長知識的好去處。



伯恩斯紀念音樂會

伯恩斯紀念音樂會將於七九年九月在本地舉行。該音樂會旨在紀念著名音樂家伯恩斯，並推廣音樂藝術。音樂會將邀請多位著名音樂家參加演出，為觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。



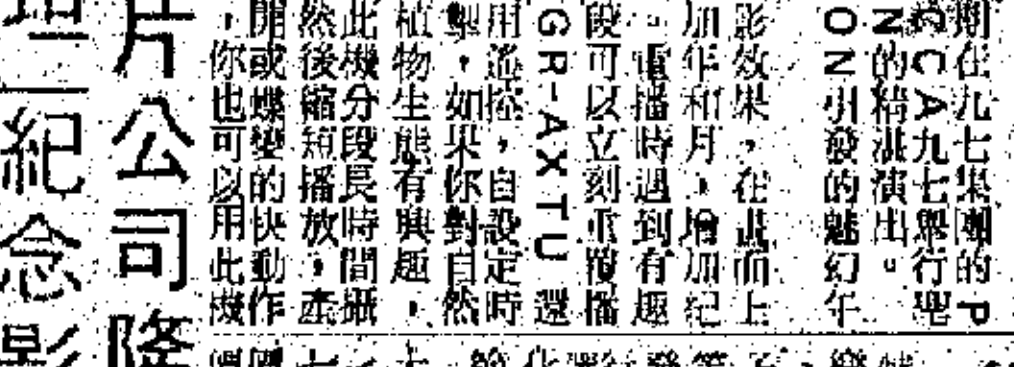
中山美穗三度失戀

中山美穗三度失戀，引發媒體關注。中山美穗是一位著名的日本女演員，她的感情生活一直備受媒體關注。據悉，她最近三度失戀，引發了媒體的廣泛報導。中山美穗對此表示遺憾，並表示將專注於演藝事業。



樂壇

樂壇動態，包括多位歌手的演出消息。樂壇動態，包括多位歌手的演出消息，如張學友、黎明、郭富城等。這些歌手的演出消息，引起了廣大聽眾的關注。



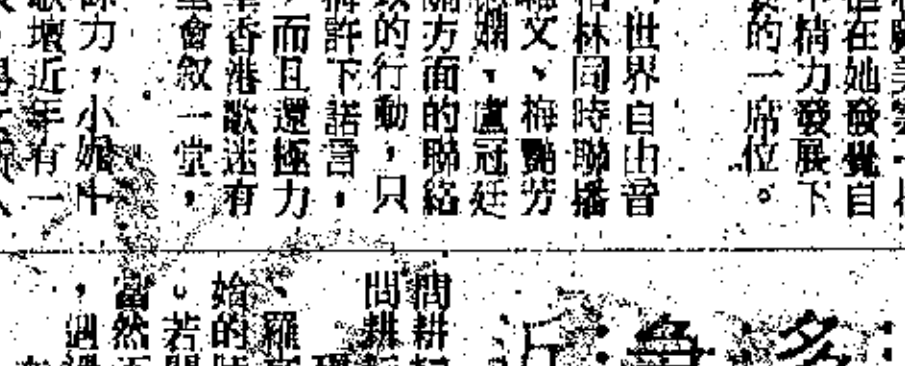
歌壇拼盤

歌壇拼盤，展示多位歌手的精彩演出。歌壇拼盤，展示多位歌手的精彩演出，包括張學友、黎明、郭富城等。這些歌手的精彩演出，為觀眾帶來了極大的享受。



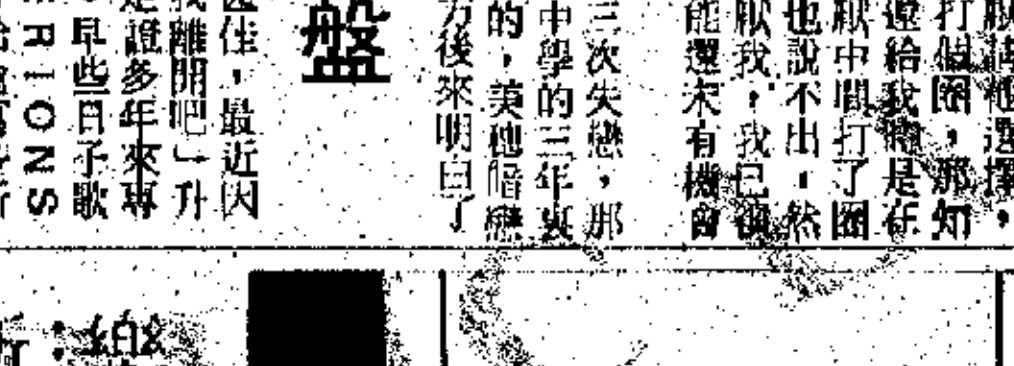
陳百強與傅有緣

陳百強與傅有緣，兩人關係密切。陳百強是一位著名的香港歌手，而傅有緣則是一位著名的香港演員。兩人關係密切，曾多次合作演出。他們的合作，為觀眾帶來了許多精彩的演出。



樂壇

樂壇動態，包括多位歌手的演出消息。樂壇動態，包括多位歌手的演出消息，如張學友、黎明、郭富城等。這些歌手的演出消息，引起了廣大聽眾的關注。



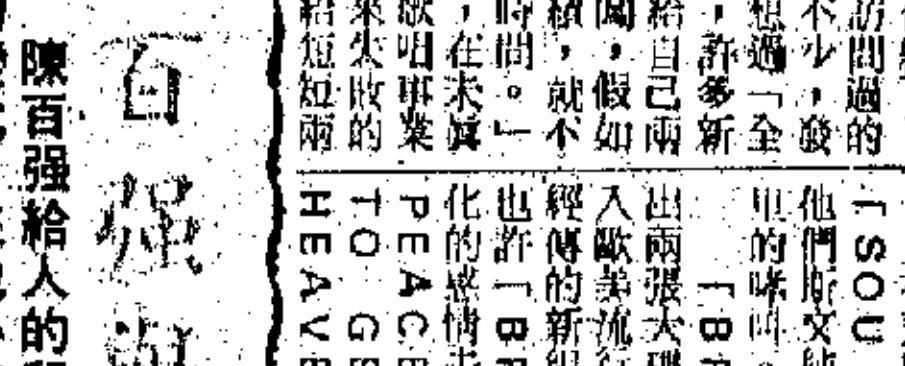
歌壇拼盤

歌壇拼盤，展示多位歌手的精彩演出。歌壇拼盤，展示多位歌手的精彩演出，包括張學友、黎明、郭富城等。這些歌手的精彩演出，為觀眾帶來了極大的享受。



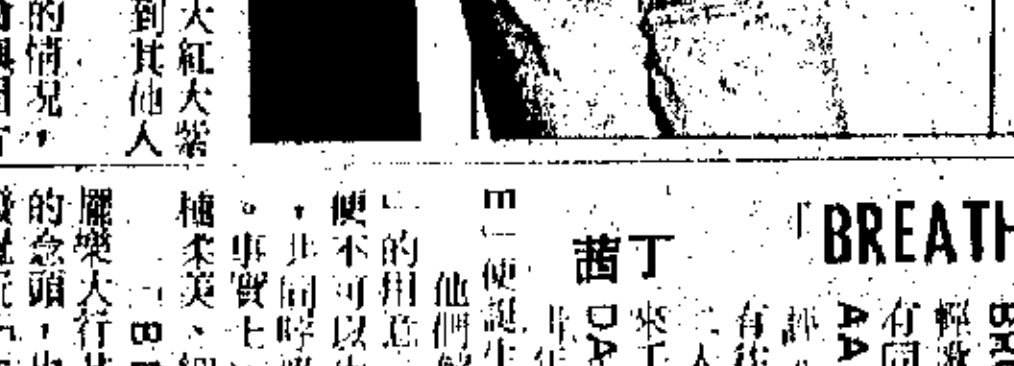
陳百強與傅有緣

陳百強與傅有緣，兩人關係密切。陳百強是一位著名的香港歌手，而傅有緣則是一位著名的香港演員。兩人關係密切，曾多次合作演出。他們的合作，為觀眾帶來了許多精彩的演出。



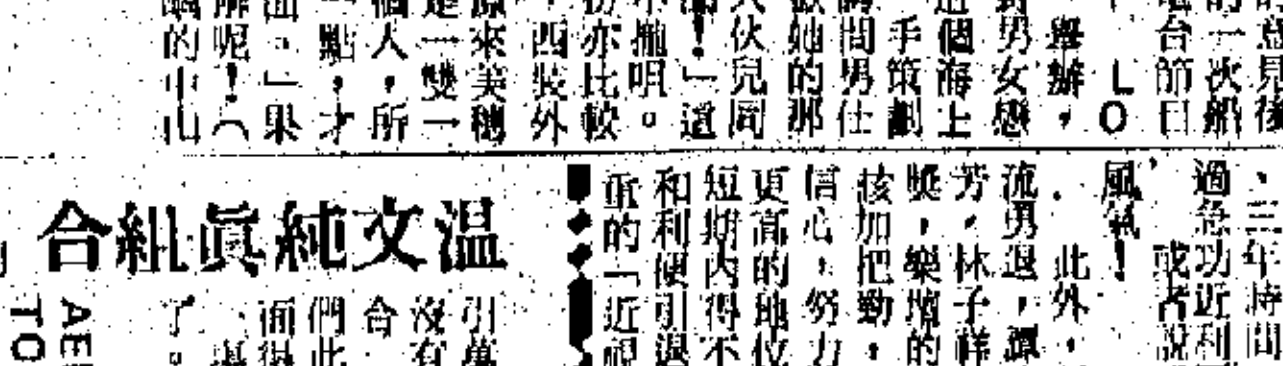
樂壇

樂壇動態，包括多位歌手的演出消息。樂壇動態，包括多位歌手的演出消息，如張學友、黎明、郭富城等。這些歌手的演出消息，引起了廣大聽眾的關注。



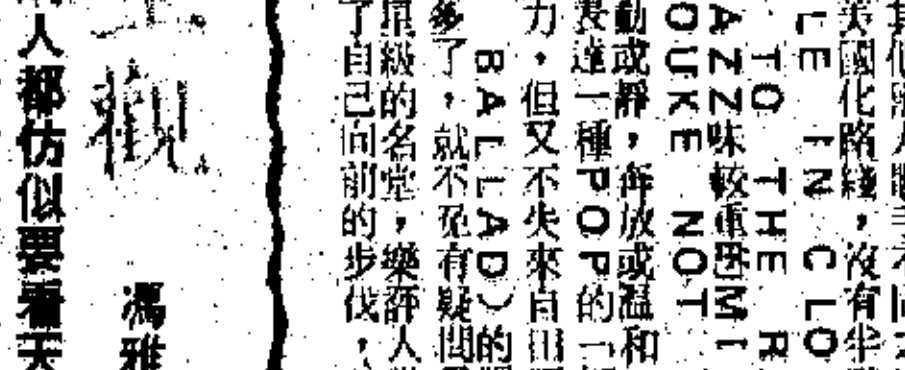
歌壇拼盤

歌壇拼盤，展示多位歌手的精彩演出。歌壇拼盤，展示多位歌手的精彩演出，包括張學友、黎明、郭富城等。這些歌手的精彩演出，為觀眾帶來了極大的享受。



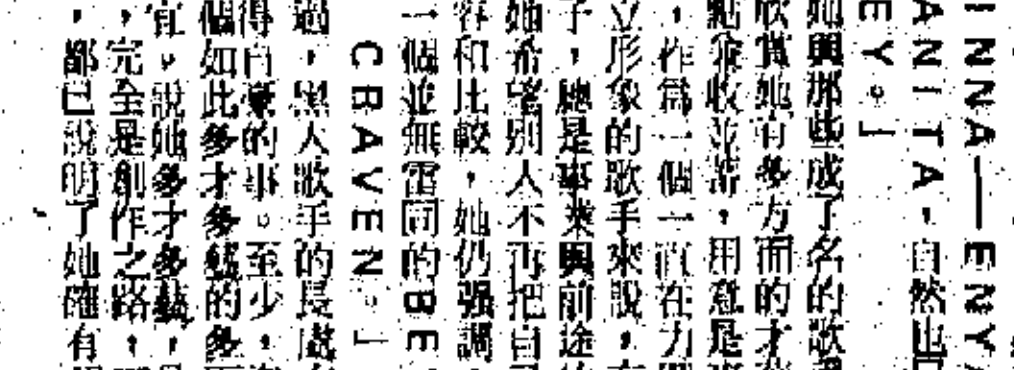
陳百強與傅有緣

陳百強與傅有緣，兩人關係密切。陳百強是一位著名的香港歌手，而傅有緣則是一位著名的香港演員。兩人關係密切，曾多次合作演出。他們的合作，為觀眾帶來了許多精彩的演出。



樂壇

樂壇動態，包括多位歌手的演出消息。樂壇動態，包括多位歌手的演出消息，如張學友、黎明、郭富城等。這些歌手的演出消息，引起了廣大聽眾的關注。



歌壇拼盤

歌壇拼盤，展示多位歌手的精彩演出。歌壇拼盤，展示多位歌手的精彩演出，包括張學友、黎明、郭富城等。這些歌手的精彩演出，為觀眾帶來了極大的享受。



陳百強與傅有緣

陳百強與傅有緣，兩人關係密切。陳百強是一位著名的香港歌手，而傅有緣則是一位著名的香港演員。兩人關係密切，曾多次合作演出。他們的合作，為觀眾帶來了許多精彩的演出。

康泰

本社不但參加人星馬，亦保團獨立。

為什麼康泰

- ①分社直屬，自置辦公
- ②全新自置豪華車隊
- ③獨家住宿新加坡73層
- ④獨家住宿吉隆坡最新
- ⑤飲食好，獨家安排

(香港前總理，當)

新虎豹別墅

之新虎豹別墅，道原來的東方神，娛樂設施，今日。

康泰旅

星加坡移民考

本移民考察團為已通過 SMC 成而設，除一般新加坡之觀光遊覽外，人講解有關新加坡之投資概況，就新加坡生活環境及習慣與香港極相(76.5%)，香港人絕不會有二等，香港人，有五年時間考慮，期滿再考，應是方便之保險。

韓國

*獨家首創最新之「冒險世界」樂園

*參加人數全港之冠，團期定期出

漢城4/5天	\$41
濟州、漢城4/5天	\$42
韓國、台灣6天	\$51
韓國、日本8天	\$87

洲際遊

泰國

曼谷拜拜團4天	\$3170
曼谷、芭達雅5天	\$3510
曼谷、芭達雅、羅勇6天	\$3850
曼谷、芭達雅、羅勇、曼谷7/8天	\$4190
曼谷、芭達雅、羅勇、曼谷、曼谷7/8天	\$4600

*曼谷、芭達雅、羅勇、曼谷、曼谷

駿達旅遊

特中華民國本土護照可免簽

特快6天移

台北機票+3晚天成飯店

地址：九龍旺角彌敦道618號

多才多藝的

BEVERLY CAVEN

BEVERLY CAVEN 是一位多才多藝的藝人，她不僅是一位出色的歌手，還是一位出色的演員。她的作品深受觀眾喜愛，為觀眾帶來了許多精彩的演出。

好幕人瘋戰揭 戲幕性狂爭露	菜乃 老虎	塵滾
	四時晴：天若有情	吳儀秦：繡帶 漢玉漢雲
白鹿飛鷹	最後五	晚上九時 晚間十時
平谷尼期日：文海大 竹法園根海場	流氓 大狀	醫癩 生屍
萊星海：佐狼男 耀拉羅利快！	橫濱四點	場早天 晚間十時
場早樂快 婦滿日王哲含	蜀山	天進

1991 中學會考預習專欄

明通出版社
MILL & DALE PRESS

Commerce (9)

S.K. LAI

Insurance

I. Studying Areas

The main studying areas in this unit include:
a. nature and meaning of some insurance terms;
b. fundamental principles of insurance;
c. its importance to modern business; and
d. kinds of insurance.

II. Nature of Insurance

The insurance is an undertaking by an insurance company to provide safeguard against loss in return for regular payment of premium. The insurance company is to "change the many" and "pay the few".

The insurance is the pooling of risks. A pooling is a collection of money contributed by interested parties for a specified purpose. Why would an insurance company agree to assume a \$500,000 risk for a premium of only \$200? The answer lies in the law of large numbers. It is a statistical concept which states that over a period of time, many kinds of losses are predictable. The monetary losses must occur only at random.

How does the insurance pool work? The successful operation of an insurance pool system depends on the following three conditions:

- the contributions to the pool must be large enough to provide covers on claims made by those who suffer a loss;
- the pool itself must be managed carefully and wisely invested, thus enjoying yearly increments in the fund;
- the just claims made by those who suffer a loss must be paid promptly and properly.

III. Meaning of Some Insurance Terms
The following pairs of terms with respect to insurance are described:
a. insurance and assurance;
b. insurable risks and non-insurable risks;
c. a policy and a proposal; and
d. under-insurance and over-insurance.

(a) Insurance and Assurance
Insurance provides cover or compensatory payment on the happening of certain events which may happen.

Assurance is applied to those policy which guarantee the payment of a certain sum on the happening of a specified event which will happen.

(b) Insurable Risks and Non-insurable Risks
The non-insurable risks are those which cannot be calculated on the basis of past probabilities.

Risks which cannot be assessed in value will not be insured.

A risk can only be insured if statistical basis of insurance exists.

Risks which can be insured are called insurable risks.

Thus, the difference between these two types is that insurable risks are calculable, measurable or predictable, while non-insurable risks are not.

The suggested examples of non-insurable risks include:

- those arising from a sudden change in fashion;
- risks arising from war;
- the risk of a company not being able to sell a new model of microcomputer;
- the insured has no insurable interest and would not suffer loss in the happening of the event.

(c) A Policy and a Proposal
A policy is a contract of insurance between the insured and the insurance company.

It states the terms under which the insured has agreed to cover the insured. This includes: the way of indemnity, the amount of premium to be paid.

A proposal form includes a number of questions to be completed by the proposer, who must fill in and disclose all relevant information in the utmost good faith.

The form must be completed and signed by the proposer. It stands for an application and a proposition to the insurer.

(d) Under-insurance and Over-insurance
An insured property is said to be under-insured when it is covered less than its actual value.

An insured property is said to be over-insured when it is covered greater than the value of the risk.

For example, if you insured the contents of your house for \$30,000 in 1980, in the event of a claim being made, the maximum indemnity would be limited to \$30,000.

Suppose that the contents are now worth \$40,000. In the event of a fire, it destroys \$10,000 of the value.

If the insurance policy does not include an average clause, the full amount insured should be paid to you in accordance with the principle of indemnity.

However, the average clause is usually included in the policy to protect the insurer. Under the clause, the insurer is liable for only a proportion of the damage.

The amount of the compensation would be:

$\$10,000 \times \frac{\$30,000}{\$40,000} = \$7,500$

Obviously, the clause prevents the insured from gaining a profit from under-insurance.

Fundamental Principles of Insurance
The basic principles of insurance are:

- insurable interest;
- utmost good faith;
- indemnity; and
- proximate cause.

The principles are described as follows:

(a) Insurable Interest
This means that the insured cannot insure against any risk unless he will suffer a financial loss if the insured perils occurred.

For example, a person may not insure his neighbour's house for he has no insurable interest in it.

(b) Utmost good faith (Uberrimae fides)
This means that each party to the contract must disclose all material facts to the other party, whether requesting or not.

The insured cannot withhold material facts, otherwise the contract will be voidable.

A fact is material if it would influence prudent insurers in accepting the policy or determining the premium.

For example, in life insurance, the assured must declare whether or not he has had any bad records on health.

(c) Indemnity
The effect of the principle should be to place the insured in the same financial position he was in at the moment that the risk occurred.

It does not apply to life insurance and personal accident insurance. The reason is that you cannot be restored to a better position than you were in at the time of the loss, otherwise malpractices would be encouraged.

For example, a 5-year-old car is totally destroyed in an accident. In the event of the total loss, the owner will only reimburse the market value of an equivalent 5-year-old car.

There are two underlying principles to be involved in the indemnity.

Principle 1: The right of the insured to transfer the loss to the insurer.

Principle 2: The insured must not make a profit from the loss.

When two policies are taken out to cover the same risk, the total amount of compensation will be contributed by two insurers involved.

(d) Proximate cause
Proximate means "immediate or closest".

It states that the compensation will be payable only if the loss suffered was a direct result of the insured peril happening.

Compensation for the loss arising from the water to be used in putting out a fire is an example.

V. The Importance of Insurance to Modern Business
As an aid to trade, insurance makes an essential contribution to the economic operation of the business world. Its significance to modern business are described below:

a. risk transfer
Insurance is a risk transfer mechanism whereby individuals or companies can shift some of the uncertainty onto the shoulders of the insurance companies.

b. stimulus to business enterprise
With the risk transfer device, companies are more willing to undertake long-term risky projects. This stimulates the investment of funds in new plants.

c. provision of long-term capital in the financial market
The huge funds from pooling invested in the financial market are major sources of its capital. They contribute to the long-term capital to business economy.

d. stimulus to loss-prevention devices
In order to assess the degree of risk, the insurer will usually conduct a survey in the property of the insured. Insurance companies would recommend some loss-prevention measures must be adopted by the insured before any policy is to be accepted.

The incidence of loss is to be reduced. Moreover, insurers make essential contributions to the research on the prevention of loss.

e. social service
By channelling funds to the unfortunate, insurance provides a form of social service to individuals, thus preventing hardship in the events of accidental loss.

明日賽馬

Table with 2 columns: Race Name, Horses and Jockeys. Includes races like 第一場, 第二場, etc.

華僑教育

港大學生會提議系主任
教職員及學生
一人一票選出

港大比較文學系
今介紹研究論文

東方不敗門飛天駒
千里名駒良材對峙

港大辦國際學術會議
探討中國海權擁有權

樹仁美東北大學
辦工商管理碩士課程

孝社獲全場冠軍
闖進中學陸運會

聖類斯夜校
功課督導班

地利亞夜校
功課督導班

青揚英文小學暨幼稚園
招生通告

廣告刊例

機危 捧可至

材膽馬屬

廣告刊例

機危 捧可至

材膽馬屬

廣告刊例

機危 捧可至

材膽馬屬

廣告刊例

機危 捧可至

材膽馬屬

廣告刊例

機危 捧可至

材膽馬屬

廣告刊例

機危 捧可至

材膽馬屬

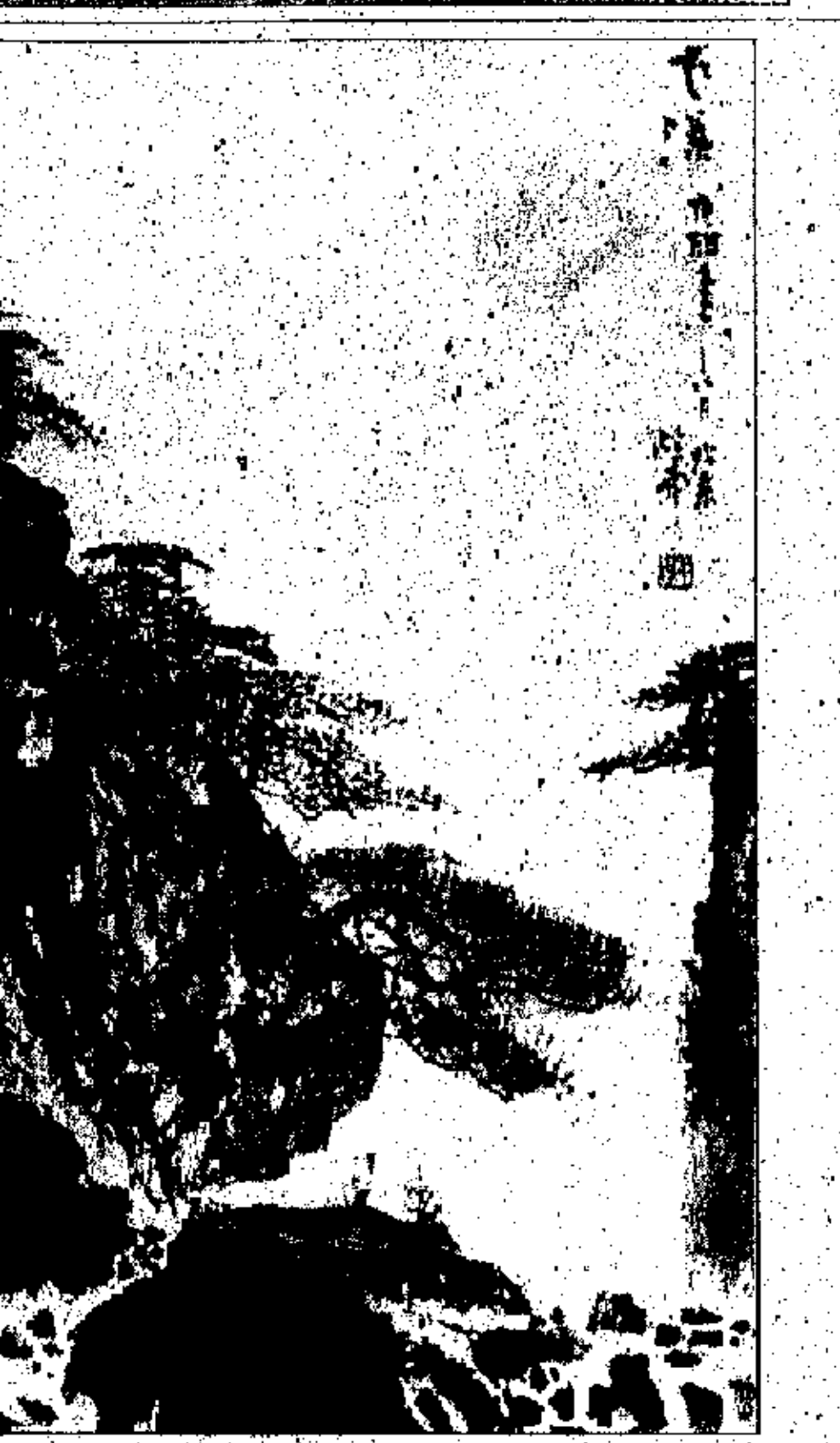
廣告刊例

機危 捧可至

材膽馬屬

廣告刊例

華僑文化



海外

莫道法嚴多制肘 律例保甲亦安民

新人料是蕭規曹隨

星洲社會制度仍穩

自由度或不足，組屋建設稱善

新加坡作爲一個移民國家，在過去幾十年來，一直維持著一個穩定、安寧、繁榮、富庶的社會。這主要歸功於其嚴格的法律制度和穩定的社會制度。雖然在自由度方面，新加坡可能不如一些西方國家，但其組屋建設和社會福利制度，卻得到了廣泛的認可和讚揚。

Special clearance sale.
U.S. condos \$79,500.00.
10% discount for cash.
With sale of two or more
condos an additional 5%
discount offered. See
agent for details. For
color brochure
write to:
Bank Agents of America
Liquidation
5 Post Oak Park, Suite
100
Houston, TX 77027
FAX: (713) 965-0222

第42屆香港校際朗誦節

誦集詞詩子男級年四、三學小

意詩合配一劃齊整綫聲

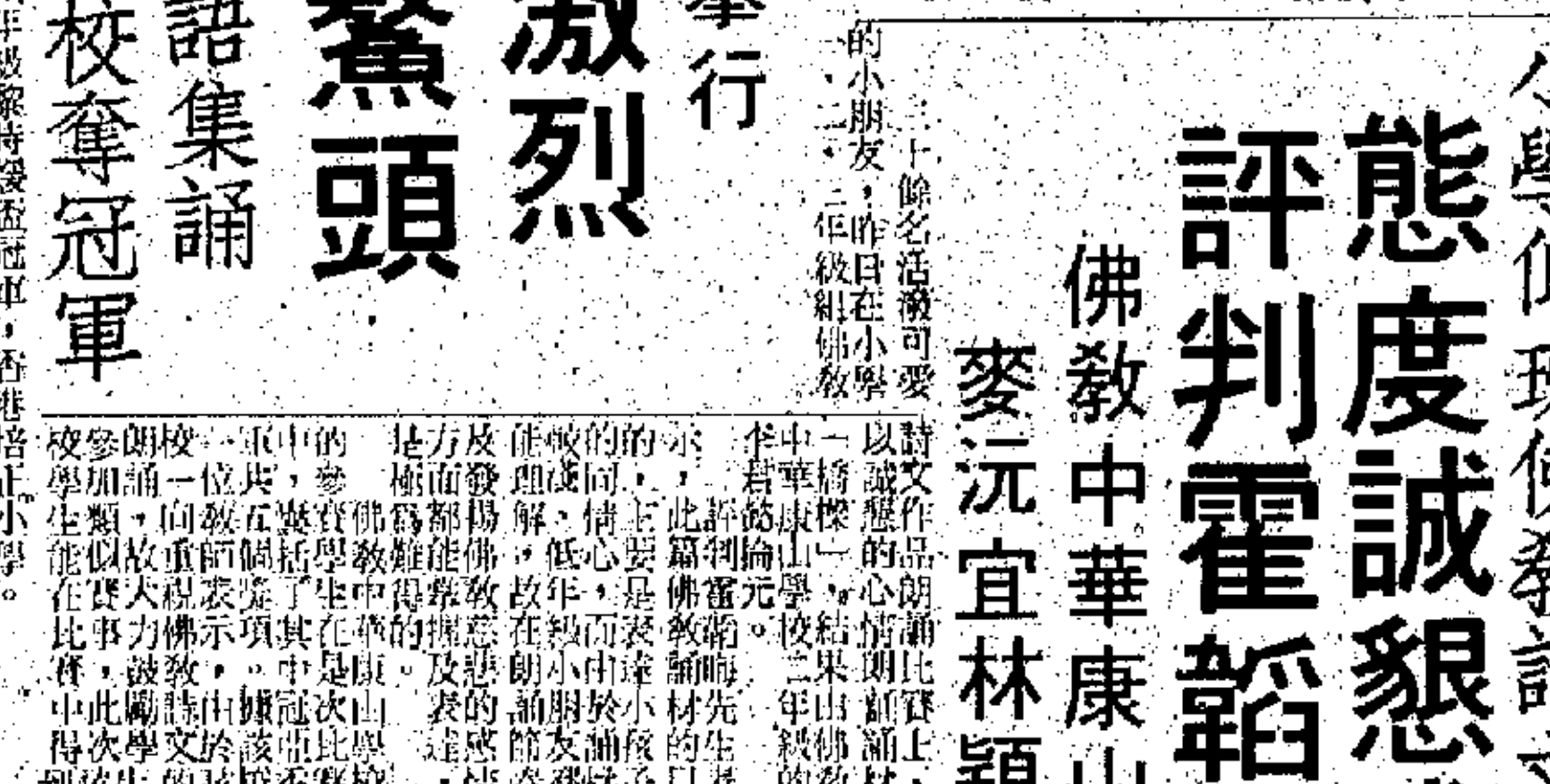
誦集詞詩子女級年六、五學小

「孟煥時黎」獲佳現表學小正培

（特稿）昨日上午，在維多利亞港畔的香港會議展覽中心，舉行了第42屆香港校際朗誦節。這項由香港教育委員會主辦的盛事，旨在推廣朗誦藝術，提高學生的語文水平。今年共有來自香港、澳門及海外華校的三千多名學生參加。在「小學三年級女子詩詞獨誦」比賽中，培正小學的黎煥孟同學憑藉其精湛的表演，脫穎而出，榮獲冠軍。她的作品是唐代詩人孟郊的《游子吟》，她以流暢的語音和深情的表達，贏得了評審團的一致好評。



小學三年級女子詩詞獨誦比賽，培正小學黎煥孟同學榮獲冠軍。



小學三年級女子詩詞獨誦比賽，培正小學黎煥孟同學榮獲冠軍。



小學三年級女子詩詞獨誦比賽，培正小學黎煥孟同學榮獲冠軍。

小一至小三集體朗誦比賽舉行

旗鼓相當競爭激烈

普仁下午校佔鰲頭

小學四、五、六年級粵語集誦

東華三院李賜豪下午校奪冠軍

（特稿）昨日下午，在維多利亞港畔的香港會議展覽中心，舉行了小一至小三集體朗誦比賽。這項比賽旨在推廣朗誦藝術，提高學生的語文水平。今年共有來自香港、澳門及海外華校的三千多名學生參加。在「小學四、五、六年級粵語集誦」比賽中，東華三院李賜豪同學憑藉其精湛的表演，脫穎而出，榮獲冠軍。他的作品是《春天的故事》，他以流暢的語音和深情的表達，贏得了評審團的一致好評。

小學低班佛教詩文作品朗誦

態度誠懇感情豐富

評判霍韜晦表讚賞

佛敎中華康山學校李君懿勝

麥沅宜林穎盈同獲第二名

（特稿）昨日上午，在維多利亞港畔的香港會議展覽中心，舉行了小學低班佛教詩文作品朗誦比賽。這項比賽旨在推廣佛教詩文，提高學生的語文水平。今年共有來自香港、澳門及海外華校的三千多名學生參加。在「小學低班佛教詩文作品朗誦」比賽中，佛敎中華康山學校的李君懿同學憑藉其精湛的表演，脫穎而出，榮獲冠軍。她的作品是《佛說阿彌陀經》，她以誠懇的態度和豐富的感情，贏得了評審團的一致好評。

小學三年級女子詩詞獨誦

台上比賽感情投入

台下同學沉不住氣

現場缺乏氣氛有如同歡會

（特稿）昨日上午，在維多利亞港畔的香港會議展覽中心，舉行了小學三年級女子詩詞獨誦比賽。這項比賽旨在推廣詩詞藝術，提高學生的語文水平。今年共有來自香港、澳門及海外華校的三千多名學生參加。在「小學三年級女子詩詞獨誦」比賽中，學生們表現出色，感情投入，贏得了評審團的一致好評。然而，由於現場缺乏氣氛，有如同歡會，學生們在比賽過程中顯得有些緊張和不安。

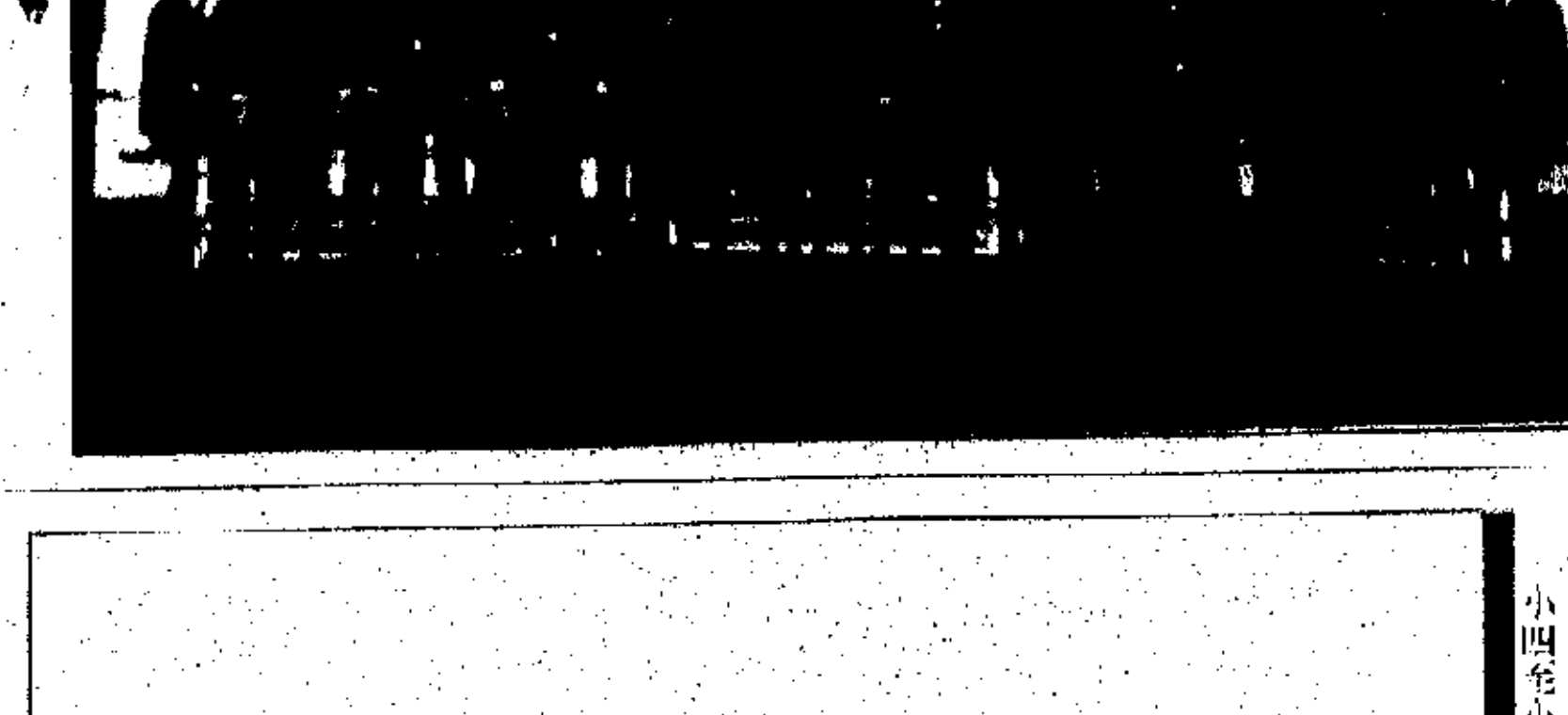
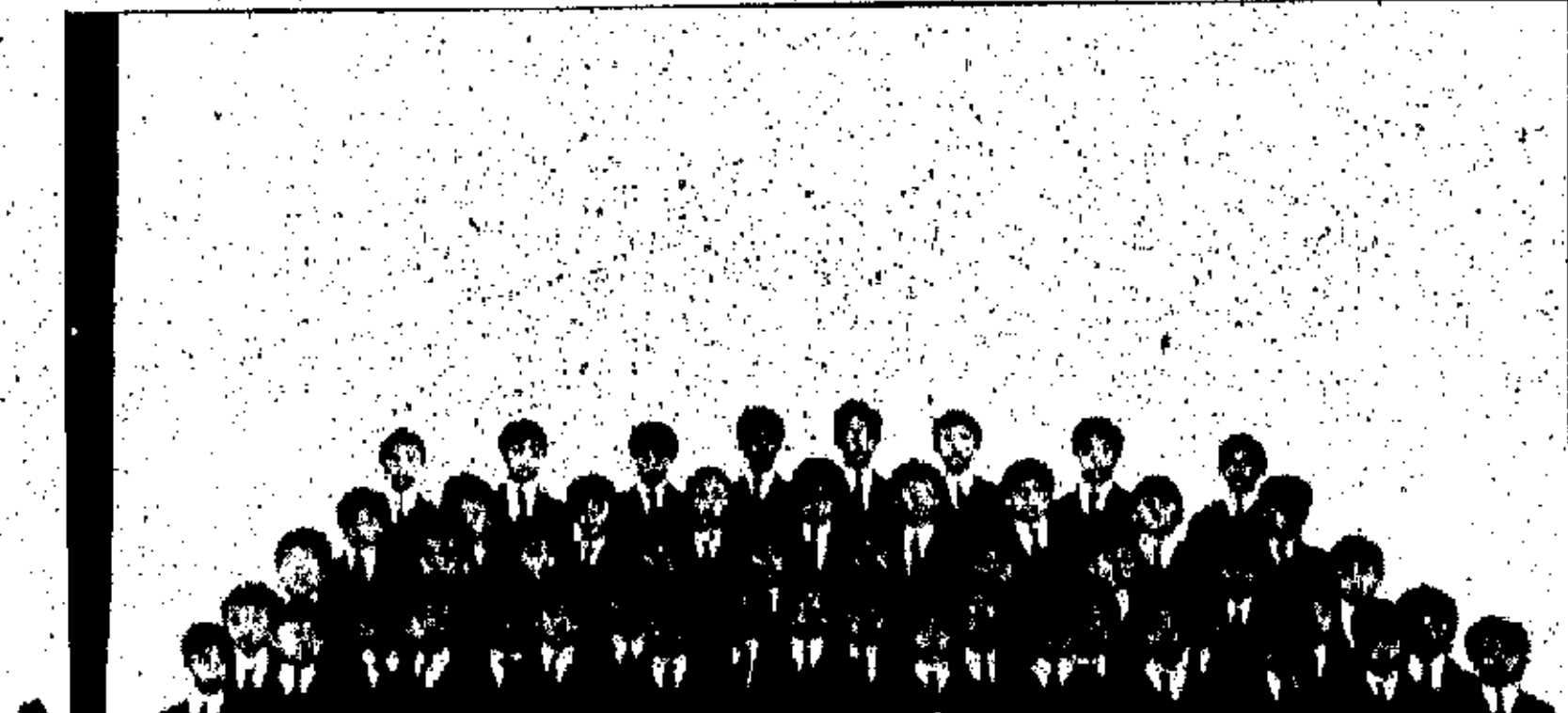
成績匯報

小三、四年級粵語詩詞集誦（男子組）

李君懿勝奪冠

小五、六年級粵語詩詞集誦（女子組）

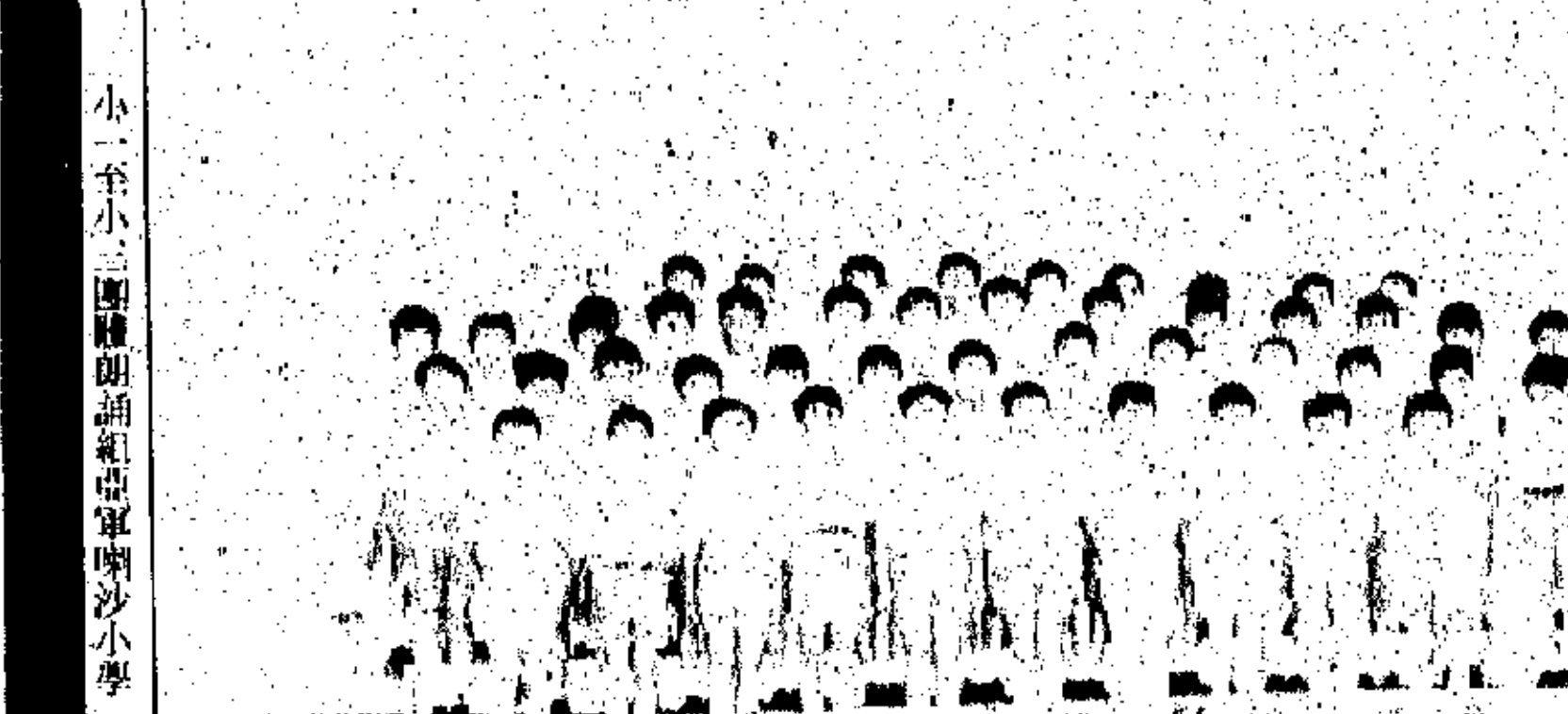
李君懿勝奪冠



誦集詞詩子女中初

佳極出演素有練訓

（特稿）昨日上午，在維多利亞港畔的香港會議展覽中心，舉行了初中女子詩詞集誦比賽。這項比賽旨在推廣詩詞藝術，提高學生的語文水平。今年共有來自香港、澳門及海外華校的三千多名學生參加。在「初中女子詩詞集誦」比賽中，學生們表現出色，佳極出演，贏得了評審團的一致好評。



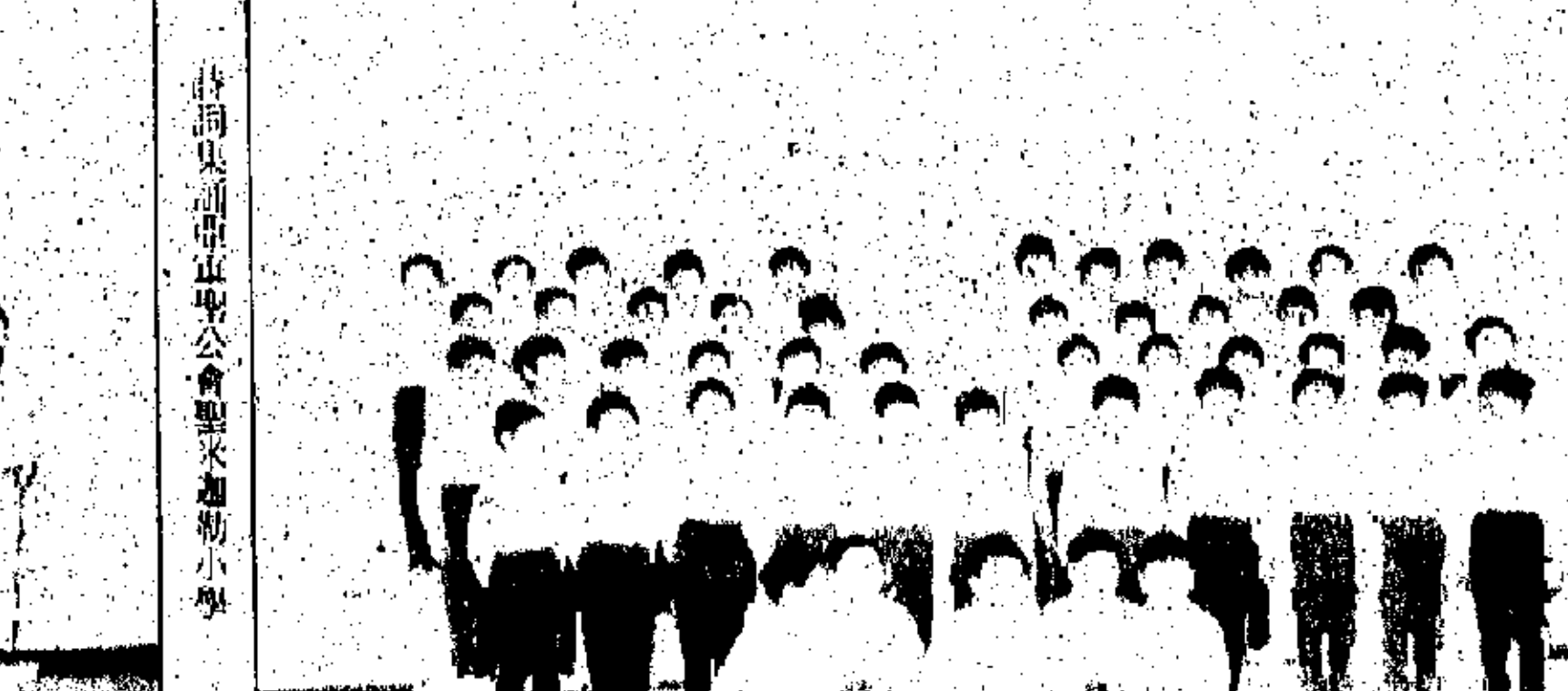
小學三年級女子詩詞獨誦

台上比賽感情投入

台下同學沉不住氣

現場缺乏氣氛有如同歡會

（特稿）昨日上午，在維多利亞港畔的香港會議展覽中心，舉行了小學三年級女子詩詞獨誦比賽。這項比賽旨在推廣詩詞藝術，提高學生的語文水平。今年共有來自香港、澳門及海外華校的三千多名學生參加。在「小學三年級女子詩詞獨誦」比賽中，學生們表現出色，感情投入，贏得了評審團的一致好評。然而，由於現場缺乏氣氛，有如同歡會，學生們在比賽過程中顯得有些緊張和不安。



茶具文物館今展出

「文化消息」市府茶具文物館自陽曆三月至明年一月一九九一年三月份期間展出五百多件由中國二千三百年的青銅器至明清的珍貴茶具。市府茶具文物館表示，茶具具有悠久的歷史，茶具的製作與使用，不但反映出中國社會的演進，更顯出中國茶葉的歷史與茶藝方面的發展。茶具的製作，可追溯到新石器時代，而青銅器時代，茶具的製作，更趨進步。茶具的製作，可追溯到新石器時代，而青銅器時代，茶具的製作，更趨進步。茶具的製作，可追溯到新石器時代，而青銅器時代，茶具的製作，更趨進步。

耀州青瓷 重放異彩

[illegible]

「爵士狂想曲」及黃

[illegible]

樓。

△臺灣羅屋簡介、羅屋民俗

△「香港歷史簡介」展覽館。
△中國宮懸、香港中區紅棉物館地下。

●文娛表演●

△手風琴演奏會：香港文化中心下午五時四十五分。
△管樂演奏會：丹桂花園露天音樂會。
△喜友樂演奏：銅鑼村社區中心八時。

上述節目：全部免費。

100

博物 具文 早 場 晚

1. The first group of variables includes the variables that are used in the first stage of the two-stage least squares procedure. These variables are the variables that are used to explain the dependent variable in the first stage of the procedure. The variables in this group are the variables that are used to explain the dependent variable in the first stage of the procedure.

氣，我們對他們的胃口和品味，孰是孰非都猜了！」

金：您還有自己的私心吧！

周：一國畫師，總比我們這些吧！

周：樓恆的家長，不合作的事多，無知的校工，更可以說猜不透，我行我素。但是，如果「壓力」來自Boss……

丁：這就扯開了！

金：那麼我就可以舉得清清楚楚了。打政府工，所謂「多做事，少發牢騷，不做不該工」，周：誰雖然可以這麼說，難道我們三個，會是這種人嗎？

丁、金：就因為這樣，我們才捱了十多年的苦呢！

周：記得七年前，我第一年教七個學生參加中文朗誦賽，最先出現是一個中二和一個三中的學生，誰都是國語詩詞，賽期是一個星期六下午二時，佬俾彼個狀元先生評許季華和冠軍。星期一早晨回校上課，我並沒有去叫校長報喜。第二節早讀沒上課，坐在教員凳裏，正理這個改學生作業的時候，校長走來繞了一大圈，停下來，開口正聲去問：於是衝出走廊向校工大聲一叫：你卻淡淡地對我說了一句話——「少啲少聲！」

丁：他的這話怎麼，可能是對您的聲帶沙啞！

金：我看不一定！

周：金Sir的意思，可能「成有聲心，聽者有聲」！

丁：你們都覺得他別有用意？

金：無論怎樣，我認為這句話實屬不啻責之於Boss之上！

周：我當時聽了校長的那句話，心內一暗苦笑。回到教室，繼續批改學生的作業。隨後的五六天，我親眼見我教導另外五位的同學朗誦詩。然而，我受他的「萬法皆空」教誨學朗誦，並無絲毫可他的「萬法皆空」影響過。

丁：您還是個學生，「取職」怎樣呢！

金：我係記得清清楚楚：丁不起眼。

周：「好啱！就是當年無名。」我們還是談談今年朗誦賽漸漸增設的「教育喜長篇」吧！

金：何家莊主席沒有辦法！

丁：可惜，獎勵的辦法也不完善。

周：何家莊的主意還是不錯啊！

周：請大家來看詩詞上的這一頁：

為鼓勵更多學校參與朗誦詩的集體朗誦比賽，亦勸勉參賽隊伍的整體合作精神，朗誦詩中增設「教育喜長篇」兩座：一座頒予中學學校，另一頒予初級學校。

（按：根據紀錄，首設「教育喜長篇」的當年，即第四十屆朗誦詩比賽，中學三十四年級級詩詞賽無獲者有獎15隊參加，今年級有獎15隊，第四十一屆（即第四十屆）愈降為5隊。又以男組為例，第四十屆有綠參加，第四十一屆減為4隊，第四十二屆即本年）再減為3隊。如此現象，悲恐何堪。我們三個與您近，總算看到「光見之明」吧！」

（以下金先生先下太太和我們的另一次談話，日期為公元一九九〇年暑假的一天）

金：唉！

周：我們提南誦比賽，您就嘆聲歎氣？

周：金Sir原來樂觀，如今有何煩惱呀？

金：今年朗誦協會嚴格執行規章，不准我參加這個比賽的事啊！

丁：啊！原來您在「顧命」！

金：誰在「顧命」呀！我的心真是很不舒服。

周：難得的，文武百長中常說的「無敵」是最痛苦的。丁大，金Sir的學校，今年在中文朗誦賽中，再會「難逢難上」嗎！

金：您們不要再問我。周Sir，今年您又寫甚麼完全不相稱參加無獎比賽呀？

周：您們應該記得去年的一場集體比賽，使我異常憤怒的平情嗎？

丁：金：何：那是評判的偏見？那是評判的疏忽……

周：老實說：那是評判的「偏心」！六年來，我教的集體誦，至少比賽中失敗（得不到冠軍）了不知多少次，而每一次的失敗，都令我心悅誠服寫出一條「願」字，準備去去年的那一次，完全聽到評語說出優勝的所以然之後，其後，我又平心靜氣地到香港大會堂，非常認真地留心地欣賞「過那隊「冠軍」的「優勝」表演。我可以肯定地說，我教的隊的一席，才是真正的好！

金、周：我們十分明白您的話語是針對我們的不幸。

周：我不組隊參加中文集體比賽，因得太多顧慮再「引頸就戮」！

（按：今年陳耀南後來出擔任評者四組別的集誦詩，使我痛苦自戕，平白失去一次公平觀賽和聽來就博士精明評判的大好機會。）

一九九〇年六月二十四日
開張陳耀南博士做數集誦詩少而為

嘉西撒聖瑪利小學下午校

採訪(男子組)
採訪(女子組)

(出刊五期星逢

紐西蘭的房地產，價格一向平穩，波動不大。

主爲房平以多：制管格嚴字樓
宜皆者兩資投住自
風炒掀未產房國紐

[illegible]

CALIFORNIA, USA

GOLF COURSE PROPERTY

Proposed 18 hole golf course with 453 residential lots, located 40 mi. east of Stockton and adjacent to Lake Tulloch. Water and sewer at the site. \$3,475,000 with financing available.

Contact: Camco Properties
Syd Cooke
(916) 773-1812
Fax 916-773-1816

FLORIDA USA

Central Valley

7 PRIME ACRES

Directly adjacent to Woodbury Community College for medical complexes, hotels, restaurants, etc. Call through Exit 15 on Route 17 for further info.

CALL 407-642-6612
FAX 407-642-8993

而從八六至八八年間，香港地產價格的高漲主要與國際經濟環境有關。在國際經濟環境方面，海外投資者對中國地產有濃厚興趣，相繼湧入香港，是造成地產價格高漲的一個重要原因。據統計，八六年至八八年間，香港地產價格的高漲，主要是由於國際經濟環境的變化，以及香港地產市場的開放。在國際經濟環境方面，八六年至八八年間，國際經濟環境發生了重大變化，主要是由於美國經濟的復甦，以及日本經濟的強勁增長，使得國際經濟環境發生了重大變化。在國際經濟環境方面，八六年至八八年間，國際經濟環境發生了重大變化，主要是由於美國經濟的復甦，以及日本經濟的強勁增長，使得國際經濟環境發生了重大變化。在國際經濟環境方面，八六年至八八年間，國際經濟環境發生了重大變化，主要是由於美國經濟的復甦，以及日本經濟的強勁增長，使得國際經濟環境發生了重大變化。

[illegible][illegible]

SOUTHERN CALIFORNIA RANCH
Spacious, rural retreat 8+ acres just minutes north of Los Angeles in beautiful unspoiled Santa Clara Valley, Ventura County. Frank Lloyd Wright styled home, 4 bedrooms and baths, including maid's quarters. Solar heated spa and pool, lighted tennis court. Pristine furnishings included & offered \$1,400,000. Negotiable for \$805,524-3622. FAX (805)524-7202
Dwin Nutt & Associates

NADIAN PROPERTY for sale miles from Jasper Park, acres, 8 houses, shops, c. Apply for brochure to R. BEAHM, BOX 6095, HINTON BERTA, CANADA T7V 1X5

<p>t 60 the ley ight. nated. ered ash.</p>	<p>USA BOULDER, COLORADO CONTEMPORARY MOUNTAIN CASTLE</p> <p>Stunning views, private secluded acreage scoring cathedral ceilings are 30 ft. high, massive fireplace beams and pillars 3 spectacular fireplaces, 6000-sq, romantic master suite, NOTHING ELSE COMPARES !!! \$ 1,000,000 Contact Rick Brooks Harris & Butler Realty, Inc. 1-800-756-3525 (303) 444-5525 or 443-0187 Fax: 303-444-5315</p>	<p>Outstanding USA in in world's safest po Competent and finan will provide guidanc opportunities.</p> <p>K Mart 103, 000sq 100% occupied: 9 47,499sq Shopping 75% occupied 93 Contact Mr. Weinstein Fax 208/378-0183</p>
<p></p>	<p>USA Professional Executive Office Building in Middleburg, Virginia. Fully rented to professional businessmen, in excellent condition with all suitable amenities only 20 minutes to Dulles Int'l Airport. Generating \$100,000+ a revenue. Price \$11 Million USA 703-687-3175 Fax 703-687-3854 PO Box 783, Middleburg, VA 22117</p>	<p>USA Ballview Farm 40 acre Equestrian Totally renovated guest cott pool, tennis court, Stable ha Tack room and 2 wash stalls Income per year: Price \$1.5 PO Box 783, Middleburg, Va 703-687-3175 Fax 703-687-3854</p>

USA

Investments available
political climate.
Real business man-
age for profitable

0.3% Cap
\$7,900,000 In Boise
Center 11.4% Cap
\$3,000,000 In Boise
Tel 208/375-4846

**SCENIC MOUNTAIN RANCH
IN SE ARIZONA**

1120 acres deeded; 173 head
cattle year round with state
& forest lands. Spectacular native
stone ranch house, the
roof very private. Good grass
well watered. Baparian areas &
abundant wildlife. Brochure &
video available. \$1,250,000.00
Kathy Gavin 602-791-7557

同地亦可向南
可連行對邊低
自付百分之七十五，不
分付百分之七十，或
自付百分之十。

萬美銀行欲購為期

約城內之
而後，由
後方，氣
最久，貨
者皆此
實惠，約佔全
之六。
在於紐羅
因買主，華人出
在兩銀行被沒收
同時亦可以南港

U.S.A.

Special clearance sale.
U.S. condos \$79,500.00.
10% discount for cash,
With sale of two or more
condos an additional 5%
discount offered. Best sig-
nificant location in Houston,
TX. For color brochure
write to:
Bank Assets of America
Liquidation
5 Post Oak Park, suite
100
Houston, TX 77027
FAX: (713) 965-0222

幣一萬美元才符合該家
格。詳細的情形，就因
售賣，就有所調整。

rian Estate
ages, swimming
e 29 stalls, office.
Produces \$50,000
Million
A 42117.
353

Real-Estate Investments in Mexico and U.S.
We have secure and profitable tourism and
commercial projects available. Contact:
American Financial Corporation
Fax 608/869-4630

旺角同鄉宗親會聯誼會 創會二十周年紀念特輯

主禮人致訓詞

旺角政務專員馬黃浪詩太平紳士

旺角同鄉宗親會聯誼會，創會二十周年紀念，這是一個值得慶祝的日子。本會成立以來，一直致力於促進同鄉宗親之間的聯繫和友誼，並積極參與社會公益活動。在過去二十年中，本會舉辦了多項活動，包括聯誼會、聚餐、旅遊等，深受會員的支持和歡迎。未來，本會將繼續努力，為會員提供更多服務，並為社會做出更多貢獻。



賓嘉禮主 人禮主

賢浩馮任主務政角旺 輝振仇席主會議區角旺 詩浪黃馬員專務政角旺

鉅家勞長會譽榮 森榮林長會譽榮 深松馬長會 泉伯辭席主

開會詞

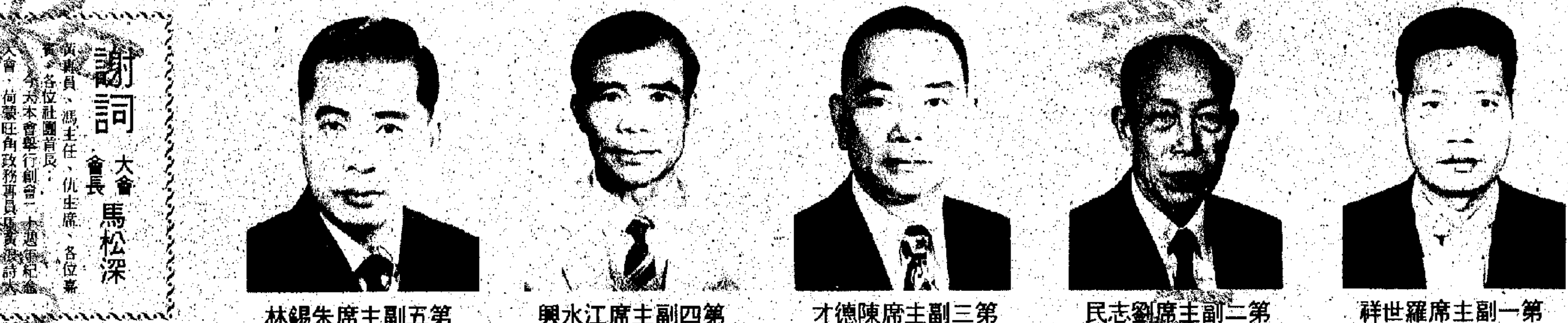
大會主席蘇伯泉

本會成立二十周年紀念，這是一個值得慶祝的日子。本會成立以來，一直致力於促進同鄉宗親之間的聯繫和友誼，並積極參與社會公益活動。在過去二十年中，本會舉辦了多項活動，包括聯誼會、聚餐、旅遊等，深受會員的支持和歡迎。未來，本會將繼續努力，為會員提供更多服務，並為社會做出更多貢獻。

謝詞

會長馬松深

本會成立二十周年紀念，承蒙各界人士的支持和參與，使本會得以順利舉行。在此，我謹代表本會向所有支持本會的同仁、親友及社會人士致以誠摯的謝意。未來，本會將繼續努力，為會員提供更多服務，並為社會做出更多貢獻。



林錫朱席主副五第 興水江席主副四第 才德陳席主副三第 民志劉席主副二第 祥世羅席主副一第

會務簡報

湯著而

本會成立二十周年紀念，承蒙各界人士的支持和參與，使本會得以順利舉行。在此，我謹代表本會向所有支持本會的同仁、親友及社會人士致以誠摯的謝意。未來，本會將繼續努力，為會員提供更多服務，並為社會做出更多貢獻。



鉅振胡 松其老 輝錦王 仁浩黎 興源興 炎張 凡覺張 而著湯 言啓榮

鍾恒蔣 孫國李 昌梓王 偉陸 魯蔡 坤壽李 典為陳 堅志金 耀景陳

銘蘇 祥祥羅 林義伍 滋文張 文立王 山立吳 峯子吳 昭定馬 雄吉陳 茂德莊

大會秩序表

一、主席、會長、副會長、名譽會長致詞
二、主禮人致訓詞
三、主禮人致謝詞
四、主禮人致祝詞
五、主禮人致祝詞
六、主禮人致祝詞
七、主禮人致祝詞
八、主禮人致祝詞
九、主禮人致祝詞
十、主禮人致祝詞

旺角同鄉宗親會聯誼會簡介

本會成立於一九七一年，旨在促進同鄉宗親之間的聯繫和友誼，並積極參與社會公益活動。本會成立以來，一直致力於促進同鄉宗親之間的聯繫和友誼，並積極參與社會公益活動。在過去二十年中，本會舉辦了多項活動，包括聯誼會、聚餐、旅遊等，深受會員的支持和歡迎。未來，本會將繼續努力，為會員提供更多服務，並為社會做出更多貢獻。

吳美英是梨園世家

吳美英是梨園世家，自幼隨父學習粵劇，深得真傳。她不僅在舞台上展現了精湛的演技，還積極參與社會公益活動，為社會做出貢獻。她的成功離不開家人的支持和自己的努力。未來，她將繼續努力，為粵劇事業做出更多貢獻。

期數	中獎號碼	特別號碼
第84期	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

港幣有續升勢 日圓一進一落

港幣有續升勢 日圓一進一落

【本報訊】港幣在昨日繼續升勢，收市報九十九點二五，升二點二五。日圓則一進一落，收市報一百零一點二五，升二點二五。港幣升勢主要受美聯儲加息影響，市場預期港幣將進一步升值。日圓則因美聯儲加息而受到壓力，升勢受阻。

港幣有續升勢 日圓一進一落

港幣有續升勢 日圓一進一落

【本報訊】港幣在昨日繼續升勢，收市報九十九點二五，升二點二五。日圓則一進一落，收市報一百零一點二五，升二點二五。港幣升勢主要受美聯儲加息影響，市場預期港幣將進一步升值。日圓則因美聯儲加息而受到壓力，升勢受阻。

港幣有續升勢 日圓一進一落

港幣有續升勢 日圓一進一落

【本報訊】港幣在昨日繼續升勢，收市報九十九點二五，升二點二五。日圓則一進一落，收市報一百零一點二五，升二點二五。港幣升勢主要受美聯儲加息影響，市場預期港幣將進一步升值。日圓則因美聯儲加息而受到壓力，升勢受阻。

港幣有續升勢 日圓一進一落

港幣有續升勢 日圓一進一落

【本報訊】港幣在昨日繼續升勢，收市報九十九點二五，升二點二五。日圓則一進一落，收市報一百零一點二五，升二點二五。港幣升勢主要受美聯儲加息影響，市場預期港幣將進一步升值。日圓則因美聯儲加息而受到壓力，升勢受阻。

港幣有續升勢 日圓一進一落

港幣有續升勢 日圓一進一落

【本報訊】港幣在昨日繼續升勢，收市報九十九點二五，升二點二五。日圓則一進一落，收市報一百零一點二五，升二點二五。港幣升勢主要受美聯儲加息影響，市場預期港幣將進一步升值。日圓則因美聯儲加息而受到壓力，升勢受阻。

香港黃金及白銀市價

1990年11月29日

類別	單位	收市	升跌
九金	3574	3570	-20
九金(12月)	3875	3875	—
本地倫敦金	385.25	384.75	-2.2
本地倫敦金	384.0	384.0	—
白銀	4350	4350	—
白銀	321	321	+1

類別	單位	收市	升跌
金條	3565	3575	+20
金條	2965	2965	—
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15

利昌金舖有限公司提供

貿易限制解除及政策改變

港對阿根廷出口增

【本報訊】由於阿根廷政府最近宣布解除對香港出口貿易的限制，並改變了相關政策，香港對阿根廷的出口額在近期內顯著增加。據統計，香港對阿根廷的出口額在過去幾個月內增長了百分之二十。這主要得益於阿根廷政府對進口貨物徵收關稅的減少，以及對出口貨物徵收關稅的增加。香港出口商表示，這將有助於他們擴大在阿根廷的市場份額，並增加銷售額。

日本十月工業生產

較前月勁升五點五

【本報訊】根據日本經濟產業省最近公佈的數據，日本十月份的工業生產指數較前月勁升五點五。這顯示出日本經濟在近期內呈現強勁增長勢頭。工業生產指數的上升主要得益於汽車、電子產品和機械等行業的生產量增加。這也反映了日本企業在國際市場上的競爭力增強，以及對未來經濟前景的信心。

連升四天後獲利回吐

港金下降廿元

【本報訊】港金在連升四天後，昨日出現獲利回吐，收市報九十九點二五，降二點二五。這主要是由於市場上獲利回吐壓力增大，以及美聯儲加息對金價造成的壓力。不過，分析人士認為，港金在短期內仍將保持升勢，因為美聯儲加息將導致港幣進一步升值，進而推動金價上升。

白嘉道指出證監會政策取向

着力修改監管責任與規條

【本報訊】白嘉道在昨日指出，證監會的政策取向將着力於修改監管責任與規條。他表示，證監會將加強對市場的監管，並提高對違規行為的處罰力度。這將有助於維護市場的公平、公正和透明，並保護投資者的利益。白嘉道還表示，證監會將與市場參與者密切合作，共同推動市場的繁榮和發展。

港幣有續升勢 日圓一進一落

1990年11月29日

類別	單位	收市	升跌
九金	3574	3570	-20
九金(12月)	3875	3875	—
本地倫敦金	385.25	384.75	-2.2
本地倫敦金	384.0	384.0	—
白銀	4350	4350	—
白銀	321	321	+1

類別	單位	收市	升跌
金條	3565	3575	+20
金條	2965	2965	—
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15
金條	3095	3115	+15

利昌金舖有限公司提供

米香花老與花新

商米別個 同相價售

【本報訊】由於天氣因素，新米上市量減少，導致米價上升。市場上，新米與舊米的價格差距縮小，消費者可以買到價格相宜的新米。這主要得益於新米供應量的增加，以及舊米價格的下降。消費者表示，這將有助於他們節省開支，並購買到新鮮的米。

波蘭飛機接單增

美公司利潤上升

【本報訊】波蘭飛機接單量增加，美公司利潤上升。這主要得益於波蘭政府對飛機採購計劃的擴大，以及美公司在飛機製造領域的技術優勢。美公司表示，這將有助於他們擴大在波蘭的市場份額，並增加銷售額。

較早前高價訂入南韓幼紗

近期到貨要虧本出售

【本報訊】由於南韓幼紗價格在近期內大幅波動，導致部分進口商在較早前高價訂入的紗線，現在不得不虧本出售。這主要是由於南韓政府對紗線出口實施了限制措施，導致市場上紗線供應量減少，價格上升。進口商表示，這將對他們的業務造成不利影響。

顯示現勢處於待變狀態

港幣有續升勢 日圓一進一落

【本報訊】分析人士認為，目前的市場現勢處於待變狀態。港幣有續升勢，日圓一進一落，這反映了市場上對經濟前景的不確定性。投資者應密切關注市場動向，並根據需要調整投資策略。

中東局勢成沖擊

香港也要付出代價

【本報訊】中東局勢的緊張對全球經濟產生了沖擊，香港也要付出代價。由於中東局勢的不穩定，全球原油價格上升，導致香港的通脹壓力增大。香港政府表示，將採取措施減輕通脹對市民的影響，並加強對市場的監管。

入注盤買手大外海

升後跌先元澳

【本報訊】海外買手大量入注，澳元升後跌先。這主要得益於海外買手對澳元匯價的看好，以及澳元匯價的上升。澳元匯價在近期內經歷了大幅波動，目前處於高位。分析人士認為，澳元匯價在短期內仍將保持高位。

波蘭飛機接單增

美公司利潤上升

【本報訊】波蘭飛機接單量增加，美公司利潤上升。這主要得益於波蘭政府對飛機採購計劃的擴大，以及美公司在飛機製造領域的技術優勢。美公司表示，這將有助於他們擴大在波蘭的市場份額，並增加銷售額。

較早前高價訂入南韓幼紗

近期到貨要虧本出售

【本報訊】由於南韓幼紗價格在近期內大幅波動，導致部分進口商在較早前高價訂入的紗線，現在不得不虧本出售。這主要是由於南韓政府對紗線出口實施了限制措施，導致市場上紗線供應量減少，價格上升。進口商表示，這將對他們的業務造成不利影響。

顯示現勢處於待變狀態

港幣有續升勢 日圓一進一落

【本報訊】分析人士認為，目前的市場現勢處於待變狀態。港幣有續升勢，日圓一進一落，這反映了市場上對經濟前景的不確定性。投資者應密切關注市場動向，並根據需要調整投資策略。

加增中物購場商型大

壓受到租金

【本報訊】大型商場租金壓力增大，商戶受到影響。由於商場租金的上升，商戶的經營成本增加，導致部分商戶面臨經營壓力。商場管理方表示，將採取措施減輕租金對商戶的影響，並加強對市場的監管。

內地貨源供應不足

大開蟹價格升三成

【本報訊】由於內地貨源供應不足，大開蟹價格上升了三成。這主要得益於內地政府對大開蟹出口實施了限制措施，導致市場上大開蟹供應量減少，價格上升。消費者表示，這將增加他們的開支。

波蘭飛機接單增

美公司利潤上升

【本報訊】波蘭飛機接單量增加，美公司利潤上升。這主要得益於波蘭政府對飛機採購計劃的擴大，以及美公司在飛機製造領域的技術優勢。美公司表示，這將有助於他們擴大在波蘭的市場份額，並增加銷售額。

較早前高價訂入南韓幼紗

近期到貨要虧本出售

【本報訊】由於南韓幼紗價格在近期內大幅波動，導致部分進口商在較早前高價訂入的紗線，現在不得不虧本出售。這主要是由於南韓政府對紗線出口實施了限制措施，導致市場上紗線供應量減少，價格上升。進口商表示，這將對他們的業務造成不利影響。

顯示現勢處於待變狀態

港幣有續升勢 日圓一進一落

【本報訊】分析人士認為，目前的市場現勢處於待變狀態。港幣有續升勢，日圓一進一落，這反映了市場上對經濟前景的不確定性。投資者應密切關注市場動向，並根據需要調整投資策略。

股市專欄

白嘉道指出證監會政策取向 着力修改監管責任與規條 部份權責將分期轉移於聯合交易所

【本報訊】證監會主席白嘉道昨日在立法會證監會小組委員會會議後表示，證監會將致力於修改監管責任與規條，部份權責將分期轉移於聯合交易所。白嘉道指出，證監會將致力於修改監管責任與規條，部份權責將分期轉移於聯合交易所。他強調，證監會將致力於修改監管責任與規條，部份權責將分期轉移於聯合交易所。他強調，證監會將致力於修改監管責任與規條，部份權責將分期轉移於聯合交易所。他強調，證監會將致力於修改監管責任與規條，部份權責將分期轉移於聯合交易所。

人心觀望情緒益甚 港股疲靜型態更感明顯 恒指微報低八點 成值減至四億三

【本報訊】昨日港股市場呈現疲靜型態，人心觀望情緒益甚。恒指微報低八點，成值減至四億三。昨日港股市場呈現疲靜型態，人心觀望情緒益甚。恒指微報低八點，成值減至四億三。昨日港股市場呈現疲靜型態，人心觀望情緒益甚。恒指微報低八點，成值減至四億三。

TECHTRONIC宣佈公開招股 集資四千八百萬元

【本報訊】TECHTRONIC宣佈公開招股，集資四千八百萬元。該公司計劃將所得款項用於擴大生產及研發。該公司計劃將所得款項用於擴大生產及研發。該公司計劃將所得款項用於擴大生產及研發。

台股匯價 下跌七仙

【本報訊】昨日台股匯價下跌七仙。市場分析人士指出，台股匯價下跌主要受國際市場走勢影響。市場分析人士指出，台股匯價下跌主要受國際市場走勢影響。

本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	77.90	77.90
港幣	77.90	77.90
日圓	153.30	153.30
馬幣	66.70	66.70
新加坡元	62.10	62.10
英鎊	154.80	154.80
新台幣	46.50	46.50
菲律賓比索	39.70	39.70
印尼盾	474.30	474.30
泰國銖	27.00	27.00
新加坡元	27.00	27.00
馬幣	27.00	27.00
日圓	27.00	27.00
美元	27.00	27.00
港幣	27.00	27.00
英鎊	27.00	27.00
新台幣	27.00	27.00
菲律賓比索	27.00	27.00
印尼盾	27.00	27.00
泰國銖	27.00	27.00

港幣外幣利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	8.25	8.2500	8.25
美元	8.25	8.2500	8.25
日圓	13.500	13.5000	13.500
馬幣	7.675	7.6750	7.675
新加坡元	12.125	12.1250	12.125
英鎊	7.625	7.6250	7.625
新台幣	11.750	11.7500	11.750
菲律賓比索	11.5625	11.562500	11.5625
印尼盾	12.500	12.5000	12.500
泰國銖	9.000	9.0000	9.000

近期到貨要虧本出售

【本報訊】近期到貨要虧本出售。市場分析人士指出，近期到貨要虧本出售，主要是受國際市場走勢影響。市場分析人士指出，近期到貨要虧本出售，主要是受國際市場走勢影響。

大陸逾三成家庭生活上下降

【本報訊】大陸逾三成家庭生活上下降。根據調查顯示，大陸逾三成家庭生活上下降，主要是受經濟環境影響。根據調查顯示，大陸逾三成家庭生活上下降，主要是受經濟環境影響。

明年通脹捲土重來

【本報訊】明年通脹捲土重來。市場分析人士指出，明年通脹捲土重來，主要是受國際市場走勢影響。市場分析人士指出，明年通脹捲土重來，主要是受國際市場走勢影響。

市股地各

東京股市繼續低探。昨日東京股市繼續低探，日經指數收市報一萬三千四百點。東京股市繼續低探，日經指數收市報一萬三千四百點。東京股市繼續低探，日經指數收市報一萬三千四百點。

顯示現勢處於待變狀態

【本報訊】顯示現勢處於待變狀態。市場分析人士指出，顯示現勢處於待變狀態，主要是受國際市場走勢影響。市場分析人士指出，顯示現勢處於待變狀態，主要是受國際市場走勢影響。

萬邦航業上半年

溢利八千八百萬。萬邦航業上半年溢利八千八百萬，主要是受航運市場走勢影響。萬邦航業上半年溢利八千八百萬，主要是受航運市場走勢影響。

大家樂與富立訂

營家快餐權許協議。大家樂與富立訂營家快餐權許協議，主要是受快餐市場走勢影響。大家樂與富立訂營家快餐權許協議，主要是受快餐市場走勢影響。

議提理雅鄧據

司公國跨型大些一對。議提理雅鄧據司公國跨型大些一對，主要是受跨國公司走勢影響。議提理雅鄧據司公國跨型大些一對，主要是受跨國公司走勢影響。

上市公消息

【本報訊】上市公消息。昨日上市公消息，主要是受上市公走勢影響。昨日上市公消息，主要是受上市公走勢影響。

恒生指數昨日變動表

時間	恒生指數
前收市	2986.39
10:15AM	2979.27
10:30AM	2978.31
10:45AM	2974.95
11:00AM	2972.77
11:15AM	2974.70
11:30AM	2972.17
11:45AM	2972.99
12:00PM	2976.18
12:15PM	2977.15
12:30PM	2976.97
變動(點)	-9.42
2:45PM	2975.92
3:00PM	2981.81
3:15PM	2982.21
3:30PM	2978.35
收市	2972.06

近日成交數值每下逾況

【本報訊】近日成交數值每下逾況。市場分析人士指出，近日成交數值每下逾況，主要是受市場走勢影響。市場分析人士指出，近日成交數值每下逾況，主要是受市場走勢影響。

公司分析

【本報訊】公司分析。昨日公司分析，主要是受公司走勢影響。昨日公司分析，主要是受公司走勢影響。

麗德投資續在發展中

【本報訊】麗德投資續在發展中。麗德投資續在發展中，主要是受投資市場走勢影響。麗德投資續在發展中，主要是受投資市場走勢影響。

溢利前景有待觀察

【本報訊】溢利前景有待觀察。溢利前景有待觀察，主要是受市場走勢影響。溢利前景有待觀察，主要是受市場走勢影響。

工商

【本報訊】工商。昨日工商，主要是受工商走勢影響。昨日工商，主要是受工商走勢影響。

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後報價	收市	升跌	升跌幅度	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
----	------	------	----	----	------	----	----	------	------	------	-----	-----	----

[illegible][illegible]

87 25	-0 25	-127	5 800	7 16
97 50				7 18
132 00	+2 00	+37	100	7 58
63 50	-0 50	-109	700	6 30
93 00	---	---	---	7 80
101 50	---	---	---	9 98

0.05	165 世界集團	3.025	2.975	2.85	2.65	2.975	2.975	-0.05	-61	788,000	2,312,565	1.065	957	5.04
1.675	175 太平洋集團													
37.60	016 怡和船務	30.50	30.50	30.50	30.35	30.30	30.25	-0.25	-105	86,847	2,027,625	1.075	10.26	3.94
1.675	100 怡和船務	2.025	2.00	2.715	2.75	2.80	2.85	-0.05	-104	224,040	525,950	0.96	4.3	11.75
16.00	014 怡和船務	15.30	15.50	15.20	15.30	15.30	15.20	-0.10	-117	1,306,883	10,895,333	2.04	7.53	1.76
2.10	209 怡和船務(香港)	1.80	-	-	14.40	15.10	14.80	-	-	1,126	16,356	1.97	2.6	3.86
15.00	174 怡和船務	1.77	1.19	1.18	1.18	1.20	1.16	-0.04	-105	540,000	744,200	0.98	8.60	1.11
0.40	194 怡和船	3.55	3.525	3.525	3.55	3.55	3.525	-0.025	-114	30,400	49,590	1.18	6.3	2.85
1.22	070 怡和船務													
1.22	477 怡和船務	0.66	0.68	0.66	0.67	0.68	0.69	+0.01	+39	1,602,000	777,200	0.92	5.84	2.85
1.208	11 太平集團	0.944	-	-	0.85	0.93	0.944	-	-			0.32	-	1.86
1.91	438 太平洋船	1.50	1.50	1.47	1.49	1.50	1.50	-	-	2,747,000	6,075,980	0.60	13.06	2.42
0.95	282 香港船務	0.37	0.395	0.365	0.365	0.37	0.395	-0.005	-72	3,020,000	481,690	0.12	16.40	4.1
4.90	324 香港船務	2.675	-	-	2.75	2.75	2.75	-	-			0.90	6.63	5.23
4.60	249 香港船務	3.75	3.75	3.725	3.73	3.775	3.75	-	-	150,000	562,250	1.26	8.11	14.9
0.79	253 香港船務	0.50	0.48	0.49	0.48	0.50	0.48	-0.02	-23	82,000	44,160	1.16	1.04	-
22.40	01 太平洋洋行A	14.80	18.80	14.90	14.80	14.80	14.60	-	-	694,000	8,944,400	4.80	7.51	5.40
3.625	087 太平洋洋行B	2.825	2.325	2.50	2.50	2.525	2.525	-	-	1,122,500	308,180	0.95	5.60	6.34
1.60	681 香港船務	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	+0.01	+5	1,596,000	7,192,260	0.53	5.0	1.6
1.24	208 香港船務	0.95	0.95	0.95	0.98	1.00	0.98	+0.01	+59	120,000	117,860	0.33	8.35	9.1
2.10	368 香港船務	0.64	0.64	0.62	0.63	0.64	0.63	-0.01	-61	360,000	334,616	0.31	7.62	10.7
13.40	290 太平洋洋行	10.90	-	-	10.80	11.00	10.80	-	-			3.63	12.03	14.0
1.14	532 三巴洋行	0.73	-	-	0.72	0.74	0.73	-	-			0.25	4.76	10.7
4.775	620 怡和船務	3.60	3.60	3.60	3.675	3.60	3.60	-	-	430,000	1,548,000	1.21	8.40	5.7
0.90	454 怡和船	0.40	-	-	0.44	-	0.48	-	-			0.15	6.28	7.6
1.675	375 怡和船務	1.44	-	-	1.36	1.42	1.42	-0.02	-			0.48	3.46	12.6

0.83	822 ASMA太平洋	1.32	0.62	1.31	1.31	1.32				668,000	862,890	0.44	9.64	5.6	
0.93	843 中國石油	0.37			-0.35	0.36	0.365	-0.005	-0.01				0.12	5.42	5.4
2.375	648 中國商業	1.45	0.65	1.43	1.45	1.47	1.45	+0.03	+26	572,000	825,390	0.40			
115	忠信石油									香港股票					
0.86	33 東方石油	0.45			0.43		0.45						0.15		
0.85	118 中興	0.68	0.84	0.80	0.83	0.87	0.84	+0.01	+48	82,000	68,420	0.28	6.36	4.1	
2.95	122 隆興	1.69	1.50	1.93	1.90	1.91	1.90	+0.01	+82	111,000	223,640	0.64	8.26	7.9	
0.85	487 中興	0.61			0.60	0.62	0.61						0.20	58.10	
0.72	033 依利安	0.49	0.48	0.49	0.49	0.49	0.49			150,000	73,590	0.16	8.24	5.0	
3.00	295 南順華	2.255	2.38	2.25	2.30	2.32		+0.075	+18	156,000	347,860				
4.30	634 中國	2.80	2.80	2.80	2.80	2.85	2.85	-0.05	-57	99,500	283,950	0.95	24.77	7.0	
1.40	140 廣利	1.25	1.4	1.20	1.20	1.21	1.20	-0.06	-33	410,000	490,060	0.40			
1.30	420 華南	0.93	0.92	0.91	0.91	0.93	0.92	-0.01	-38	116,000	106,560	0.31	5.02	0.5	
1.19	136 通達	0.61	0.59	0.59	0.59	0.59	0.59	-0.02	-82	5,000	2,960	0.29	7.96	5.0	
2.575	040 金山	1.81	1.81	1.81	1.85	1.83	1.81						0.01	0.8	
0.55	960 廣利	0.54	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	+0.01	+27	2,485,000	136,550	0.18	8.07	5.6	
0.32	141 國利	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30			136,000	1,633,000	0.43			
0.32	141 國利	0.20	0.20	0.196	0.198	0.203	0.198	-0.002	-95	1,999,000	392,630	0.07	7.69	9.0	
2.10	566 香港玩具	0.93	0.98	0.98	0.98	1.00	0.98			34,000	33,320	0.33			
154	香港牛奶														
145	047 合興	1.22			1.18	1.21	1.21					0.41	12.22	7.4	
1.64	104 合興	1.01			1.01	1.01	1.01					0.24	6.48	5.5	
1.03	152 新豐	0.375	0.375	0.37	0.375	0.39	0.375			1,004,000	70,550	0.33	13.84	13.0	
4.175	172 香港牛奶	3.10	3.10	0.076	0.075	0.310	3.10			33,000	48,990	1.00	8.88	7.7	
7.90	179 香港牛奶	5.50	5.50	5.30	5.26	5.30	5.30			27,500	27,500	0.29	8.88	7.7	
2.475	567 香港牛奶	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	+0.01	+67	856,500	836,670	0.23	7.94	6.5	
1.65	160 香港牛奶	0.86	0.85	0.85	0.86	0.87	0.86			50,000	42,500	0.29		1.1	
1.66	141 金龍	0.86	0.67	0.65	0.65	0.67	0.66			20,000	13,200	0.22	16.50	0.2	
1.75	489 港生	1.26	1.27	1.24	1.26	1.27	1.27	+0.01	+66	824,000	785,380	0.43	22.52	0.3	
2.175	101 廣新	1.50	1.60	1.49	1.50	1.50	1.50			335,000	494,590	0.56	7.76	8.3	
1.96	414 廣新	1.63			1.63	1.63	1.63					1.56	12.54	1.6	
2.55	338 廣新	1.60	1.60	1.53	1.68										

[illegible]

3.926	195	歐歌酒店	2.50	—	—	—	—	2.476	2.475	-0.025	—	—	—	0.83	8.11	4
2.39	347	太平洋	2.10	2.10	2.10	—	2.05	1.10	2.10	—	—	1,000,000	2,100,000	0.71	11.47	5
0.02	361	華商	0.42	0.42	0.415	—	0.415	0.42	0.415	-0.005	68	100,000	41,970	0.14	592.86	6
1.08	637	德華銀行	0.74	0.73	0.73	—	0.74	0.78	0.74	—	—	32,000	23,360	0.25	62.71	2
7.15	039	—	5.55	—	—	—	—	5.60	5.55	—	—	—	—	1.86	11.19	5
2.10	195	荷蘭銀行A	1.51	1.52	1.51	—	1.52	1.53	1.52	+0.01	179	79,000	1,199,800	0.51	7.52	10
0.199	198	荷蘭銀行B	0.141	—	—	—	0.141	—	0.141	—	—	—	—	0.05	6.78	11
9.40	051	海地金銀	7.36	—	—	—	7.25	7.30	7.30	-0.05	—	—	—	2.45	8.06	8

9.30	124 德意志亞洲	1.70	1.21	1.21	1.21	1.21	-0.032	-46	6,652,000	8,077,920	041	7.46		
2.41	125 德意志亞洲	1.242	1.25	1.18	1.20	1.21	-	-	-	-	-	-		
0.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
1.25	126 德意志亞洲	1.19	1.21	1.20	1.21	1.23	1.21	+0.02	+33	84,808	77,814	041	12.87	
0.98	127 德意志亞洲	1.36	1.34	1.33	1.32	1.33	1.33	+0.03	-47	993,322	1,246,019	0.45	8.79	
0.98	128 德意志亞洲	1.36	1.34	1.33	1.32	1.33	1.33	+0.02	-77	1,020,460	1,340,360	0.45	8.79	
3.02	129 德意志亞洲	1.15	1.15	1.15	1.15	1.15	1.15	-0.02	-77	1,020,460	1,340,360	0.45	8.79	
0.48	130 德意志亞洲	1.24	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	-	-	1,027,460	12,769,336	4.16	0.82	
0.48	131 德意志亞洲	1.24	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	-	-	-	-	-	-	
1.76	132 德意志亞洲	0.84	0.81	0.80	0.81	0.82	0.81	-	-	344,000	278,200	0.27	-	
2.70	133 德意志亞洲	1.90	1.89	1.89	1.89	1.90	1.90	-	-	978,000	1,633,400	0.64	16.17	
1.22	2 德意志亞洲	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	-	-	88,000	88,600	0.28	8.12	
0.42	134 德意志亞洲	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	+0.35	-	-	-	-	-	
4.35	102 德意志亞洲	0.675	0.61	0.76	0.40	0.20	0.41	+0.425	+3	74,000	292,650	1.38	36.38	
5.50	54 大陽水泥	0.675	0.725	0.70	0.70	0.70	0.70	0.725	+0.026	+177	41,000	152,475	1.25	9.52
1.05	166 華新水泥	0.50	0.61	0.60	0.61	0.62	0.61	+0.01	+34	390,000	736,240	0.20	107.02	
1.35	163 華新水泥	0.68	0.70	0.68	0.69	0.70	0.69	+0.01	+44	3,650,000	2,465,240	0.67	49.49	
1.98	164 華新水泥	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	+0.03	+30	1,000,000	198,850	0.22	15.94	
1.90	165 華新水泥	1.14	1.15	1.13	1.14	1.16	1.14	-	-	47,500	198,410	0.36	4.85	
0.320	155 華新水泥	0.129	0.129	0.129	0.129	0.13	0.129	+0.003	+22	4,480,000	579,850	0.64	62.88	
0.91	57 華新水泥	0.52	0.52	0.52	0.52	0.52	0.52	-	-	968,000	502,320	0.17	8.4	
0.565	140 金山水泥	0.202	0.204	0.201	0.202	0.204	0.203	+0.001	-85	660,000	311,180	0.17	8.4	
3.25	41 金山水泥	0.21	0.21	0.21	0.21	0.21	0.21	+0.025	+50	2,000,000	3,078,600	0.73	2.94	
1.43	101 華新水泥	0.61	0.61	0.61	0.61	0.61	0.61	-	-	224,000	141,100	0.20	-	
6.35	010 華新水泥	5.25	5.20	5.19	5.80	5.25	5.20	-0.05	-97	391,800	3,798,750	1.76	8.03	
2.50	097 華新水泥	1.84	1.86	1.84	1.86	1.87	1.86	+0.02	+57	730,800	733,920	0.62	3.97	
9.00	012 華新水泥	8.35	8.30	8.26	8.26	8.38	8.26	-0.10	-85	1,443,000	1,617,700	2.17	7.66	
9.35	097 華新水泥	7.70	7.50	7.45	7.45	7.47	7.45	-0.10	-74	79,040	85,680	0.60	12.35	
0.51	430 華新水泥	2.205	2.205	2.205	2.205	2.205	2.205	-	-	3,560,000	1,041,000	0.70	4.46	
0.535	490 華新水泥	4.20	4.175	4.175	4.15	4.175	4.175	-0.025	-122	447,362	1,873,380	0.64	6.09	
1.30	035 華新水泥	0.61	0.60	0.79	0.78	0								

1.86	165	新昌酒店	4.65	4.875	4.05	4.438	4.90	4.975	+0.025	-63	50,000	243,700	1.14	7.88
1.90	164	惠康超市	0.91	0.94	0.60	0.89	0.84	0.92	+0.07	+65	1,339,000	1,216,450	0.81	11.37
1.44	104	中国工商银行	1.16	1.17	1.18	1.16	1.17	1.17	0.001	-62	1,464,800	1,388,210	0.98	21
5.80	171	招商银行	2.00	2.03	2.025	2.00	2.02	2.078	2.00	-	1,946,800	3,972,739	0.69	292.98
5.80	171	招商银行	4.65	-	-	4.60	-	4.65	-	-	-	-	1.56	8.55
3.95	296	烟台港	2.50	2.50	2.425	2.425	2.475	2.45	-0.05	-49	130,000	322,750	0.28	35.93
1.66	173	惠康超市	1.04	1.04	1.00	1.00	1.06	1.04	-	-	37,100	176,420	0.20	86.93
3.575	181	哈啤	3.375	3.40	3.40	3.375	3.40	3.40	0.025	-37	10,000	18,500	0.62	4.53
0.71	185	哈啤	0.71	0.71	0.68	0.68	0.70	0.68	-0.02	-81	10,000	18,500	0.62	4.53
0.71	185	哈啤	0.41	0.41	0.385	0.40	0.42	0.40	-0.02	-81	10,000	18,500	0.62	4.53
4.65	190	新华书店	3.25	3.20	3.20	3.20	3.225	3.20	-0.05	-64	124,000	399,800	1.07	9.86
1.40	188	金牛行	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	-	-	12,900.00	1,413,340	0.20	74.62
2.20	053	LEL Pacific	1.24	1.24	1.24	1.24	1.24	1.24	-	-	156,000	133,000	0.29	7.60
1.20	454	新华书店	0.90	0.90	0.85	0.85	0.85	0.85	-	-	20,000	16,000	0.30	1.00
0.31	454	新华书店	0.90	0.90	0.85	0.85	0.85	0.85	-	-	20,000	16,000	0.30	1.00
4.125	65	中国建设	2.65	2.60	2.85	2.75	2.90	2.90	-0.05	-29	22,000	63,200	0.97	3.17
		165 大富源									165 大富源			
0.475	201	惠康超市	0.22	0.22	0.22	0.22	0.22	0.22	+0.001	+86	250,000	55,150	0.07	-
0.62	202	惠康超市	0.26	0.26	0.26	0.25	0.28	0.25	-0.005	-54	1,549,300	397,260	0.08	130.00
0.62	202	惠康超市	0.22	0.20	0.56	0.56	0.68	0.68	-0.01	-58	1,699,000	939,940	0.19	296.00
42.50	017	新华书店	34.50	-	-	34.50	35.00	34.50	-	-	2,181,400	17,445,670	11.59	8.53
12.50	017	新华书店	6.00	8.00	7.95	7.95	8.00	8.00	-	-	2,181,400	17,445,670	2.68	9.99
2.30	567	新华书店	0.69	0.90	0.86	0.85	0.87	0.87	-0.02	-48	140,000	121,800	0.20	455.00
3.06	070	中国建设	1.98	1.98	1.98	1.98	1.98	1.98	-	-	118,000	230,400	0.65	7.23
2.625	560	保家集团	1.98	1.92	1.92	1.91	1.92	1.92	-0.02	-34	203,000	384,000	0.64	-
2.995	080	金牛行	1.98	1.98	1.98	1.96	1.97	1.97	-0.01	-125	215,000	422,150	0.66	23.07
		225 德源									79,000	513,550	2.20	8.03
7.90	37	烟台港	6.65	6.65	6.65	6.60	6.55	6.55	-	-	21,375	28,860	0.42	7.72
1.45	220	烟台港	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26	-	-	21,375	28,860	0.42	7.72
6.30	231	烟台港	5.00	-	-	6.00	-	5.00	-	-	-	-	1.63	43.07
0.80	281													

0.68	083 信利置業▲	0.45	0.455	0.446	0.445	0.45	0.45	-	-	-	-	1,904,000	883,280	8.15	8.82
0.61	247 信利地產▲	0.415	0.42	0.405	0.415	0.42	0.42	+0.005	+48	-	-	1,855,000	517,170	5.14	6.74
3.668	636 保 福 記	3.25	3.25	3.20	3.20	3.25	3.20	-0.05	-14	-	-	139,200	445,650	1.07	11.80
4.60	909 仁昌集團	3.60	3.60	3.475	3.50	3.55	3.50	-	-	-	-	91,000	316,125	1.18	8.57
3.40	089 永生地產	2.35	2.30	2.25	2.25	2.30	2.275	+0.025	+54	-	-	51,125	70,613	0.76	5.51
1.75	091 德榮建築	1.20	-	-	1.15	1.20	1.20	-	-	-	-	-	-	-	0.40
1.59	277 大興置業	1.03	1.02	1.02	1.02	1.03	1.02	-0.01	-96	-	-	4,300	4,080	0.34	22.37
1.70	028 天安中國	1.10	1.08	1.07	1.08	1.09	1.09	-0.01	-99	-	-	671,000	725,370	0.37	104.61
3.20	285 大悅地產	2.15	-	-	-	2.15	2.15	-	-	-	-	-	-	0.72	17.99
1.80	267 榮豐信託	1.22	1.21	1.20	1.20	1.21	1.21	-0.01	-108	-	-	64,000	75,320	0.41	12.06
1.69	378 華豐置業	1.09	-	-	1.05	1.10	1.09	-	-	-	-	-	-	0.37	5.72
16.00	283 綠島置業	5.00	6.10	5.05	5.02	5.10	5.05	+0.05	+61	-	-	38,000	163,000	1.75	14.64
9.46	024 八星發展	7.66	7.66	7.60	7.65	7.68	7.68	+0.03	+80	-	-	540,258	1,155,868	2.97	11.85
3.075	287 永得置業	2.70	2.65	2.40	2.50	2.55	2.65	-0.15	-15	-	-	26,000	65,000	0.86	22.47
0.465	286 永隆地產	0.29	0.29	0.28	0.28	0.30	0.29	-	-	-	-	800,000	232,000	0.10	20.66
5.05	291 永達利	2.125	-	-	2.00	2.10	2.10	-0.025	-	-	-	-	-	0.71	260.00
4.70	193 廣源地產	2.75	2.65	2.65	2.65	2.75	2.65	-0.10	-28	-	-	2,000	9,300	0.89	11.73
2.70	290 錦綸地產	1.85	-	-	1.85	1.88	1.85	-	-	-	-	-	-	0.62	6.61

[illegible]

航訊

造船業大入職金融界 日本船廠接人班 未來發展存在隱憂

【本報訊】日本造船業在過去幾年中，由於受到國際金融市場不景氣的影響，加上日本國內經濟不景氣，使得造船業的生產量大幅減少。據統計，日本造船業在過去幾年中，生產量已減少了一半以上。由於生產量減少，使得造船業的利潤大幅減少，甚至出現虧損。為了扭轉虧損，日本造船業開始將人才轉入金融界。據悉，日本造船業在過去幾年中，已將數百名人才轉入金融界。這些人才在金融界的工作，主要是為造船業提供融資。由於造船業的生產量減少，使得造船業的融資需求大幅減少。因此，這些人才在金融界的工作，主要是為其他行業提供融資。由於這些人才在造船業工作多年，對造船業的生產過程非常熟悉，因此他們在金融界的工作，主要是為造船業提供融資。由於造船業的生產量減少，使得造船業的融資需求大幅減少。因此，這些人才在金融界的工作，主要是為其他行業提供融資。

波音公司估計 可佔四成市場

【本報訊】波音公司最近公佈了一項調查報告，估計在未來幾年中，波音公司的飛機將佔全球市場的四成。這項調查報告是基於對全球航空市場的預測而得出的。報告指出，波音公司的飛機在未來幾年中，將佔全球市場的四成。這項調查報告是基於對全球航空市場的預測而得出的。報告指出，波音公司的飛機在未來幾年中，將佔全球市場的四成。

中國加旅遊費 影響不會太大

【本報訊】中國政府最近宣佈，將對外國遊客收取旅遊費。這項措施引起了國際社會的廣泛關注。據悉，中國政府收取旅遊費的目的是為了增加旅遊業的收入。由於旅遊費的收取，使得外國遊客在中國的旅遊成本增加。然而，由於中國旅遊業的競爭激烈，因此旅遊費的收取對旅遊業的影響不會太大。

國內居第二位 全歐排第五 哈爾濱貨運業蓬勃 拓展內陸交通聯繫

【本報訊】哈爾濱市最近公佈了一項調查報告，顯示哈爾濱市的貨運業在全國排名第二，在全歐洲排名第五。這項調查報告是基於對全國貨運業的統計而得出的。報告指出，哈爾濱市的貨運業在全國排名第二，在全歐洲排名第五。這項調查報告是基於對全國貨運業的統計而得出的。報告指出，哈爾濱市的貨運業在全國排名第二，在全歐洲排名第五。

瑞士幣跌向支持位 匯率中長期反彈

【本報訊】瑞士法郎最近匯率大幅下跌，跌向支持位。匯率專家預測，瑞士法郎的匯率在未來幾年中，將出現中長期反彈。由於瑞士法郎的匯率下跌，使得瑞士的出口競爭力增加。然而，由於瑞士法郎的匯率下跌，使得瑞士的進口成本增加。因此，瑞士法郎的匯率在未來幾年中，將出現中長期反彈。

KLINE KINKAI

星馬線
直航：星加坡、巴生港
莎蓮娜輪 十二月八日開行
MS. "DANG ZARINA" (VOY.2)
向日葵輪 十二月十一日開行
MS. "SUNFLOWER" (VOY.3)
世界雅士輪 十二月十四日開行
MS. "ESPERANZA" (VOY.4)
收貨站：太平洋貨運有限公司
九龍油蔴地七號 電話：3475221, 3475272
總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中隆怡行六樓 電話：5257091-7



南韓滑雪季又到 初學班學費一萬圓

【本報訊】南韓的滑雪季又到了。許多遊客紛紛前往南韓滑雪。據悉，南韓的滑雪場設施完善，雪質優良。對於初學者來說，參加初學班是一個不错的选择。初學班的學費為一萬圓。由於南韓的滑雪季又到了，許多遊客紛紛前往南韓滑雪。據悉，南韓的滑雪場設施完善，雪質優良。對於初學者來說，參加初學班是一個不错的选择。初學班的學費為一萬圓。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	多雲	15-25
台北	多雲	15-25
上海	多雲	15-25
北京	多雲	15-25
廣州	多雲	15-25
深圳	多雲	15-25
新加坡	多雲	15-25
馬尼拉	多雲	15-25
曼谷	多雲	15-25
雅加達	多雲	15-25
泗水	多雲	15-25
三寶壟	多雲	15-25
巨港	多雲	15-25
棉蘭	多雲	15-25
望加錫	多雲	15-25
馬辰	多雲	15-25
坤甸	多雲	15-25
安汶	多雲	15-25
馬辰	多雲	15-25
坤甸	多雲	15-25
安汶	多雲	15-25



郵政署「光學文字辨識系統」 可以閱讀多類字體 斜體、草書、手寫、印刷

【本報訊】郵政署最近公佈了一項調查報告，顯示郵政署的「光學文字辨識系統」可以閱讀多類字體。這項調查報告是基於對郵政署的「光學文字辨識系統」的測試而得出的。報告指出，郵政署的「光學文字辨識系統」可以閱讀多類字體，包括斜體、草書、手寫、印刷等。由於郵政署的「光學文字辨識系統」可以閱讀多類字體，因此郵政署的「光學文字辨識系統」在未來幾年中，將得到廣泛應用。

郵政署「光學文字辨識系統」 可以閱讀多類字體 斜體、草書、手寫、印刷

【本報訊】郵政署最近公佈了一項調查報告，顯示郵政署的「光學文字辨識系統」可以閱讀多類字體。這項調查報告是基於對郵政署的「光學文字辨識系統」的測試而得出的。報告指出，郵政署的「光學文字辨識系統」可以閱讀多類字體，包括斜體、草書、手寫、印刷等。由於郵政署的「光學文字辨識系統」可以閱讀多類字體，因此郵政署的「光學文字辨識系統」在未來幾年中，將得到廣泛應用。

入口船期表

船名	公司	日期	時間
SEA LOTUS	海運	8 AM	8 AM
HAI YU	海運	10 AM	10 AM
MILD OCEAN	海運	12 PM	12 PM
SAN JANG	海運	2 PM	2 PM
HAOWEN NO.3	海運	4 PM	4 PM
KUO JANE	海運	6 PM	6 PM
THUBAN	海運	8 PM	8 PM
DONAM NO.6	海運	10 PM	10 PM
NEW HAINING	海運	12 PM	12 PM
GLORIA	海運	2 PM	2 PM
BUNGA MELOR	海運	4 PM	4 PM
ACX LOTUS	海運	6 PM	6 PM
NGRASIA SINGA	海運	8 PM	8 PM
SL. MARINER	海運	10 PM	10 PM
PRES. POLK	海運	12 PM	12 PM
NEP. DIAMOND	海運	2 PM	2 PM
MAERSK PINTO	海運	4 PM	4 PM
HAIFONG	海運	6 PM	6 PM
MILD SUN	海運	8 PM	8 PM
YANGSHAN	海運	10 PM	10 PM
ZIM YOKOHAMA	海運	12 PM	12 PM
WANCHUN	海運	2 PM	2 PM
LUQUAN	海運	4 PM	4 PM
CHONGYANG CHANCE	海運	6 PM	6 PM
NL. VAN LINCHOTEN	海運	8 PM	8 PM
ALLIGATOR	海運	10 PM	10 PM
INDEPENDENCE	海運	12 PM	12 PM
HAI HUA	海運	2 PM	2 PM
MARINE FORTUNE	海運	4 PM	4 PM
MCKINNEY MAERSK	海運	6 PM	6 PM
PIONEER CONTAINER	海運	8 PM	8 PM

船名	西名	時間
海星紅寶石	NEP. RUBY	
益隆	EVER OBTAIN	
隆江	HALLONG	
南寧江	NAMGIANG GLORY	
南寧輪	NI. COLOMB	
海豐二號	KIEN HWA 2	
海豐	MULPHA KIUANG	
海豐	BALTIMAR SATURN	
海豐	TOKYO BAY	
海豐	HINGSON	
海豐	UNI SUPERB	
海豐	SHANGHAI	
海豐	KWANGSI	
海豐	HAN JIN CHUNGAMU	
海豐	LI ENTERPRISE	
海豐	LUNA MAERSK	
海豐	TOSEIN MAERSK	
海豐	ST. WALLIA	
海豐	KONS. PALSTENSKIY	
海豐	AL. SALAMA	
海豐	BALTIMAR SATURN	
海豐	HONGKONG	
海豐	AL. NIROQAR	
海豐	ANGIAN	
海豐	JUDAN COURIER	
海豐	BEIAN	
海豐	KIEW HAITENG	
海豐	RAYA HAPPESS	
海豐	HISING HWA	
海豐	ANXIN	
海豐	NORDSINO	
海豐	ST. LOUIS	
海豐	ZHE LI	
海豐	YANSHAN	
海豐	KUO YISIN	
海豐	CONTSHIP IPSWICK	
海豐	ST. LOUIS	
海豐	HUA SONG	
海豐	UNI DEMANITY	

一三〇〇型機、合券價額約七億美元。同時，該航空公司達正式向外公布一項八九年度的訂單（訂購六架七四七四〇〇型及八架七三七一一三〇〇雙發噴氣

元，較對上一年同期的上億八千九百萬日
元增加百分之三點八，每股盈利由八點
二二日元上升至九點七八日元，中期息每
股仍派五日元。

▲吉列刀片(GS)一九〇年每股盈利佔三點二元，一九一一年估元，可以持有，宣佈增資，此部改組，是士嘉在一年後退休之第歐，這事並非重要。

▲柏樂電燈(EWP)去年每股盈利八十三仙，這便大失所估九十仙，去年同期一點〇四元，可以持有，不宜吸大。

會堂會
前住翠
聖位廣
陳

然後在陳雲華陪同下，
經林樓、彩虹樓等滲水
點，並作地樣調查。
王廣說，關注小組成員
於本月廿六日，到望林鄉彩虹樓上，多個滲水單位實地視察，以了解那些單位受牠的修
水的實際情況。

指出，祇是該國邊境地區，就佔了百分之四。四公舉出現天旋地轉，對外國留學生的情況，實屬相當重要。（陳）

加強相互間的科技及經濟合作，庶幾相互諒解：中國銀行之宏旨，則時有日本郵政省植藤大藏會，白土壽相亦派出多位代表前屆時將有一番熱鬧。

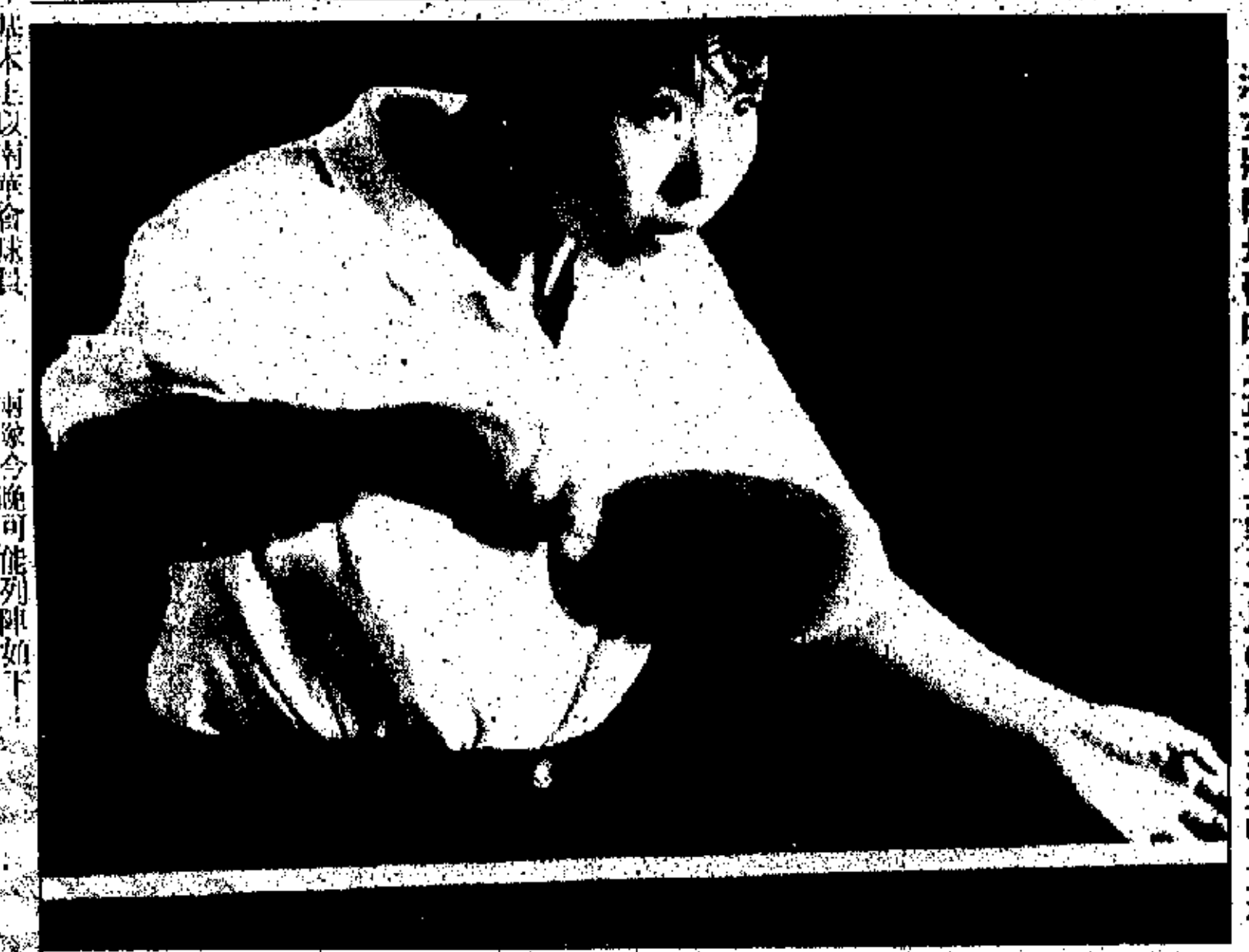
發展，並
係編節大
國參加，
預料

體育

昨區局節國際足球賽爆冷 大馬挫夏士達

馬來西亞穩守突擊艾巴謙獲勝局 夏士達缺乏狀態下仍佔八成優勢 整體戰頗出色但前鋒忘帶射門鞋

【本報訊】昨晚九時，在馬來西亞吉隆坡舉行的國際足球賽，結果出人意料之外，馬來西亞隊以二比零擊敗了夏士達隊。這場比賽在馬來西亞隊的主場舉行，雙方都派出了強大的陣容。馬來西亞隊在比賽中表現得非常穩健，守門員艾巴謙更是發揮出色，多次化解了夏士達隊的進攻。而夏士達隊則在比賽中顯得有些疲乏，前鋒在比賽中甚至忘記了帶上射門鞋，最終導致了他們的失利。



港女將陳丹昨三英五賽二比〇勝上海高冬萍

戰局初起 戰局初起免落路轉峰迴 世界棋王未分高下 若十二平手則卡斯巴羅夫衛冕成功

【本報訊】昨晚在馬來西亞舉行的國際象棋比賽，卡斯巴羅夫與他的對手進行了激烈的對決。比賽過程非常精彩，雙方都展現出了高超的棋藝。目前，雙方在比賽中暫時平手，如果最終結果也是平手，那麼卡斯巴羅夫將成功衛冕他的世界棋王頭銜。

歐洲足球盃第三圈首仗 羅馬贈波爾多五蛋 國際米蘭挫柏迪遜

【本報訊】昨晚舉行的歐洲足球盃第三圈首仗，羅馬隊以五比零大勝波爾多隊，而國際米蘭隊則以二比零擊敗了柏迪遜隊。這兩場比賽都打得非常精彩，羅馬隊在比賽中展現出了強大的進攻實力，而國際米蘭隊則在防守端表現得非常出色。

國際小型賽車大會 明晨維園展開角逐

【本報訊】國際小型賽車大會將於明晨在維多利亞公園舉行。這項比賽吸引了來自世界各地的優秀賽車手參加，預計將是一場非常激烈的競爭。觀眾們可以期待一場精彩的比賽。

巴塞隆那兩起爆炸 迎接奧運保安會議

【本報訊】巴塞隆那市最近發生了兩起爆炸事件，這是在為即將舉行的奧運會進行保安會議之前發生的。警方目前正在調查這兩起事件的原因，並加強了對奧運會場的安全防護。

桑馬蘭治支持東歐 立法免體育陷真空

【本報訊】桑馬蘭治表示，他支持東歐地區的體育發展，並呼籲立法以確保體育事業不會陷入真空狀態。他認為，體育事業對於國家的發展和國際交流具有重要意義。

區局節足球賽今埔頭夜演 香港隊迎戰贊比亞 主隊盡遣華洋精英上陣實力雄渾 客軍隊中多好手去年曾挫喀麥隆 勝方將於週日與馬來西亞爭冠軍

【本報訊】今晚在埔頭舉行的區局節足球賽，香港隊將迎戰贊比亞隊。香港隊在比賽中將盡遣華洋精英上陣，實力非常強大。而贊比亞隊則是一支實力不俗的客軍，他們在去年曾擊敗過喀麥隆隊。這場比賽將是一場非常激烈的對決，勝方將於週日與馬來西亞隊爭奪冠軍。

日產挑戰盃網球賽 麥比利獲加俱入圍

【本報訊】日產挑戰盃網球賽的比賽已經結束，麥比利成功獲勝並晉級決賽。這場比賽打得非常激烈，雙方都展現出了高超的球技。觀眾們可以期待一場精彩的決賽。

北美輻射學會研究報告 緩步跑者易得關節炎 馬拉松跑者反無事

【本報訊】北美輻射學會最近發表了一項研究報告，指出緩步跑者更容易患上關節炎，而馬拉松跑者則相反。這項研究結果對於廣大跑者來說具有重要的參考價值。

富創意的開心果菜式 「中蝦飯」與「甜酸肉丸」

【本報訊】富創意的開心果菜式，「中蝦飯」與「甜酸肉丸」，是今晚的主題。這兩道菜式不僅味道鮮美，而且營養豐富，是家庭聚餐的首選。

小肥鼠旅行記

【本報訊】小肥鼠的旅行記，記錄了它在世界各地的冒險經歷。這是一本非常有趣的書，適合所有喜歡旅行的人閱讀。

「青草地」與「兒童週刊」合辦 小讀者聖誕聯歡會

【本報訊】「青草地」與「兒童週刊」聯合舉辦的小讀者聖誕聯歡會，將於聖誕節當天舉行。屆時將有精彩的表演和豐富的禮物，歡迎所有小讀者參加。



「日樂同燒燒日冬」 中心區聖誕聯歡會 與各社團共慶佳節

【本報訊】「日樂同燒燒日冬」中心區聖誕聯歡會，將於聖誕節當天在中心區舉行。屆時將有精彩的表演和豐富的禮物，歡迎所有社團成員參加。

富創意的開心果菜式 「中蝦飯」與「甜酸肉丸」

【本報訊】富創意的開心果菜式，「中蝦飯」與「甜酸肉丸」，是今晚的主題。這兩道菜式不僅味道鮮美，而且營養豐富，是家庭聚餐的首選。

小肥鼠旅行記

【本報訊】小肥鼠的旅行記，記錄了它在世界各地的冒險經歷。這是一本非常有趣的書，適合所有喜歡旅行的人閱讀。

「青草地」與「兒童週刊」合辦 小讀者聖誕聯歡會

【本報訊】「青草地」與「兒童週刊」聯合舉辦的小讀者聖誕聯歡會，將於聖誕節當天舉行。屆時將有精彩的表演和豐富的禮物，歡迎所有小讀者參加。



「日樂同燒燒日冬」 中心區聖誕聯歡會 與各社團共慶佳節

【本報訊】「日樂同燒燒日冬」中心區聖誕聯歡會，將於聖誕節當天在中心區舉行。屆時將有精彩的表演和豐富的禮物，歡迎所有社團成員參加。

富創意的開心果菜式 「中蝦飯」與「甜酸肉丸」

【本報訊】富創意的開心果菜式，「中蝦飯」與「甜酸肉丸」，是今晚的主題。這兩道菜式不僅味道鮮美，而且營養豐富，是家庭聚餐的首選。

小肥鼠旅行記

【本報訊】小肥鼠的旅行記，記錄了它在世界各地的冒險經歷。這是一本非常有趣的書，適合所有喜歡旅行的人閱讀。

香港隊迎戰贊比亞

主隊盡遣華洋精英上陣實力雄渾

客軍隊中多好手去年曾挫喀麥隆

勝方將於週日與馬來西亞爭冠軍

【本報訊】國際足球總會主辦的「一九九一年年終足球錦標賽」，將於週日（廿三日）在吉隆坡舉行。香港隊將與馬來西亞隊爭奪冠軍。香港隊在週六（廿二日）以二比零擊敗了贊比亞隊。香港隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。贊比亞隊則在比賽中表現不佳，全場未嘗一勝。香港隊在比賽中展現了強大的實力，全場攻入兩球。贊比亞隊則在比賽中表現不佳，全場未嘗一勝。香港隊在比賽中展現了強大的實力，全場攻入兩球。贊比亞隊則在比賽中表現不佳，全場未嘗一勝。



小讀者聖誕聯歡會

十二月二十四日在北角大會堂舉行

歌曲舞蹈遊戲故事及幸運抽獎

「青草地」與「兒童週刊」合辦的小讀者聖誕聯歡會，將於十二月二十四日（星期日）下午二時，在北角大會堂舉行。屆時將有歌曲、舞蹈、遊戲、故事及幸運抽獎等節目。歡迎所有小讀者踴躍參加。

「青草地」與「兒童週刊」合辦的小讀者聖誕聯歡會，將於十二月二十四日（星期日）下午二時，在北角大會堂舉行。屆時將有歌曲、舞蹈、遊戲、故事及幸運抽獎等節目。歡迎所有小讀者踴躍參加。

姓名：	年級：
學校：	班級：
住址：	電話：

居室如無地毯

正如赤足少女穿華麗衣服，同樣是美中不足。

地毯在居室中，除了美觀外，還有許多實用功能。例如，它可以保護地板，防止刮傷；它可以吸塵，保持室內空氣清新；它可以保暖，防止腳底受寒。因此，在裝飾居室時，地毯是不可缺少的。



麥加利銀行入圍

麥加利銀行在最近的評選中入圍，獲得了公眾的認可。該行在提供優質服務和創新金融產品方面表現出色，贏得了廣大客戶的信賴。



出推家獨氏臣臣

GIANNETTO產品系列

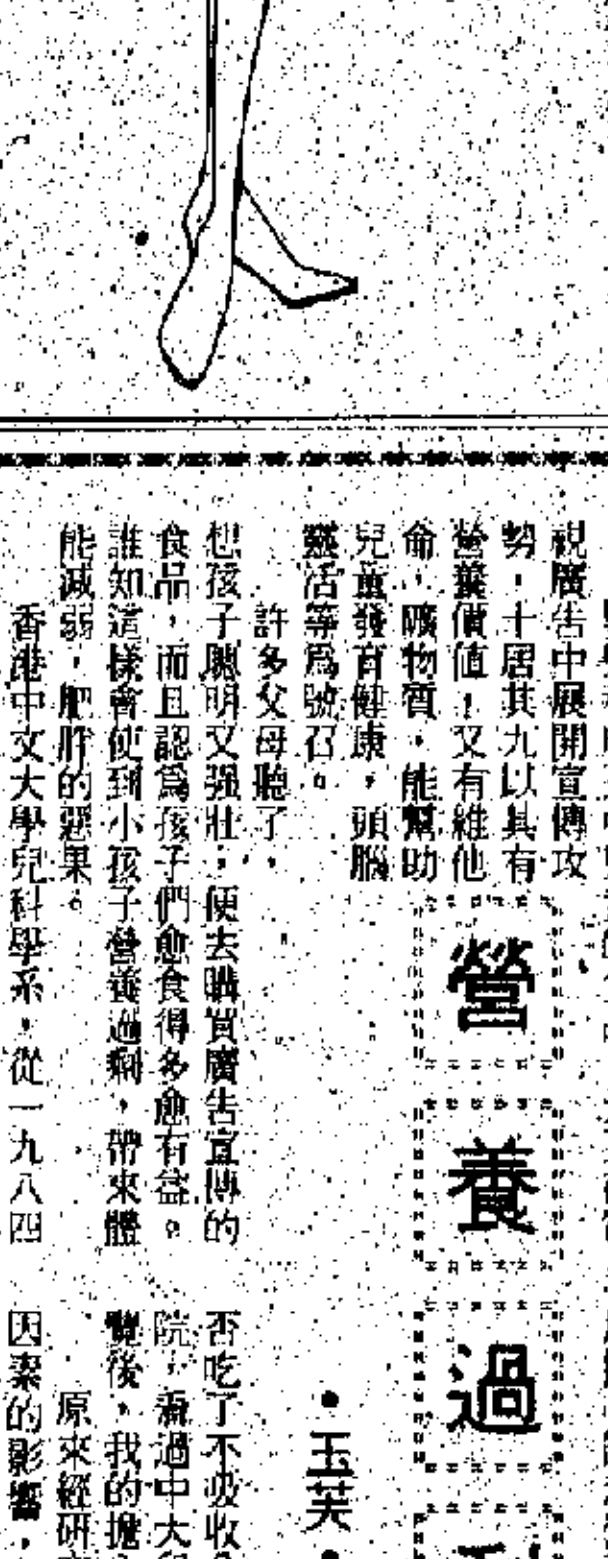
飾扣到巾絲絨高從

臣氏獨家推出的GIANNETTO產品系列，從高級絲絨巾到精緻飾扣，展現了精湛的工藝和獨特的設計。該系列產品適合各種場合，是您提升品味的首選。

培養你的魅力

學習禮貌和儀態

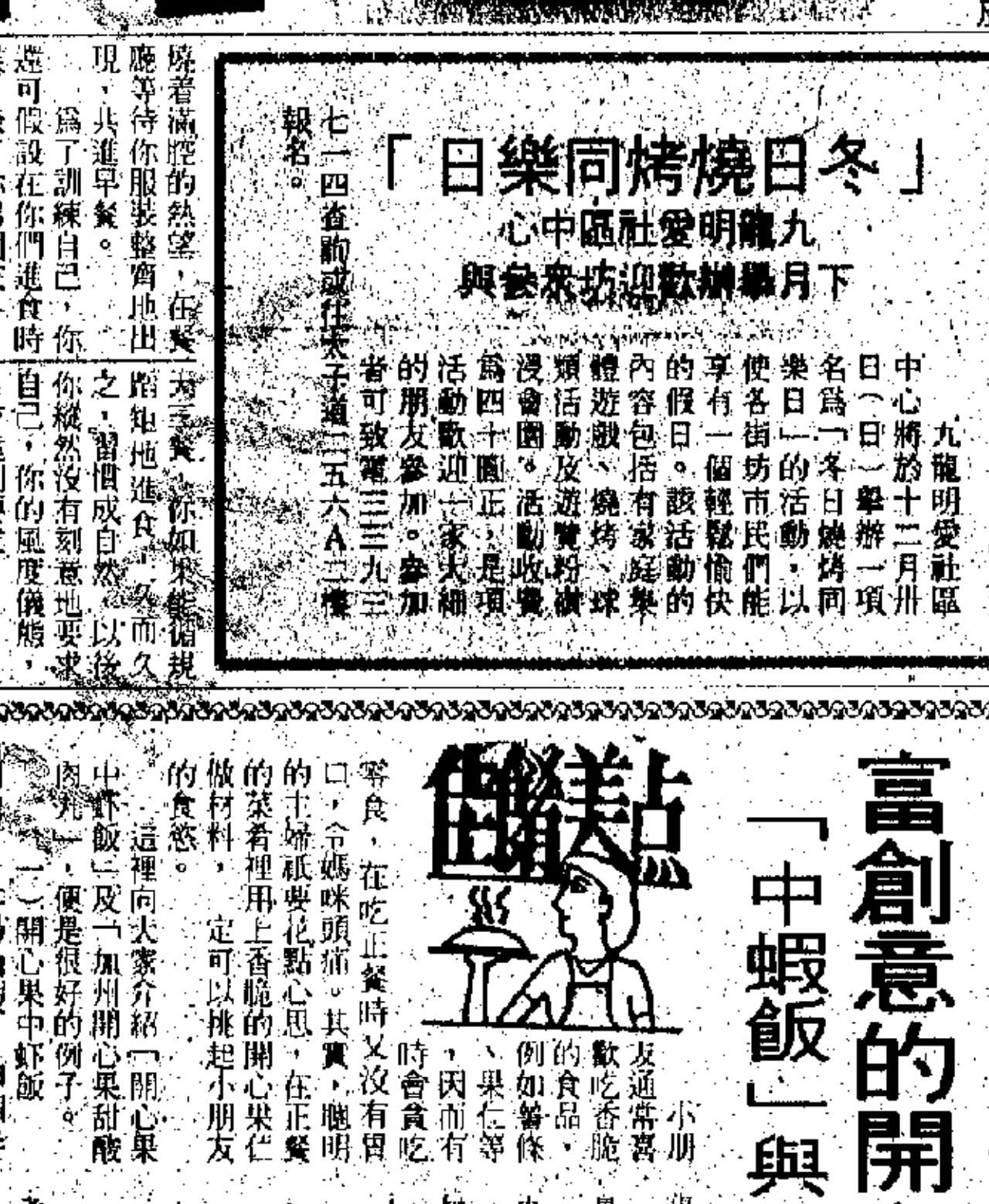
魅力是吸引他人的關鍵。通過學習禮貌和儀態，你可以提升自己的形象，成為一個有魅力的人。這包括保持良好的姿勢、學會傾聽和尊重他人等。



富創意的開心果菜式

「中蝦飯」與「甜酸肉丸」

這兩道菜式不僅味道鮮美，而且充滿創意。中蝦飯將蝦肉與飯粒完美結合，口感豐富；甜酸肉丸則將肉丸與酸甜醬汁完美融合，令人回味。



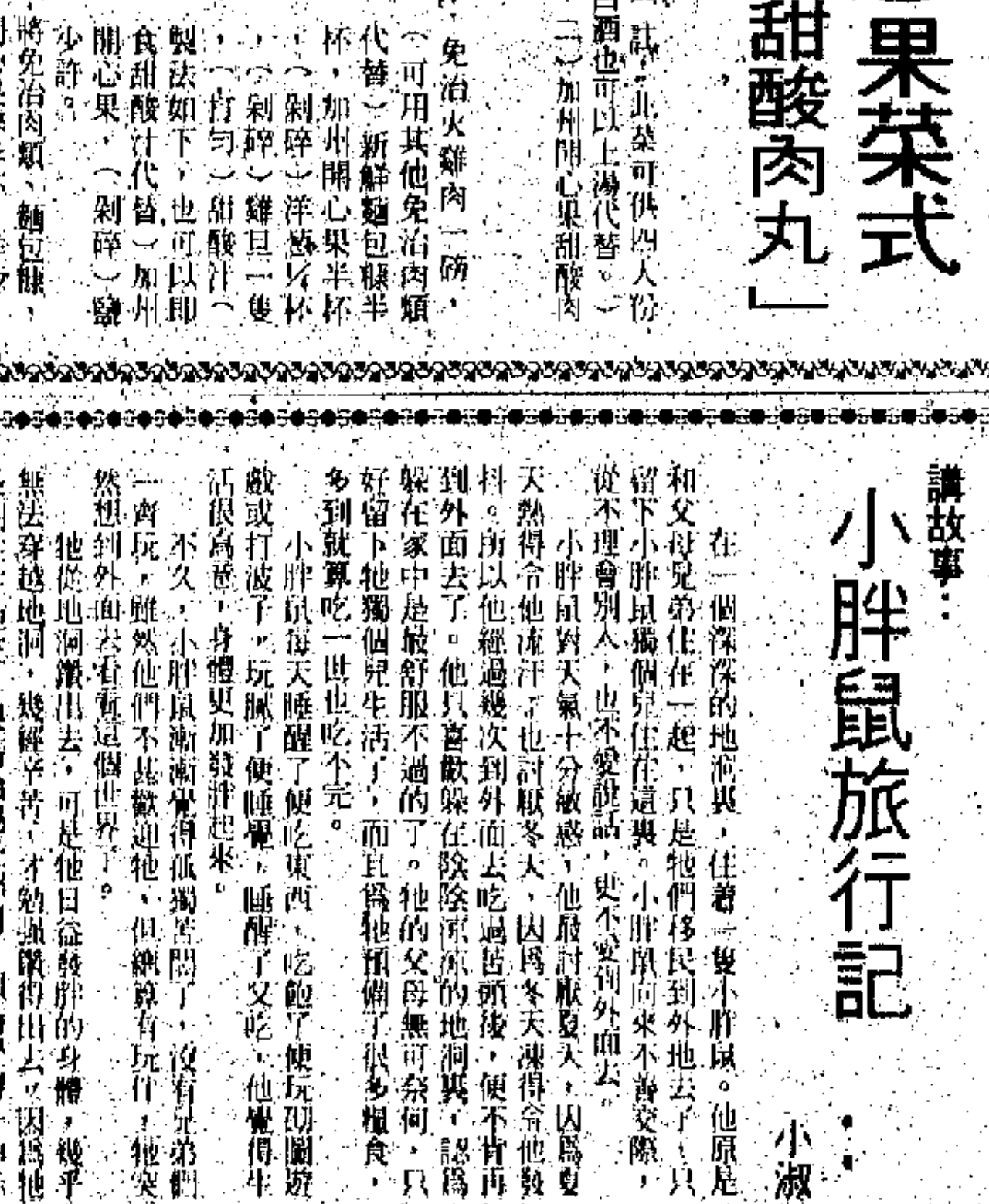
預防接吻帶來疾病

接吻雖然浪漫，但也可能傳播疾病。為了保護自己的健康，在接吻時應注意衛生，避免接觸對方的唾液。此外，定期接種疫苗也是預防疾病的有效方法。



馬拉松跑者反無事

馬拉松跑者在完成比賽後，往往會感到疲憊不堪。然而，他們在比賽中展現出的毅力和耐力，值得我們學習和敬佩。他們的精神是無價之寶。



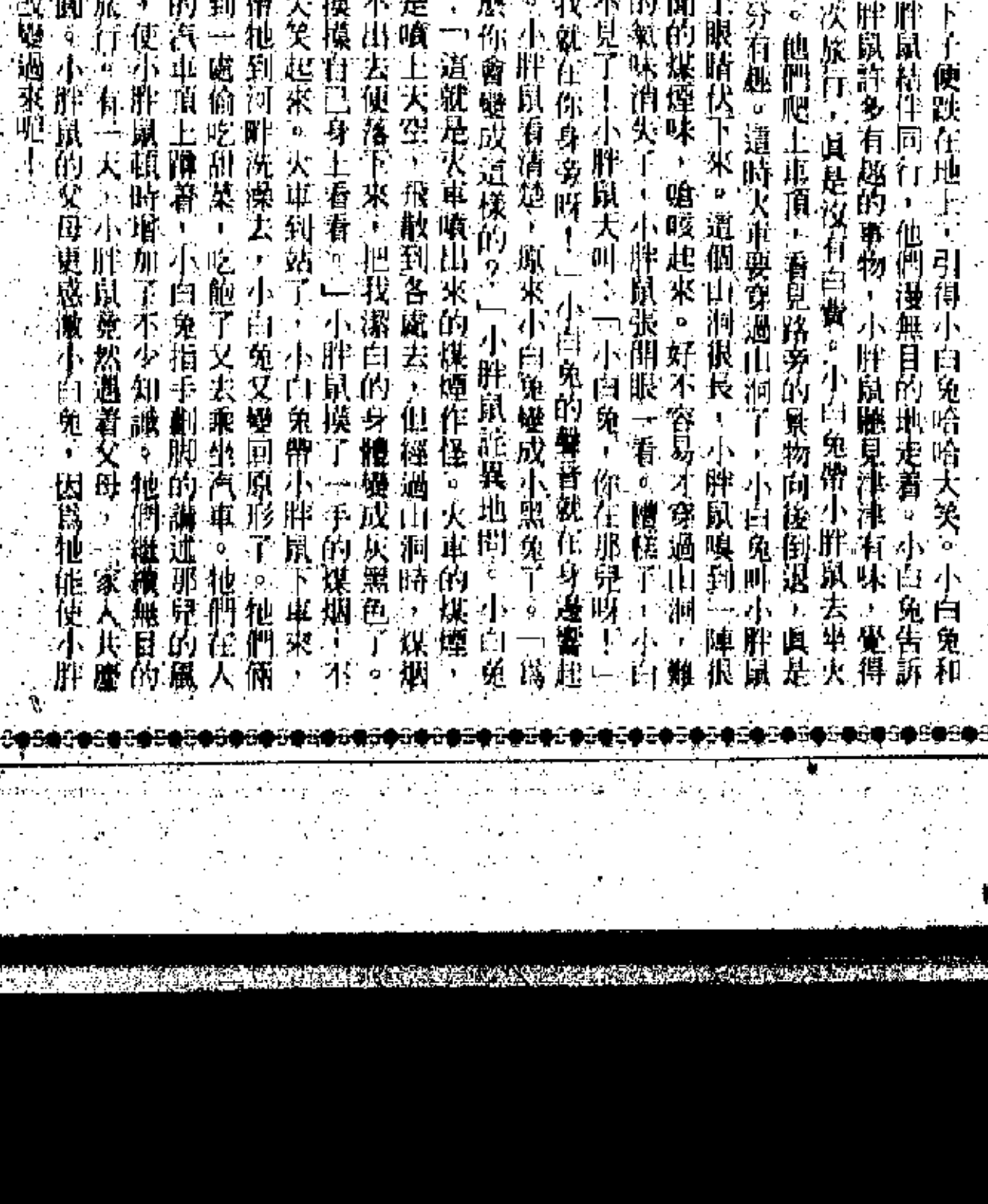
精神食糧開報章

報章不僅是獲取新聞的途徑，也是獲取精神食糧的場所。通過閱讀報章，我們可以了解世界，增長見識，豐富精神生活。



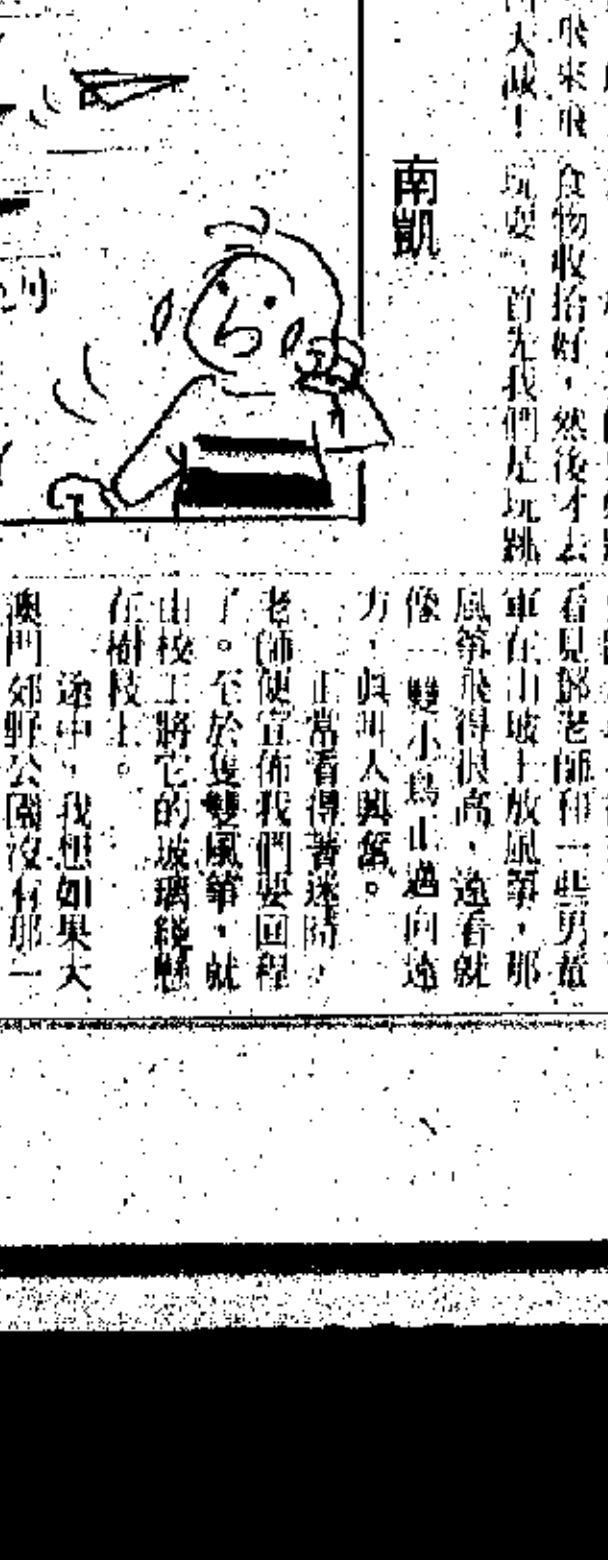
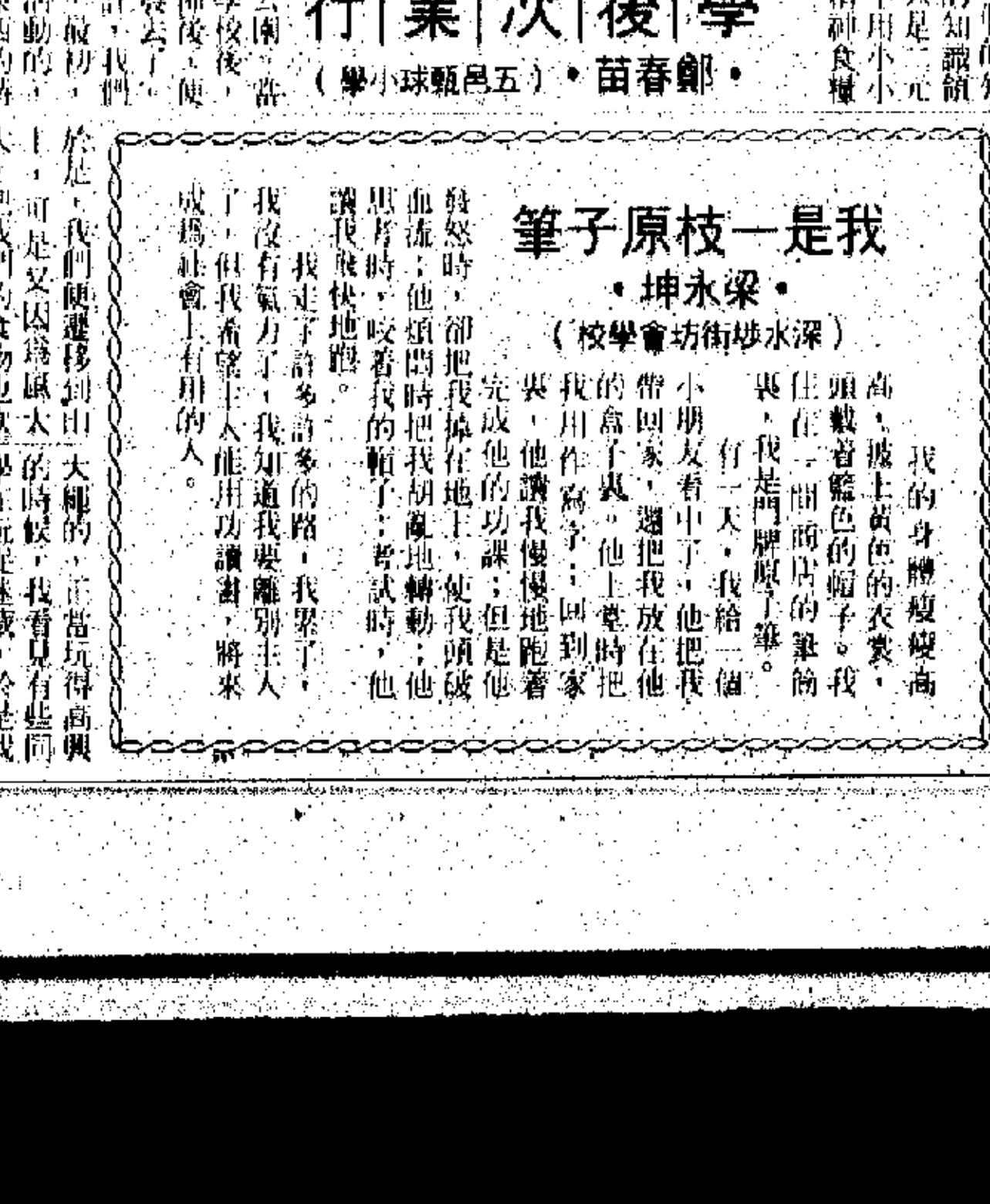
小胖鼠旅行記

小老鼠在旅行中經歷了許多有趣的事情。它遇到了各種各樣的動物，結交了許多朋友。這段旅行讓它開拓了視野，增長了見識。



筆子原枝是我

這支筆是我從小就有的，它見證了我的成長。它是我學習的好幫手，也是我書寫的好夥伴。我愛它，就像愛我的老朋友一樣。



年治起動二蹟由籍間來所時
士味代的考驗

[illegible][illegible][illegible]

情

時常要麼挑下火，
通融，並不太久。
在價格方面，表現任
意，高高低低，不啻
在「罵爹」做個
便宜客。」

以到「惡感」
去，是惡感
情作用。一聽好
話，我就講一句：『
你明天下午到
我，我如何能准？』
零零碎碎不放，此情此

受以外的觀念捨棄
難免降低，甚至成
為其誘惑而不加
控制，使男性不起
疑心。

更何況修正社會
面百出，就是這路

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

「豈知原來家
裡，燦光燃著。天
的模樣有超特
的。那何人讀
了，香港市場
「前連電燈」

明亮從前停
也驚問中街
的房舍中靜
立。

已歸懷了沒
有。

過頭時發正
已。

就低首了一
些，竟說有些
從面光焚掉屋
雨簾掛燥無味

[illegible][illegible][illegible]

但粵門一開，新嘉坡境內便通車三十餘里，首期三個月，許便可供往來，我港物價條件，在便利，

分類廣告
熱線電話
服務 5464459
傳真 5462583
每日上午十時至下午五時
即日來電 明日刊出
圖文傳真: 5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

華僑日報分類廣告

← 備有熱綫電話 大力效●廉費收

聘請
本報聘請分類廣告，每日刊出，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459

津小教
津小教聘請，待遇優厚，有意者請洽。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459

大埔津中
大埔津中聘請，待遇優厚，有意者請洽。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459

徵婚
徵婚廣告，歡迎刊登。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459

徵求合作
徵求合作，待遇優厚，有意者請洽。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459

徵求男女會員
徵求男女會員，待遇優厚，有意者請洽。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459

徵求男女會員
徵求男女會員，待遇優厚，有意者請洽。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459

徵求男女會員
徵求男女會員，待遇優厚，有意者請洽。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459

本報聘請分類廣告，每日刊出，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。
地址：香港中環皇后大道中
電話：5464459



屯門津中

誠聘學位教師一名，教授中文及中史科，一月主任，有意請電 4632660 洽。

HONG KONG JUVENILE CARE CENTRE

1. Residential SWA
Recognised Social Work Diploma holder
2. Welfare Worker
F.5 full cert. holder, age at least 21 Work nature:
Provide counseling, guidance and supervision to residents. Shift and irregular working hours required.
Please send full resume and recent photo to the Superintendent at 1A Lower Albert Rd., Hong Kong.

明愛徐誠斌書院急聘

(一)電腦及語言實驗室助理：
資歷五年合格，曾受電腦及／或視聽器材技術訓練。
(二)圖書館助理：
中五畢業，通打字及／或簿記為佳。
(三)日夜校工：
中五畢業，通打字及／或簿記為佳。
電：521-4693 陳小姐約見。

屯門津中

聘家政教師
全職或代課
電4666802約見

聘請校長

觀塘區教育幼稚園聘請二月到職
曾受兩年幼稚園訓練及有經驗之基
督徒校長有意應聘者請寄履歷表
功樂道83號校監收

誠聘書記

元朗區中學誠聘書記，
需中五畢業，
有意請電 4767639 約見。

實驗室技術員II/III

北角津貼中學現聘生物實驗室
技術員一名，中五或以上理科
程度，男女均可，有意者請函
履歷表附照片寄北角雲景道八十
一號蘭閣中學校長收。

津中文員

津中急聘打字二級文員中五程
度及助理文員中四或以上程度具
履歷表及照片十二月一日前寄九龍慈
雲山純華街100號校長收

兩岸訊息

【本報訊】據台灣「中央社」台北十一日電，台灣行政院大陸委員會今日表示，台灣與大陸在經貿、文化、教育等領域的交流日益頻繁，雙方應加強合作，共同促進兩岸關係的發展。

四川峨眉山啤酒 首次入歐洲市場

【本報訊】四川峨眉山啤酒廠今日宣佈，該廠生產的峨眉山啤酒已正式進入歐洲市場。這是該廠產品首次進入歐洲市場，標誌著該廠在國際市場上的競爭力不斷增強。

擬在大陸設立基地

【本報訊】台灣多家電腦廠商近日表示，擬在大陸設立研發及生產基地，以擴大在大陸市場的影響力。這些廠商包括宏碁、華碩、聯想等，他們認為大陸擁有龐大的市場潛力，設立基地將有助於降低生產成本，提高競爭力。

大陸七五計劃期間 建成一批重點項目

【本報訊】據中國政府今日公佈的數據顯示，在第七個五年計劃期間，中國已建成一批重點項目，包括交通、能源、農業等領域。這些項目的建成將有助於提高中國的綜合國力，促進經濟的持續發展。

台灣多家電腦廠商 擬在大陸設立基地

【本報訊】台灣多家電腦廠商近日表示，擬在大陸設立研發及生產基地，以擴大在大陸市場的影響力。這些廠商包括宏碁、華碩、聯想等，他們認為大陸擁有龐大的市場潛力，設立基地將有助於降低生產成本，提高競爭力。

深圳專家評論深圳股市 市盈率過高投機心理重

【本報訊】深圳股市專家今日評論指出，深圳股市目前的市盈率過高，投資者投機心理較重。專家認為，股市的長期發展應建立在企業實績和投資者理性投資的基礎上，不應過度依賴投機行為。

中國健身會有限公司常年會員大會通告

【本報訊】中國健身會有限公司今日召開常年會員大會，討論公司發展計劃及財務狀況。大會吸引了眾多會員參加，大家對公司的發展充滿信心。

僑港海同鄉會有限公司

【本報訊】僑港海同鄉會有限公司今日宣佈，該會將為會員提供一系列服務，包括旅遊、教育、文化等。該會旨在加強同鄉之間的聯繫，促進同鄉事業的發展。

退股聲明

【本報訊】本人因故退出某公司，特此聲明。自即日起，本人與該公司之間的所有債務關係均告終止。此聲明。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘等。每日二十元，歡迎刊登。

啟事

本人因故遷址，特此啟事。新址地址為：某某街某某號。此啟。

男子的福音

本報特設男子專版，內容包括男性健康、時尚、娛樂等。歡迎訂閱。

購收租舖

天祥地產
全幢分層 租金快
九龍上海街136號樓上 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
7709918 (假日照常)

高價收購

不交吉樓交吉亦可
全幢分層或一批樓
舖大小更佳即成交
中港投資公司
7898928 (8線)
彌敦道655號新華生行2006室(匯豐總行側)

物業

收買各區樓舖
成交快 價格高
地址：九龍彌敦道262A
電話：3628149 9332395 趙國華

中環寫字樓招租

面積270呎至1100呎，中央冷氣，交通方便，租金相宜。有意者請電：5231637 陳先生

租屋

大古自讓
出讓
地址：某某街某某號
電話：某某某某

財團收購

不交吉樓
全幢或一批 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢
3928102 沙龍地產
九龍旺角色衣街117號A地下(水務局對面)

財團徵求

不交吉樓 毋須看樓
交吉亦可 全幢分層
即時付款 免費估價港九均合
7809676 金山行

收購不交吉

全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假期及晚間電話：054846833
劉國華 伍國華 地產代理 5412282

購收租舖

全幢分層 交吉亦可
出價最高 成交最快
港九舖位 免費估價
創立發展公司
5448143 (專線)
054846833 (假日及晚間熱線)

華僑日報

救童助學 請解善囊
華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

財團收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢
3928102 沙龍地產
九龍旺角色衣街117號A地下(水務局對面)

財團徵求

不交吉樓 毋須看樓
交吉亦可 全幢分層
即時付款 免費估價港九均合
7809676 金山行

購收租舖

全幢分層 交吉亦可
出價最高 成交最快
港九舖位 免費估價
創立發展公司
5448143 (專線)
054846833 (假日及晚間熱線)

華僑日報

救童助學 請解善囊
華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

華僑日報

救童助學 請解善囊
華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

博覽旅遊

有限公司 旅行社牌照
No. 350090
九龍尖沙咀彌敦道1426-1428號
2351861 7351031
中國皇后大道中40號廣生大廈1103室(京華酒樓隔鄰)
5217295 5268105
新加坡坡底道636號新華生行中心903-904室
3325695
香港地產地產局註冊地產經紀132及142室 7973023
業務專線：7369383 7369400
凡到本公司洽談者，本公司均會派員親自接機

泰國、清邁、曼谷

馬尼拉、碧桃源五天
豪華團 \$3,250
馬尼拉、碧桃源、蘇碧灣
六天豪華團 \$3,590
馬尼拉、宿務五天
豪華團 \$3,790
馬尼拉、宿務、碧桃源
七天豪華團 \$4,590
非泰七天豪華團 \$4,390

泰國、清邁、曼谷

馬尼拉、碧桃源五天
豪華團 \$3,250
馬尼拉、碧桃源、蘇碧灣
六天豪華團 \$3,590
馬尼拉、宿務五天
豪華團 \$3,790
馬尼拉、宿務、碧桃源
七天豪華團 \$4,590
非泰七天豪華團 \$4,390

日本、韓國

本州七天豪華團 \$7990
* 獨家住宿東京皇宮大酒店，方便購物
本州五天 六天 \$6390起
九州本州迪士尼樂園七天 \$8590起
東北北海道七天 \$7590起
東北北海道迪士尼七天 \$9090
日本北海道七天 \$8790起
韓國本州七天 八天 \$8290起
韓國九州八天 \$8690
韓國濟州四天 五天 \$4320起
* 天天出發，回程可停東京、大阪或台北

菲律賓、宿霧

高級四天、五天、六天 \$2890起
宿霧六天、七天 \$4190起
多增遊：(1) 碧桃源、馬尼拉
(2) 紅粉坊夜總會
(3) 午餐散遊全港最好餐館、餐館、中環、香港、泰國等酒家
(4) 獨家安排品嚐中、泰式火鍋
馬尼拉住六晚之巴沙沙大酒店
美羅酒店、早中晚、晚間遊
天天出發，可延期退還

菲律賓

馬尼拉、碧桃源五天
豪華團 \$3,250
馬尼拉、碧桃源、蘇碧灣
六天豪華團 \$3,590
馬尼拉、宿務五天
豪華團 \$3,790
馬尼拉、宿務、碧桃源
七天豪華團 \$4,590
非泰七天豪華團 \$4,390

泰國、印度

曼谷、芭提雅(兩晚)
五、七天豪華團 \$3,590
曼谷、芭提雅、曼谷
七天豪華團 \$4,690
曼谷、曼谷、曼谷
七天豪華團 \$4,190
印度八天豪華團 \$7,980

馬尼拉、印尼

馬尼拉七天豪華團 \$5,590
馬來西亞、沙巴、
七天豪華團 \$4,790
馬尼拉九天豪華團 \$6,690
印尼峇里島、日惹、椰加達
七天豪華團 \$6,190
印尼爪哇島九天豪華團 \$6,990

中國

北京六天團 \$3,890起
桂林五天團 \$2,390起
海南島五天 \$1,890
華東七天 \$3,990
昆明四天 \$2,490
西安、鄭州、洛陽
八天直航團 \$3,090
福建、武夷山
五、八天 \$2,790起

澳門、香港及其他服務

澳門兩天超值團 每位 \$540起
澳門酒店十船票 每位 \$430起
代訂澳門機票、文華東方、總統、麗都、富豪、聖地牙哥酒店
請查詢：736 9111
代訂世界各地機票及酒店，
請查詢：735 0333
獨立包團，請查詢：735 4846
本報為廣大讀者提供世界旅遊，免費常年會員
服務，詳情請電：8426111
星晨旅遊 Morning
九龍尖沙咀彌敦道1426-1428號(京華酒樓隔鄰)
電話：2351861 7351031
香港皇后大道中40號廣生大廈1103室(京華酒樓隔鄰)
電話：5217295 5268105
新加坡坡底道636號新華生行中心903-904室
電話：3325695
凡到本公司洽談者，本公司均會派員親自接機

前程新頁

各區校址
總社：香港荷李活道106至116號
中區：德輔道中德華銀行樓下
北角：渣甸街127號地下
旺角：上海街497號

電話：5407738 圖文傳真：5594238
電話：5231637 5231728
電話：5640693 5640603
電話：3840749 3849140

熱線電話：5467938

基本面積
2格×2.73吋
收費HK \$150
超越此面積
收費以HK \$45/方吋計
(不折不相)



津中代課教師

沙田津貼中學急聘：
(1)男國語代課教師，任期由12月中旬至7月底；
(2)高年級中文及中國文學代課教師，任期由12月17日至明年2月25日。
有意者請電 6487871 陳小姐約見

註冊護士 特殊幼兒工作員

弱智幼兒中心誠聘註冊護士及特殊幼兒工作員照顧3-6歲輕中度弱智兒童，須輪班工作。申請者電 6562172 約見。

港東津中誠聘

(1)二級文員：男或女，入籍點配合經驗，盡早上班。
(2)男數學教師：教育學院或大專畢業，二月二十一日到職。
請電 5784138 校長洽

柏立基教育學院 校友會何壽基學校

擴充誠聘：體育科、英文科及各科精英老師、簡歷、近照，寄屯門田景邨本校。

屯門津中

誠聘學位教師一名，教授中文及中史科，一月上任，有意請電 4632660 洽。

聖公會曾肇添中學

急聘學位代課教師，教授中五物理及數學，由十二月五日至十二月三十一日，有意者請電 6976111。

中文科教師

任教中一中文為主，九一年二月二十五日到任，可全職或兼職；薪優，有假期，請於九一年十二月七日前寄中英文履歷寄達香港列堤頓道二號聖士提反女子中學校長收。

誠聘福利工作員 (何文田區)

應徵者需年滿廿一歲，曾考五科合格，包括英文課卷之二，以上職位，需輪班工作。
有意者請詳閱簡歷，近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

學校文員

港島東區某學校誠聘學校文員，工作時間如下：星期一至六 1:00p.m. - 9:00p.m.
如有意申請者，請致電 7932308 梁小姐洽。

HONG KONG JUVENILE CARE CENTRE

1. Residential SWA
Recognised Social Work Diploma holder
2. Welfare Worker
F.5 full cert. holder, age at least 21. Work nature:
Provide counselling, guidance and supervision to residents. Shift and irregular working hours required.
Please send full resume and recent photo to the Superintendent at 'A' Lower Albert Rd., Hong Kong.

港島津中

急聘英文及物理學位教師各壹名，九一年一月到職，請簡歷近照寄柴灣華康街9號或電 5574183。

英文教師 適宜大專生兼職

一、任教時間：
A. 星期一至五，晚間
B. 星期六、日，晚間
二、薪金：
A. 5500-6300 或 6450-8150
B. 5500-6300 或 6450-8150
三、福利：
A. 公積金、生果津貼
B. 公積金、生果津貼
有意者請寄簡歷及近照至：九龍彌敦道207號616室。

誠聘幼師

九龍塘區聘請全日或半日經驗幼師，可二月到職，有公積金，有意者請電 3383262 3388331 鄭校長洽。

急聘半日助教、 半日代課

柴灣區不利幼稚園聘請半日助教多名，半日代課助教一名，薪優，十二月到職，有意者請電：5580299 主任洽。

明愛徐誠斌書院急聘

(一)電腦及語言實驗室助理：
會考五科合格，曾受電腦及/或視聽器材技術訓練為佳。
(二)圖書管理員：
中五畢業，懂打字及/或簿記為佳。
(三)校務文員：
中五畢業，懂打字及/或簿記為佳。
有意者請電：9214693 陳小姐約見。

港島基督教 非牟利幼稚園

誠聘：
(1)教師：已受訓教師，薪金照政府建議。
(2)會計書記：初中級簿記證書，懂打字，字跡端正，經驗優佳，薪金照政府建議。
福利：公積金、生果津貼。
有意者請將簡歷及近照寄本報信箱 546 號。

聘請幼兒園 幼稚園教師

港島區幼稚園及幼稚園聘請幼師及助教數名，已註冊者優先錄用，薪優，請將簡歷及近照寄 543 號，或晚七時後寄 5499596 商洽。

急聘會計 九龍某校 誠聘會計

有意者請電三八六三一四九洽。

聖德肋撒幼稚園

請半日幼師，親携履歷，相片到：
①大角咀大同新邨大舍街54號大榮樓地下
②何文田，愛民邨，保民樓地下

屯門津中

聘家政教師
全職或代課
電 4666802 約見

聘荃灣夜中學教師

會考物理、化學、數學教師，學位教師或大專學生均可，有意者請電：4920195 簡先生或陸先生洽。

文憑教師

屯門津中聘請：
(1)上午校中文文憑教師一位。
(2)下午校英文文憑教師一位。
一、初到職，有意者請電 4586111 安排約見。

誠聘教師

大專或以上程度，任教中四至中七之生物科，月薪壹萬元起。有意者請將簡歷及近照寄九龍彌敦道272-274號(3380271)約見。

北角津中誠聘

(1)中西英文及地理學科教師一名。
(2)中西英文及歷史學科教師一名。
有意者請將簡歷及近照寄本報信箱 1509。

聘請校長

觀塘區教育幼稚園聘請二月到職，曾受兩年幼師訓練及有經驗之基督教徒校長有意簡歷相片寄觀塘功樂道83號校長收。

元朗晨曦學校 (中度弱智)急聘

(1)言語治療師
(2)言語治療助理教師
(3)合格教師(0.5)
(4)男工友
有意者請將簡歷及近照寄元朗新豐第五座地下元朗晨曦學校校長收。

誠聘幼兒工作員

可選擇香港、鴨脷洲或屯門工作，中五程度，持有認可之幼兒工作訓練證書優先。
有意者請詳閱簡歷，近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

誠聘

(一)福利工作員(香港區)：
一、需廿一歲，會考五科合格，包括英文課卷之二。
二、需輪班工作。
(二)辦公室助理(何文田區)：
中五或以上程度。
有意者請將簡歷、近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

學位教師

港島津中急聘英文及西史科教師壹名(一月上任)歡迎基督徒應徵有意者請電 5602945

誠聘書記

元朗區中學誠聘書記，需中五畢業，有意者請電 4767639 約見。

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，熟手會韻，生熟手筆形輸入法。
早班：10:30 AM 至 6:30 PM
中班：3:00 PM 至 11:00 PM
夜班：8:00 PM 至 2:30 AM
熟手薪優，生手培訓，有意請電：5470190 (下午 3:00 - 11:00) 李先生洽。
(年30以下、熟手另議。兼職免問)

小學英文教師

九龍某基督教私立全日小學誠聘小學高年級英文教師二名，起薪四千元，約專士程度，參照津貼薪，三月到職。
請電 7601465 洽。

英文教員及文員

香港中區某英文教員二名，有意者請電 4975688 或 4974556 安排約見。
另有校務處文員壹名，有意者請詳閱簡歷及近照，寄青洲安樂邨仁善會中學校長收。

誠聘學位教師

九龍城區中學誠聘各科學位教師多名，有意請簡歷相片寄本報信箱 1149 號。

實驗室技術員 II/III

北角津貼中學現聘生物實驗室技術員一名，中五或以上理科程度，男女均可，有意者請簡歷及近照寄北角雲景道八十一號觀德中學校長收。

振聲合唱團 聘請兼職合唱團員

(一)請18歲或以下青少年。
(二)申請者須經過面試及試唱(約15分鐘)。
(三)每次演出會給予管理酬金。
聯絡時間：星期日晚上七時至九時。
申請人請將姓名、年齡、職業、地址、電話、九龍中央郵局信箱 73310 號洽。

九龍城區新幼稚園

佔地萬餘呎，誠聘校長，要有經驗，上進心，高薪。請附上履歷，經驗及相片，寄本報信箱 435 號。

九龍塘津中

代課英文學位教師12月13日至2月底，有意電 3369644 或 3369151 東華三院黃笏南中學牛津道一號C

津中文員

津中急聘打字二級文員中五程度及助理文員中四或以上程度具履歷相片十二月一日前寄九龍慈雲山毓華街100號校長收

兩岸訊息

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

【本報記者報導】據多倫多「加通社」消息，一名在「加通社」工作多年的記者，最近被派往台灣，負責報導台灣新聞。該記者表示，他將與台灣當局合作，報導台灣的最新動態。此外，該記者還將負責報導台灣與國際社會的關係，以及台灣在國際舞台上的地位。該記者表示，他將盡力報導台灣的最新動態，為讀者提供第一手的新聞。

戴師奶解綬歸黨論

「戴師奶」解綬歸黨，這是一個值得注意的現象。戴師奶原名戴笠，是國民黨的元老，也是蔣介石的得力助手。他的一生經歷了許多風波，但始終忠於國民黨。他的歸黨，不僅是個人命運的轉折，也是國民黨內部的一個重要事件。我們應該從歷史的角度來看待這一事件，分析其對國民黨和國家的影響。

伯陽藏畫展

伯陽藏畫展，展示了許多名家的作品。這些作品不僅具有藝術價值，也是研究中國畫史的重要資料。展覽吸引了許多觀眾，大家對這些名畫讚不絕口。希望未來能有更多這樣的展覽，讓更多人欣賞到中國傳統藝術的瑰寶。

張百發「亞運帳」

張百發的「亞運帳」，記錄了他在亞運會期間的經歷和感受。這不僅是一份工作記錄，更是一份珍貴的歷史文獻。通過閱讀這份帳目，我們可以了解到當時亞運會的籌備情況和參賽隊伍的情況，也可以感受到張百發作為一名工作人員的辛勤工作和無私奉獻。

雙魚小品

雙魚小品，是一篇描寫生活瑣事的短文。作者以幽默詼諧的語言，描寫了兩條小魚在水缸中的生活。這篇小品不僅有趣，也反映了作者對生活的觀察和感悟。它提醒我們，生活中有許多細節值得我們去關注和品味。

強葡萄酒

強葡萄酒，是一種營養豐富、酒味醇厚的飲品。它不僅可以助消化、開胃，還可以強身健體。在現代生活中，我們需要更多的營養和能量，強葡萄酒是一個不错的选择。希望廣大消費者能夠認識到強葡萄酒的價值，並將其作為日常飲用的佳品。

北風

北風，是冬季的主宰。它帶來了寒冷和乾燥，但也帶來了豐收和喜悅。在北風的吹拂下，大地一片銀白，萬物進入冬眠。北風是大自然的一部分，我們應該學會適應它，並從中感受到大自然的神奇和美妙。

古人以琮殮屍

古人以琮殮屍，這是一個關於古代葬禮的傳說。琮是一種玉器，古人認為它具有辟邪和鎮魂的作用。在琮中殮屍，可以保護死者的靈魂不受惡鬼的侵擾。這個傳說反映了古人的宗教信仰和對死亡的看法。

何謂本末倒置

何謂本末倒置，這是一個哲學問題。本是指事物的根本，末是指事物的枝節。本末倒置就是將枝節當作根本，而將根本當作枝節。這種做法是不正確的，會導致我們失去對事物本質的認識。我們應該學會分清本末，抓住事物的根本。

UP AND DOWN

UP AND DOWN，這是一個英語短語。它的意思是在上升和下降之間，也可以指事情的好轉和惡化。在我們的生活中，我們經常會遇到起伏不平的事情，我們應該學會面對，並從中吸取教訓。

立食

立食，是指站着吃飯。這是一種健康的飲食習慣，可以促進消化，防止肥胖。在現代生活中，我們應該養成立食的好習慣，不要總是坐着或躺着吃飯。這不僅對身體好，也可以節省空間。

旅行

旅行，是一種探索世界、增長見識的方式。通過旅行，我們可以欣賞到不同的風景，體驗到不同的文化。旅行也可以讓我們放鬆心情，減輕壓力。我們應該多去旅行，去發現世界的美妙。

劇場

劇場，是表演藝術的重要場所。在劇場中，演員們通過精湛的演技，將一個個生動的角色呈現在觀眾面前。劇場不僅是娛樂的地方，也是傳播文化、教育大眾的場所。我們應該尊重劇場藝術，支持優秀的劇目。

葡萄

葡萄，是一種營養豐富的水果。它含有豐富的維生素和礦物質，對人體健康有益。葡萄還可以釀成葡萄酒，是一種美味的飲品。我們應該多吃葡萄，保持健康的飲食習慣。

掛招牌於面前而撞大板

掛招牌於面前而撞大板，這是一個比喻。它指的是那些自以為是、目中無人的人。他們在別人面前炫耀自己的成就，但最終卻會因為自己的驕傲而失敗。我們應該保持謙虛，不要讓自己的驕傲成為前進的障礙。

香江雜詠

香江雜詠，是一組描寫香港風情的詩歌。作者通過對香港的自然景觀、人文風情的描寫，表達了對香港的熱愛和讚美。這組詩歌不僅具有文學價值，也是研究香港歷史和文化的寶貴資料。

醉眼看香江

醉眼看香江，這是一個充滿詩意的題目。它暗示了作者在微醺的狀態下，以一種獨特的方式觀察和描寫香港。這種描寫往往更加生動、更加富有感染力。我們應該學會用一顆敏感的心去觀察世界，去發現生活的美。

被官刑玩死的人

被官刑玩死的人，這是一個令人痛心的故事。它描述了一個無辜的人因為官場的黑暗和權力的鬥爭而最終喪命。這個故事提醒我們，在社會生活中，我們需要保持警惕，不要輕易相信別人的承諾，更不要讓自己的利益受到權力的威脅。

食有住有

食有住有，這是一個基本的生存需求。在現代社會，我們應該保障每個人的基本生活需求，讓每個人都能吃得飽、住得好。這是政府和社会的責任，也是我們每個人的權利。我們應該共同努力，為實現這一目標而努力。

金粉世家

金粉世家，是一部描寫豪门貴族生活的長篇小說。它展示了權力的爭奪、金錢的誘惑和人性的扭曲。通過閱讀這部小說，我們可以了解到當時社會的黑暗和人性的醜惡。這部小說也提醒我們，在追求物質財富的同時，我們不能丟失道德底線。

亂世情

亂世情，這是一個關於亂世中愛情和友情的故事。在動盪的年代，人們的生活充滿了坎坷和艱辛。但正是在這樣的環境下，愛情和友情的力量顯得更加堅強。這個故事告訴我們，在困難面前，我們應該相互支持、相互鼓勵，共同度過難關。

醫案隨錄

醫案隨錄，是一本記錄醫生診治病例的書籍。它包含了豐富的臨床經驗和醫理知識，是醫學生和從業人員的重要參考資料。通過閱讀醫案隨錄，我們可以學習到許多寶貴的醫治經驗，提高自己的醫術水平。

小兒五軟症之治療

小兒五軟症之治療，這是一個關於小兒疾病的專題文章。五軟症是指小兒肌肉萎軟、筋骨無力的一種病症。文章詳細介紹了五軟症的病因、症狀和治療方法。希望廣大家長能夠及時發現孩子的異常，並尋求專業的醫治。

是日也

是日也，這是一個關於時間和生活的思考。文章探討了時間的流逝和生活的意義。它提醒我們，時間是寶貴的，我們應該珍惜每一分每一秒，努力創造美好的生活。同時，我們也要學會放鬆，不要讓生活變得過於沉重。

幽會迷案

幽會迷案，這是一個偵探小說。它描述了一個發生在深夜的幽會事件，以及隨後發生的種種怪事。偵探通過細緻的觀察和推理，最終揭開了事件的真相。這部小說情節引人入勝，是偵探愛好者的必讀之作。

南風

南風，是指從南方吹來的風。它帶來了溫暖和舒適，是人們喜愛的氣候。南風也象徵著希望和幸福。在我們的生活中，我們需要南風的吹拂，讓我們的心靈得到溫暖和安慰。

初夜情

初夜情，這是一個關於第一次性經歷的故事。它探討了青少年在面對性問題時的心理狀態和行為選擇。文章提醒青少年，在進行性行為時要謹慎，要考慮到自己的身體和心理健康。我們應該學會正確處理性問題，不要輕易墮入情網。

祝君健康

祝君健康，這是一個充滿祝福的話語。它表達了我們對他人健康的關心和期望。健康是我們的財富，是我們實現夢想的基礎。我們應該保持良好的生活習慣，注意飲食和運動，為自己的健康負責。

新聞故事

新聞故事，這是一個關於新聞工作者的故事。它描述了一名新聞記者在艱苦的環境下，堅持報導真相、維護正義的感人故事。這個故事展示了新聞工作者的責任感和使命感，也提醒我們，新聞是社會的公器，我們應該尊重新聞工作者的勞動成果。

洋東

洋東，這是一個地名。它位於東部沿海地區，風景優美，氣候宜人。洋東是一個旅遊勝地，吸引了許多遊客前來度假。我們應該加強對洋東的開發和保護，讓這裡成為一個更加美好的地方。

小兒五軟症之治療

小兒五軟症之治療，這是一個關於小兒疾病的專題文章。文章詳細介紹了五軟症的病因、症狀和治療方法。希望廣大家長能夠及時發現孩子的異常，並尋求專業的醫治。

是日也

是日也，這是一個關於時間和生活的思考。文章探討了時間的流逝和生活的意義。它提醒我們，時間是寶貴的，我們應該珍惜每一分每一秒，努力創造美好的生活。

幽會迷案

幽會迷案，這是一個偵探小說。它描述了一個發生在深夜的幽會事件，以及隨後發生的種種怪事。偵探通過細緻的觀察和推理，最終揭開了事件的真相。

勾奇錄

勾奇錄，這是一個關於奇聞異事的記錄。它收集了許多令人驚嘆的故事，包括怪力亂神、未解之謎等。這些故事雖然缺乏科學依據，但反映了人們對未知世界的探索和好奇心。

人工培育的新動物

人工培育的新動物，這是一個關於生物技術的專題文章。文章介紹了科學家們通過人工手段培育出各種新動物的過程。這些新動物的出現，不僅豐富了我們的物種，也為醫學研究提供了新的思路。

老年病與鋁含量有關

老年病與鋁含量有關，這是一個關於老年健康的專題文章。文章探討了鋁元素與老年疾病之間的關係。文章提醒老年人，在飲食中要注意鋁的攝入量，避免過量攝入鋁元素，以預防老年病的發生。

西藥

西藥，是指西方國家的藥物。它們具有科學的依據和明確的療效，是現代醫學的重要組成部分。我們應該正確使用西藥，不要隨意購買和服用，以免產生副作用。

酒渣鼻

酒渣鼻，是一種常見的皮肤疾病。它通常表現為面部紅腫、丘疹和膿疱。酒渣鼻的發生與多種因素有關，包括遺傳、環境和飲食等。我們應該及時治療酒渣鼻，以免影響外觀和生活。

小兒五軟症之治療

小兒五軟症之治療，這是一個關於小兒疾病的專題文章。文章詳細介紹了五軟症的病因、症狀和治療方法。希望廣大家長能夠及時發現孩子的異常，並尋求專業的醫治。

是日也

是日也，這是一個關於時間和生活的思考。文章探討了時間的流逝和生活的意義。它提醒我們，時間是寶貴的，我們應該珍惜每一分每一秒，努力創造美好的生活。

幽會迷案

幽會迷案，這是一個偵探小說。它描述了一個發生在深夜的幽會事件，以及隨後發生的種種怪事。偵探通過細緻的觀察和推理，最終揭開了事件的真相。

初夜情

初夜情，這是一個關於第一次性經歷的故事。它探討了青少年在面對性問題時的心理狀態和行為選擇。文章提醒青少年，在進行性行為時要謹慎，要考慮到自己的身體和心理健康。

祝君健康

祝君健康，這是一個充滿祝福的話語。它表達了我們對他人健康的關心和期望。健康是我們的財富，是我們實現夢想的基礎。我們應該保持良好的生活習慣，注意飲食和運動，為自己的健康負責。

新聞故事

新聞故事，這是一個關於新聞工作者的故事。它描述了一名新聞記者在艱苦的環境下，堅持報導真相、維護正義的感人故事。這個故事展示了新聞工作者的責任感和使命感，也提醒我們，新聞是社會的公器，我們應該尊重新聞工作者的勞動成果。

洋東

洋東，這是一個地名。它位於東部沿海地區，風景優美，氣候宜人。洋東是一個旅遊勝地，吸引了許多遊客前來度假。我們應該加強對洋東的開發和保護，讓這裡成為一個更加美好的地方。

小兒五軟症之治療

小兒五軟症之治療，這是一個關於小兒疾病的專題文章。文章詳細介紹了五軟症的病因、症狀和治療方法。希望廣大家長能夠及時發現孩子的異常，並尋求專業的醫治。

是日也

是日也，這是一個關於時間和生活的思考。文章探討了時間的流逝和生活的意義。它提醒我們，時間是寶貴的，我們應該珍惜每一分每一秒，努力創造美好的生活。

幽會迷案

幽會迷案，這是一個偵探小說。它描述了一個發生在深夜的幽會事件，以及隨後發生的種種怪事。偵探通過細緻的觀察和推理，最終揭開了事件的真相。

洋東

洋東，這是一個地名。它位於東部沿海地區，風景優美，氣候宜人。洋東是一個旅遊勝地，吸引了許多遊客前來度假。我們應該加強對洋東的開發和保護，讓這裡成為一個更加美好的地方。

初夜情

初夜情，這是一個關於第一次性經歷的故事。它探討了青少年在面對性問題時的心理狀態和行為選擇。文章提醒青少年，在進行性行為時要謹慎，要考慮到自己的身體和心理健康。

祝君健康

祝君健康，這是一個充滿祝福的話語。它表達了我們對他人健康的關心和期望。健康是我們的財富，是我們實現夢想的基礎。我們應該保持良好的生活習慣，注意飲食和運動，為自己的健康負責。

新聞故事

新聞故事，這是一個關於新聞工作者的故事。它描述了一名新聞記者在艱苦的環境下，堅持報導真相、維護正義的感人故事。這個故事展示了新聞工作者的責任感和使命感，也提醒我們，新聞是社會的公器，我們應該尊重新聞工作者的勞動成果。

洋東

洋東，這是一個地名。它位於東部沿海地區，風景優美，氣候宜人。洋東是一個旅遊勝地，吸引了許多遊客前來度假。我們應該加強對洋東的開發和保護，讓這裡成為一個更加美好的地方。

小兒五軟症之治療

小兒五軟症之治療，這是一個關於小兒疾病的專題文章。文章詳細介紹了五軟症的病因、症狀和治療方法。希望廣大家長能夠及時發現孩子的異常，並尋求專業的醫治。

是日也

是日也，這是一個關於時間和生活的思考。文章探討了時間的流逝和生活的意義。它提醒我們，時間是寶貴的，我們應該珍惜每一分每一秒，努力創造美好的生活。

幽會迷案

幽會迷案，這是一個偵探小說。它描述了一個發生在深夜的幽會事件，以及隨後發生的種種怪事。偵探通過細緻的觀察和推理，最終揭開了事件的真相。

洋東

洋東，這是一個地名。它位於東部沿海地區，風景優美，氣候宜人。洋東是一個旅遊勝地，吸引了許多遊客前來度假。我們應該加強對洋東的開發和保護，讓這裡成為一個更加美好的地方。

天文



香港天文學會主辦
通訊處: G. P. O. Box 2372

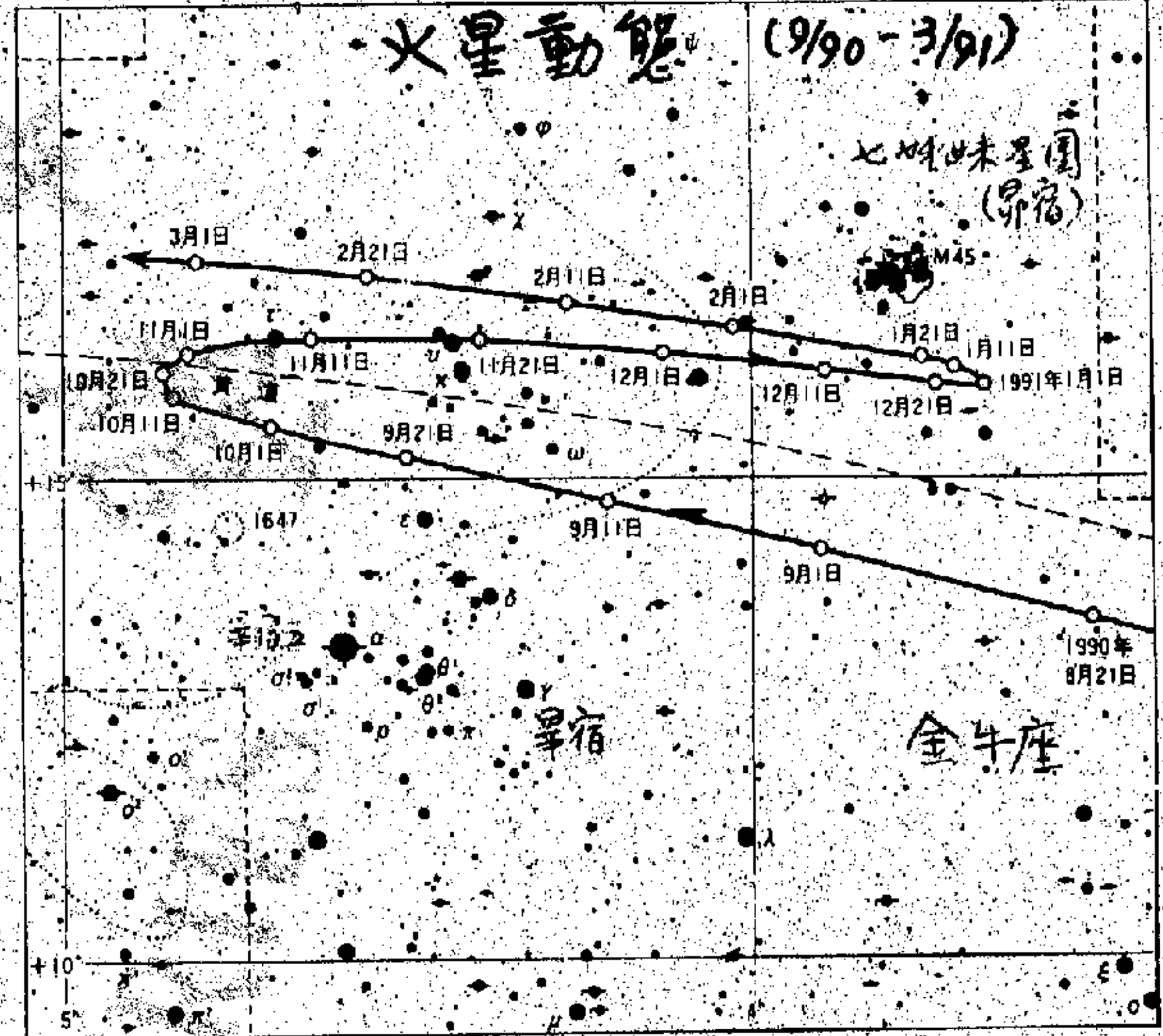
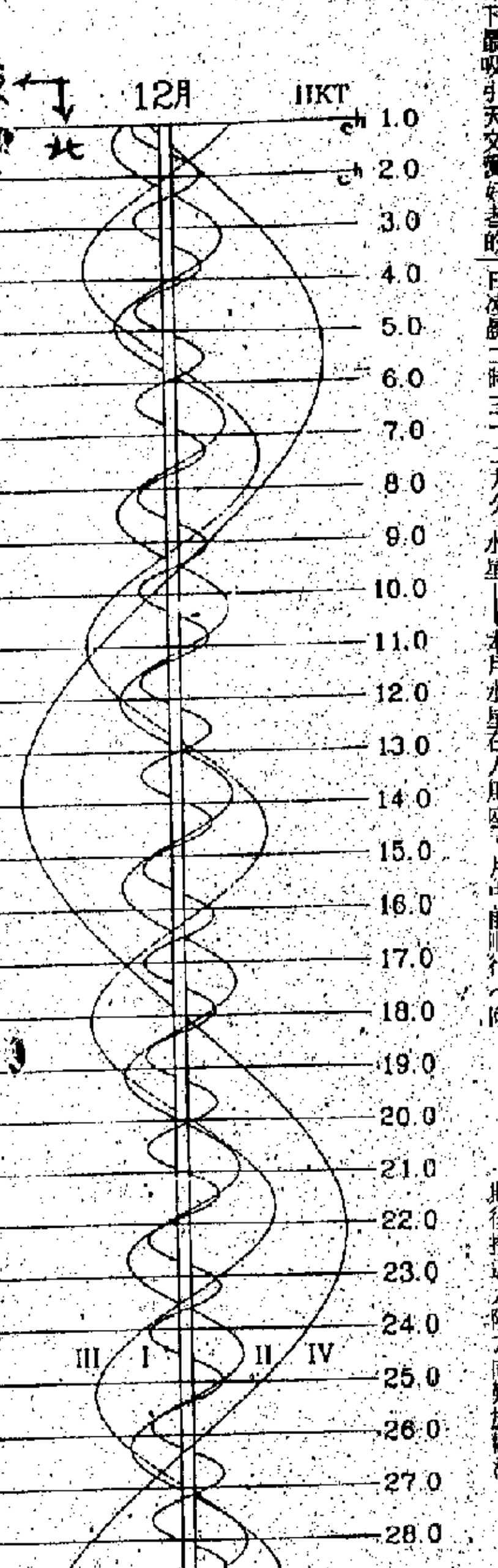
本月專題
行星大匯演

本月是天文愛好者最感興趣的月份之一。在十二月，我們有幸目睹了多場精彩的行星大匯演。首先是木星，它在十二月三日達到近日點，亮度達到-2.9等，是全年中最亮的時候。其次是土星，它在十二月十五日達到近日點，亮度達到-0.5等。此外，金星、火星、天王星和海王星也都在十二月內有精彩的表現。天文愛好者可以通過觀測這些行星，了解太陽系的結構和演化。

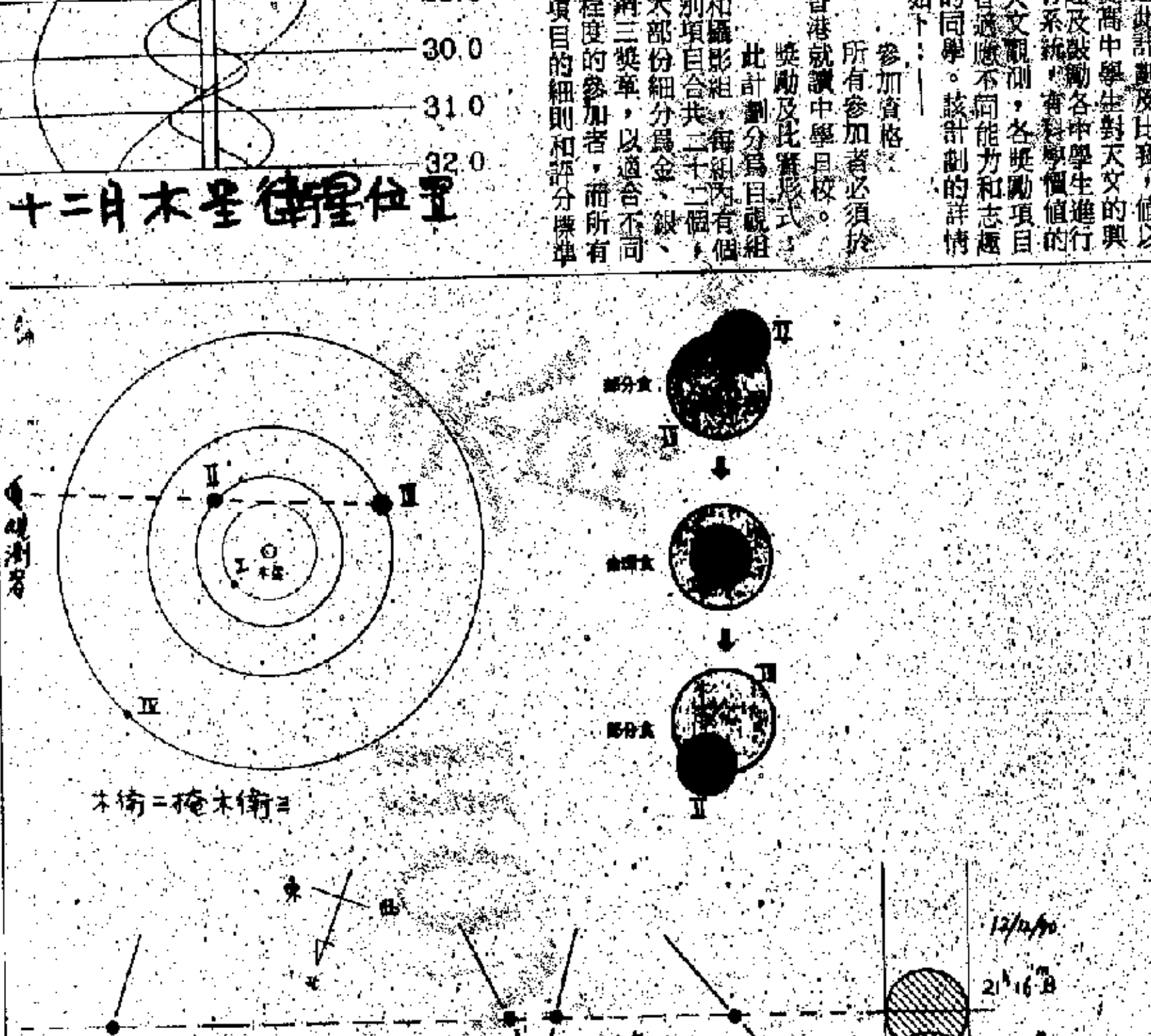
十二月天象

十二月天象概況：十二月是觀測行星的好時節。木星在月初達到近日點，亮度極大。土星在月中達到近日點。金星在月末達到近日點。此外，還有許多流星雨和彗星在十二月內出現。天文愛好者可以通過觀測這些天象，了解宇宙的奧秘。

行星動態



十二月天象詳述：本月的天象非常豐富。木星在十二月三日達到近日點，亮度達到-2.9等。土星在十二月十五日達到近日點，亮度達到-0.5等。金星在十二月廿三日達到近日點，亮度達到-4.6等。此外，還有許多流星雨和彗星在十二月內出現。天文愛好者可以通過觀測這些天象，了解宇宙的奧秘。



香港天文活動資訊：香港天文學會將於十二月舉辦多項活動，包括觀星講座、觀星比賽等。天文愛好者可以參加這些活動，了解天文知識，提高觀星技能。

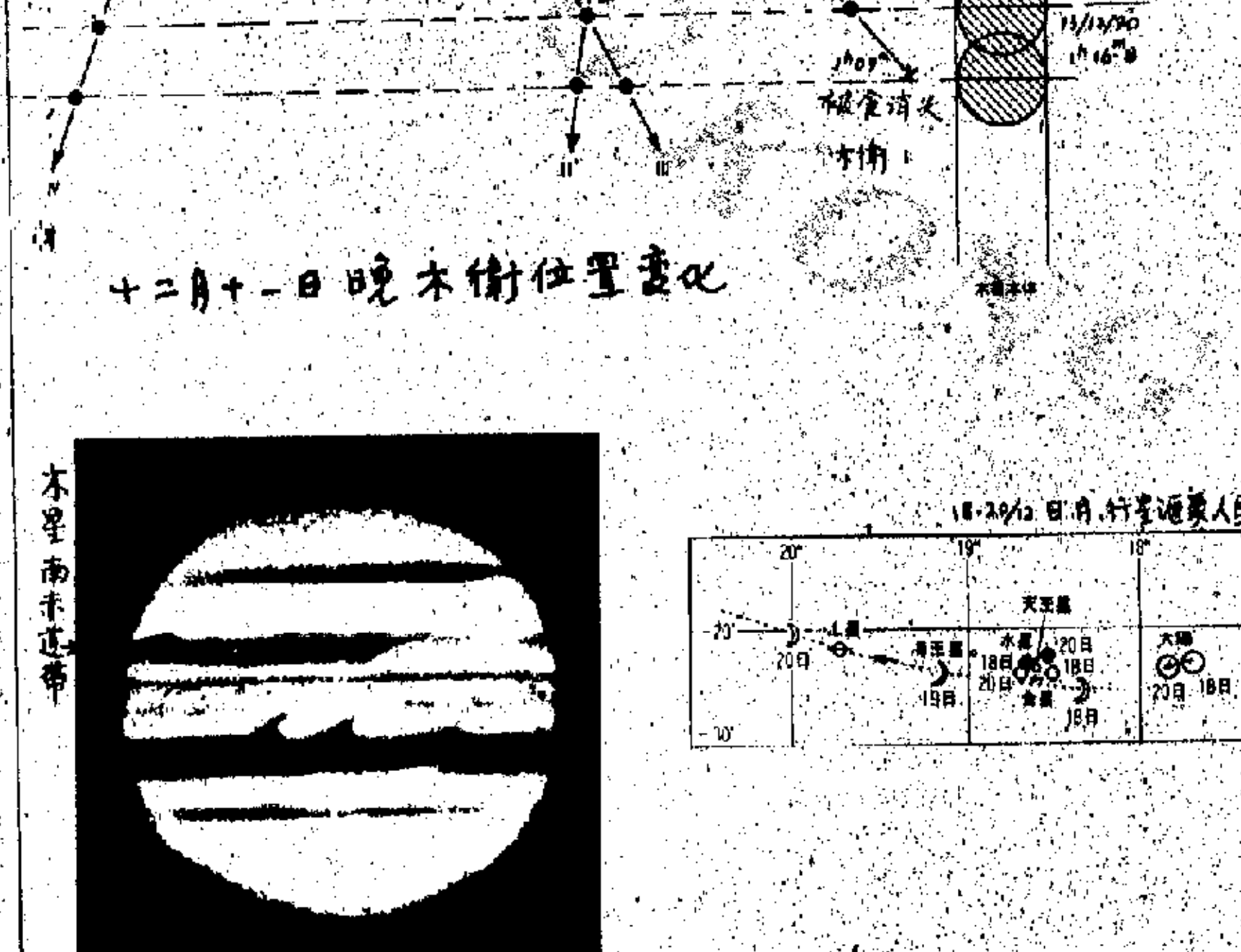


Table with astronomical data, including dates, times, and celestial coordinates.

Table with astronomical data, including dates, times, and celestial coordinates.

